



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NÓS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 21 00 60

DOMINGO, 22 NOVIEMBRE 1970.—AÑO XXXII.—N.º 9.964 — PRECIO: 5 PESETAS



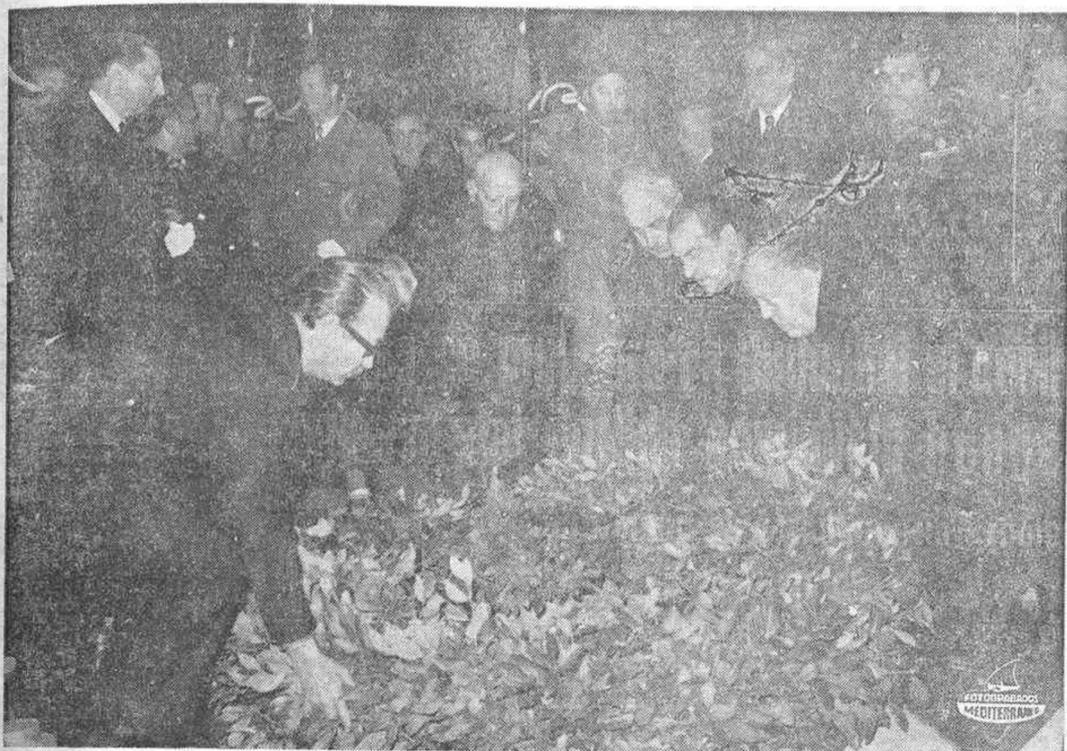
Lamichapa

madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLÁSTICO
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

El Caudillo preside en el Valle de los Caídos el solemne funeral por JOSE ANTONIO



BASILICA DE LA SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAÍDOS. — S.E. el Jefe del Estado ha presidido el solemne funeral por el alma de José Antonio Primo de Rivera en el trigésimo cuarto aniversario de su muerte. El Príncipe de España, los miembros del Gobierno, representaciones de organismos oficiales, el Cuerpo Diplomático, y otras personalidades asistieron a dicho acto. En la foto, el Caudillo depositando ante la tumba de José Antonio una corona de laurel. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Intensos ataques de la aviación norteamericana sobre Vietnam del Norte

Se trata de un acto de guerra extremadamente grave, dice Radio Hanoi

HONG KONG, 21. (Efe).—Radio Hanoi informa que muchos aviones norteamericanos atacaron el territorio de Vietnam del Norte, en zonas populosas incluyendo un campo de prisioneros en el que son retenidos pilotos norteamericanos.

Citando declaraciones del alto mando militar survietnamita la emisora afirma que la incursión fue un acto de guerra extremadamente grave y las bajas entre la población civil, numerosas.

CONFIRMACION USA

WASHINGTON, 21. (Efe).—Las operaciones de bombardeo sobre Vietnam del Norte, que comenzaron ayer, terminarán a las seis de la tarde, hora de Washington, comunicó el Pentágono en Washington.

El Ministro de Defensa norteamericano, Melvin Laird, ha dicho que las operaciones son llevadas a cabo al sur del paralelo 19.

Se cree que cien aviones son los que participan en estas operaciones.

REACCION DE HANOI

HONG KONG, 21. (Efe-Reuters).—El Gobierno de Vietnam del Norte manifestó que los recientes bombardeos norteamericanos sobre su territorio violaban la promesa de Estados Unidos de detener completamente dichas operaciones y que planteaban una grave amenaza contra la tarea de la conferencia de paz de París.

En un comunicado sobre los bombardeos de ayer, hecho público hoy por la agencia de noticias de Vietnam del Norte, el Ministerio de Asuntos Exteriores declaró que Estados Unidos "debe acarrar con toda la responsabilidad por las consecuencias que se deriven de estas acciones".

PORTAAVIONES USA EN AGUAS DE VIETNAM DEL NORTE

SAIGON, 21. (Efe-Reuters).—El portavoz norteamericano "U. S. S. Manck", se ha estacionado hoy frente a las costas del Vietnam del Norte, pero un portavoz de la Marina ha dicho que su llegada se debe a un reemplazo normal y que su presencia está prevista para un largo periodo de tiempo.

ESCALADA BELICA

NUEVA YORK, 21. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO).—Una ola tras otra de aparatos de bombardeo norteamericanos.

El «Lunojod I» ha sido «aparcado» en la LUNA

Permanecerá en reposo catorce días en espera de que pase la noche lunar

MOSCU, 21 (Efe-Upi).— Los científicos soviéticos, utilizando controles remotos, han "aparcado" el módulo lunar "Lunojod I", en el "mar de las lluvias" donde permanecerá hasta que hayan transcurrido los catorce días de la noche lunar, que comenzarán el lunes, según un comunicado oficial facilitado hoy.

La agencia "TASS" ha informado que "todos los sistemas a bordo del lunámbulo, están funcionando normalmente. Durante una hora y cincuenta y cinco minutos ha estado transmitiendo fotografías de la Luna, mientras era situado en un lugar, previamente designado, donde permanecerá hasta que haya transcurrido la noche lunar.

Se confía en que las medidas adoptadas sean suficientes para restablecer la situación favorable en el Mercado Común

Pero al margen de ello se va a negociar con la Comunidad Económica Europea

Madrid, 21 (PYRESA).—En relación con la supresión de la preferencia del 40 por ciento de rebaja del derecho de la tarifa aduanera común, decretada por la Comunidad Económica Europea sobre las naranjas tipo satsuma y clementinas, procedentes de España, en fuentes del Ministerio de Comercio han informado que se han adoptado las siguientes medidas:

En primer lugar, a partir del próximo día 23, sólo se admitirán para la exportación las naranjas satsumas de calibres 3 al 4, quedando excluidas las del 5 al 8; es decir las más pequeñas. En cuanto a las clementinas se admitirán los calibres 0 al 6 y serán excluidas las del 7 y 8.

La aplicación de estas medidas se calculan que representarán una disminución aproximada del 25 por ciento en la exportación de satsumas y del 0 por ciento de clementinas en la semana del 23 al 30 de noviembre.

También se ha dado orden al SOIVRE para que se verifique una inspección más rigurosa sobre las expediciones al exterior en su índice de maduración, coloración y defectos.

Se confía que estas medidas sean suficientes para restablecer la situación, pero al mismo tiempo se va a negociar con la Comunidad Económica Europea, ya que el problema afecta a toda la cuenca mediterránea. Por su parte, en fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores se considera que la situación producida será satisfactoria, motivada por un exceso de producción. Hasta hace poco tiempo, las naranjas satsumas de la primera cosecha de octubre y noviembre era la que más se pagaba en Europa. Ello ha estimulado su cultivo y este año nos encontramos con un exceso de producción y al mismo tiempo con unos envíos acumulados al principio por el deseo de obtener los mejores precios.

La Comunidad Económica Europea tiene abierto al mercado a los agrícolos españoles con una preferencia arancelaria del 40 por ciento, siempre sus precios no bajen de determinado nivel. Si se presenta esta última situación, se retira la preferencia que vuelve a restablecerse automáticamente cuando los precios se recuperan por encima del citado nivel.

Al plantearse esta situación, cabe preguntarse qué interesa más si exportar mucho ganando poco o exportar poco ganando más. Evidentemente parece que tanto para el exportador, como para España y para la propia

comunidad, lo interesante es que los precios sean rentables. Para ello es preciso organizar adecuadamente la comercialización de agrícolos, empujando en el que se están realizando progresos que es de esperar den pronto resultado. Las cláusulas del tratado se han aplicado correctamente y debe ser, por tanto, el mercado el encargado de corregir la situación.

EXPORTACIONES

Por último, según datos del Sindicato Nacional de Frutas las exportaciones de frutas durante la presente campaña, iniciada el pasado 10 de octubre, hasta el 15 de noviembre ascienden a 154.967 toneladas, repartidas de la forma siguiente:

Naranjas 59.437 toneladas; mandarinas 92.600 toneladas; limones, 2.766 toneladas; y pomelos 768 toneladas. Por países, los principales compradores de este periodo fueron: Alemania occidental 72.109 toneladas; Francia 22.264 toneladas; Inglaterra 16.234 toneladas; y Bélgica 11.575 toneladas.

Las nuevas medidas adoptadas por la C. E. E. suponen un incremento de los cánones a abonar en la aduana por los exportadores españoles del 3 por ciento, que representa aproximadamente una peseta por kilo puesto en la frontera.

NIXON no está de acuerdo con la proyectada «Ley Mills»

La Comunidad Europea actuará para salvaguardar sus intereses

«Si no hay importaciones, no hay exportaciones», advierte el «New York Daily News»

WASHINGTON, 21. (Efe).— La Casa Blanca declaró ayer que la Administración Nixon no estaba de acuerdo con la postura proteccionista manifestada en la ley comercial aprobada por la Cámara de Representantes, pero el portavoz de Nixon, Ziegler, manifestó que era aún

demasiado pronto para afirmar si el Presidente vetaría dicha ley cuando ésta pasase por el Congreso.

CRECIENTE PREOCUPACION EN LA C. E. E.

BRUSELAS, 21. — (Efe). —

El Mercado Común reaccionó ayer con creciente preocupación a la aprobación de la legislación proteccionista por la Cámara de Representantes, afirmando que la Comunidad Europea actuará para salvaguardar sus intereses.

Los especialistas en la materia señalan que la ley impedirá la exportación a Estados Unidos de zapatos y textiles producidos por el Mercado Común por un valor de doscientos millones de dólares. Se calcula que podrían considerarse afectados intereses equivalentes a mil novecientos millones de dólares. En general se calcula que el Mercado Común tomará represalias contra las exportaciones de soja a la Comunidad, que representan unos 580 millones de dólares.

UN AVISO DE FUTUROS DISTURBIOS

LONDRES, 21. — (Efe). — La aprobación del proyecto de ley Mills, por la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, es una señal de la creciente ola de proteccionismo en el país y un aviso de futuros disturbios, dice hoy un editorial del "The Times".

"SI NO HAY IMPORTACIONES, NO HAY EXPORTACIONES".

WASHINGTON, 21. — (Efe). — Bajo el título "Si no hay im-

Passa a la pág. 7

LO ESENCIAL DE JOSE ANTONIO

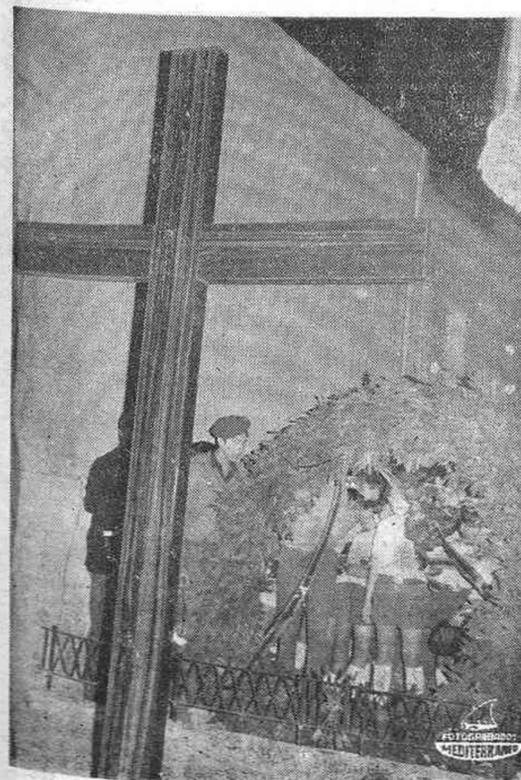
A los treinta y cuatro años de su muerte, el pensamiento de José Antonio continúa iluminando con hondura las raíces todas de la vida comunitaria española. Pero es importante aclarar que no se trata de un mero trasplante realizado en el tiempo, sino de una proyección auténtica y actualizada. Como señaló el Vicesecretario General del Movimiento, José Miguel Ortí Bordás, en las palabras que pronunció en la fecha del 20 de noviembre, en el programa especial difundido con motivo del aniversario por las emisoras de la R.E.M. y de la C.A.R., en el conocimiento político resulta indispensable distinguir lo anecdótico de lo esencial, y "cifrar lo esencial de José Antonio es una demanda imperiosa de nuestro tiempo, de nuestro pueblo y, sobre todo, de nuestras más jóvenes generaciones".

El trasfondo latente en toda la ideología y en toda la doctrina joseantoniana es, sencilla y grandiosamente, servir a España. Crea, de esta forma, un nuevo estilo de vida, una profunda conciencia social, un propósito de justicia, un ánimo de participación puntas concretos que refrenda hoy la realidad española de cada día. Hay en todos ellos un mandato, un legado político, que, en el marco de un Movimiento Nacional capaz de suscitar adhesiones continuadas concretó el Vicesecretario General en cuatro conceptos fundamentales: "una justicia social profunda que abarque a todos sin discrimi-

nación de ninguna clase; una voluntad nacional de concordia que imposibilite cualquier tentación de beligerancia o ruptura insolidaria; una ambición histórica proyectada, con optimismo, hacia el mañana, proporcionando a esta comunidad de responsabilidades que se llama España pulso, garra y voz propia; y, por encima de todo, una vocación de unidad viva que hermane, garantice y asegure para siempre la convivencia, pacífica y civil, de todos cuantos hoy pisamos, conciliados, sentimientos y hacemos España".

Esto es lo esencial de José Antonio, válido entonces, y vigente hoy, en el presente que construimos entre todos los españoles, paso a paso, jornada tras jornada, bajo la luz y con el estímulo de su doctrina y de su ejemplo en este largo, difícil, prometedor camino, que ha de llevarnos al futuro. A ese definitivo amanecer que el propio José Antonio fue el primero en presentir como meta insoslayable de nuestro destino histórico.

Alicante en el XXXIV aniversario de la muerte de José Antonio



ALICANTE. — Un momento de los actos celebrados en Alicante, con motivo de cumplirse el 34 aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera. — (Foto CIFRA)

Passa a la pág. 6



AYER EN LA CIUDAD
Entramos en la mañana de ayer con una temperatura más veraniega...

Se reunió la Junta Municipal del Censo para el escrutinio definitivo de las elecciones a Concejales...

Sábado animado, con mucho movimiento al atardecer, con mucha actividad en las zonas comerciales...

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Fernández del Banco Coca... D. José Mayans García, Director del Banco Coca...

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: SERRANO, Mayer, 5. ROZALEN, Av. Rey D. Jaime, 67...

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

Noticias de la Ciudad

Ayer se reunió la Junta Municipal del Censo Electoral

No se ha presentado ninguna reclamación Compromisarios para la elección de Consejeros Locales del Movimiento por la representación Sindical

AYER, a las diez de la mañana, en los locales del Juzgado Municipal número 1, de nuestra capital, se reunió la Junta Municipal del Censo Electoral...

Antonio Gil León, Ganadería. D. Manuel Balfago Pachés y don Enrique Pascual Escenguer, Hermanos. D. Miguel Redón Manuel y don Constantino González Damberner, Hostelería...

cales del Movimiento son los siguientes: D. Amador Aguilar Díez, I. Quintanar. D. Rafael Moliner Sales, Metal. D. Jaime Castelló Pallares, A. Sanitaras...

CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO DE REPRESENTACION SINDICAL. EN la presente convocatoria electoral, la Organización Sindical incorpora a los Consejeros Locales del Movimiento...

Los candidatos a Concejales por el tercio de representación sindical son: D. Manuel Badenes Barberá, Alimentación. D. Manuel Balfago Pachés, Ganadería...



EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN. BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER. Temperatura mínima 12,2 grados a las 6 horas 50 minutos...

Colegio Universitario de Castellón

Comenzando las actividades del Seminario de Arte de este Colegio Universitario para este curso, se efectuará una exposición de "pintura joven" a partir del lunes, día 23...

SUCESOS: SUCESOS

Dos heridos, uno de ellos de gravedad, en choque de turismo y bicicleta

En el kilómetro 64 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, chocaron el turismo matrícula V-242.195 conducido por Sergio Escuder Gómez y la bicicleta que conducía Gerardo Portilla Muñoz...

LESIONADO EN CAIDA. Francisca Martí Gil, de 50 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, siendo trasladada al Hospital Provincial...

DETENCION DE UN RECLAMADO

Fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Pebrer (Alcañá de Chiver), procedieron a la detención de Ignacio Muñoz López, de 31 años, vecino de Valencia...

ACCIDENTE DE TRAFICO EN EL "CAMINAS"

Dos personas resultaron lesionadas en un accidente de tráfico ocurrido en el "Caminas", cuyos detalles no conocemos, aunque sí sabemos que a consecuencia del mismo resultaron lesionadas dos personas...

APREHENSION DE UN TURISMO EN OROPESA

Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, del Subsector de Castellón, hallaron abandonado en el kilómetro 89 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Oropesa el turismo alemán matrícula 101-Z-4611...

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAL

Dña. Rosario de los Santos Vivanco

A muy avanzada edad y tras penosa enfermedad, dejó de existir en Almazora, la madrugada de ayer viernes, la virtuosa señora Dña. Rosario de los Santos Vivanco...

PRIMER ANIVERSARIO. Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Ramiro Salvador Moliner (De mueble español J. ALCACER) Que falleció el día 24 de noviembre de 1969. HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD. R. I. P.

Sindicato Provincial de frutos y productos hortícolas Normas exportación mandarinas, clementinas y satsumas al Mercado Común, Austria y Suiza

1.-Para poder autorizar la revisión de la mercancía que se presente en los puntos de inspección, en la semana comprendida del 23 al 29 de los corrientes, con destino a los países del Mercado Común, Austria y Suiza...

Brigada de Infantería Motorizada N° XXXI

SECRETARIA JUNTA ECONOMICA. Esta Junta anuncia la adquisición, por el sistema de contratación directa con promoción de ofertas, de los siguientes artículos, para el Regimiento Mixto de Infantería Vizcaya número 21 y Grupo de Artillería núm XXXI, en Alcoy y Paterna...

Table with columns: Número, Designación, Precio máximo. Items include Colchones de poliuretano, Almohadas, Sacos de dormir, Cuchinas olla-expres, Termos aerolamables.

Y para el Regimiento de Infantería Motorizable Teruán núm. 14, Castellón (Expediente núm. 13-70):

Table with columns: Número, Designación, Precio máximo. Items include Colchones de poliuretano, Almohadas, Sacos de dormir, Termos aerolamables.

Los Pliegos de Bases porque habrán de regirse estas adquisiciones, podrán ser examinados todos los días hábiles, de 9 a 13 horas en la Secretaría de la Junta Económica de esta Brigada (Avenida Cernuda y Velasco, núm. 25, Castellón).

Las ofertas (una por cada expediente) formuladas con arreglo al modelo e instrucciones que determina la O. C. de Subsecretaría del Ministerio del Ejército (Base 8), de 14 de enero de 1969 (Decreto Orden núm. 14), serán entregadas en la referida Secretaría, e recibidas por correo certificado, durante diez días hábiles a partir de la publicación de este anuncio...

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Rosario de los Santos Vivanco Vda. de D. Antonio Campesino Que falleció ayer en Almazora. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad. R. I. P. Sus afligidos hijos: Isabel, Clotilde, Antonio y Miguel; hijos políticos, Daniel Pesudo Pavia, José Castell Garí, Encarnación Sánchez Vilches Estellés y M.ª Carmen Reverter Godes; hermanas, Pilar; hermanas políticas, Carmen Sansano y Joaquina Pascual; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones. El sepelio se efectuó ayer en el Campo Santo de Almazora. Almazora, 22 noviembre 1970.

Ayer celebró sus bodas de oro el matrimonio de D. Antonio Martí Olucha y D. Dolores Rodríguez Lleó

En torno a ellos se reunieron sus siete hijos con sus cónyuges y veintitrés nietos



Ayer celebró sus bodas de oro el matrimonio de D. Antonio Martí Olucha y Dña. Dolores Rodríguez Lleó. Con tal motivo recibieron muchas felicitaciones de los innumerables con que cuentan en toda nuestra provincia.

Antonio Martí Olucha tuvo destacada personalidad provincial y aun nacional en aquellos años difíciles y combativos entre 1930 y 1936. Obrero azulejero en su Onda natal, destacó en plena juventud por su actividad social en el campo católico, y fue seleccionado como alumno de aquel Instituto Social Obrero que fundara D. Angel Herrera.

Incorporado a la zona nacional al producirse el Movimiento, Antonio Martí llegó a Castellón inmediatamente después de la liberación, y durante una época desempeñó el cargo de Inspector de Trabajo en nuestra provincia y en la de Tarragona, iniciando después su dedicación profesional como Gestor Administrativo, aspecto en el que ha logrado alto pres-

PRIMER ANIVERSARIO - Del fallecimiento del niño Vicente Marcos Franch Albert Que a los siete años de edad entregó su alma a Dios el día 21 de noviembre de 1969

Sus afligidos padres, D. Vicente Franch García y Dña. Cecilia Albert Monferrer; hermana, abuelas, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida le ruegan asistan a la Misa que en sufragio de su alma tendrá lugar mañana lunes día 22, a las NUEVE de la mañana en la Concelebral de Santa María, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 22 de noviembre de 1970. (No se invita particularmente).

PRIMER ANIVERSARIO Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña MARIA CANOS AMAT

Que falleció el día 22 de noviembre de 1969 R. I. P.

Su esposo, D. Antonio Agost Amat; hijos, D. Antonio, Dña. María, D. Pascual y Dña. Josefa; hijos políticos, Dña. Antonia Maset Marco, D. José Palanques Monferrer, Dña. Rosa Torres Castellat y D. Manuel Gil Breva; nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana lunes día 23 a las SIETE TREINTA de la tarde en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 22 de noviembre de 1970.

La Agrupación Sindical de Músicos Españoles celebra hoy la festividad de su Patrona Santa Cecilia

CON ESTE MOTIVO PERMANECERA EN CASTELLÓN, EL DIRECTOR DE LA MUTUALIDAD LABORAL DE ARTISTAS, D. DAVID JATO MIRANDA

La Agrupación Sindical de Músicos Españoles, afecta al Sindicato del Espectáculo, conmemorará en el día de hoy, la festividad de su Patrona "Santa Cecilia", con los siguientes actos:

A las 10'30 horas, en la Capilla de la Purísima Sangre, Santa Misa oficiada por el Rvdo. don Juan Bayarri de la Figuera, Asesor Religioso de la Organización Sindical, con acompañamiento de Orquesta y de la Schola Cantorum.

A las 11'30 horas, entrega del Título de Presidente de Honor de la Sección Provincial de la Agrupación Sindical de Músicos Españoles, al Ilmo. Sr. David Jato Miranda, Director de la Mutualidad Laboral de Artistas, como reconocimiento por la gran labor realizada en favor de la profesión y muy especialmente en las gestiones para la consecución del Régimen Especial de la Seguridad Social de los Artistas.

A las 12 horas, Vino Español en la Cafetería Monterrey de esta capital.

A las 14 horas, Comida de Hermandad en el Restaurante del Club Náutico del Grao de Castellón.

A la terminación de la Santa Misa, se disparará una gran "mas-cletá" en la Plaza de María Agustina.

Con ocasión del justo homenaje que se le tributa al Ilmo. Sr. Director de la Mutualidad Laboral de Artistas, se ruega la asistencia de todos los profesionales, a la hora que se indica, en la Casa Sindical, para acompañarle en el acto tan emotivo como es la entrega del Título de Presidente Honorario de nuestra Agrupación.— JDS.

Notas de Sociedad

Enlace Cortés - Fornés

En el Santuario de Nuestra Señora la Virgen de Lidón contrajeron matrimonio el distinguido joven castellanense D. Manuel Cortés Blasco y la encantadora señorita María Teresa Fornés Galván.

El novio entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial, dando el brazo a su madre y madrina Dña. Francisca Blasco de Cortés; y la novia, que vestía un precioso traje de organdi suizo a lunares y tocada con velo tul ilusión, del brazo de su padre y padrino, D. José Fornés Salinas.

Bendijo la unión y ofició la misa el Rdo. D. Ernesto Colomer, Vicario de la Parroquia de San Francisco, quien dirigió a los contrayentes una sentida plática glosando el significado del matrimonio.

Terminada la ceremonia nupcial se entonó la Salve popular y los recién casados subieron al Camarín de la Virgen, para besar el manto de nuestra Patrona.

Enlace Prades - Agramunt

En la capilla del Colegio Universitario contrajeron ayer matrimonio el distinguido joven D. José Manuel Prades Beltrán y la encantadora señorita Elena Agramunt Pascual. La novia entró en el templo dando el brazo a su padre y padrino D. Mariano Agramunt Soria y el novio dando el brazo a su madre y madrina Dña. Bárbara Beltrán Castell.

Oñicó en la ceremonia, bendijo la unión y pronunció una elocuente plática, el Rdo. D. José Burgos.

Terminada la ceremonia se diligenció el acta matrimonial, que firmaron como testigos D. Manuel Dauffi, D. José Ferrer, D. Fernando Nos, D. José Pena, D. Miguel García, D. Fernando Badia, D. Roberto Colom y D. José Antonio Torrejuncillo.

Comunidad de Regantes del Pantano de Mario Cristina CONVOCATORIA

Se convoca a Junta General Ordinaria para hoy día 22 de los corrientes, a las 11'30 de la mañana en primera convocatoria y a las 12 de la misma en segunda, en el Salón de Actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, sito en la Avenida de la Virgen del Lidón, núm. 16, para tratar de acuerdo con el artículo 52 del Reglamento:

PRIMERO.—Examen de la memoria semestral que ha de presentar el Sindicato.

SEGUNDO.—Examen y aprobación de los Presupuestos de Ingresos y Gastos para todo el año 1971.

TERCERO.—Ruegos y preguntas.

Castellón de la Plana, 22 de noviembre de 1970.

El Presidente, JOSE FERRER FORNS

Amalia Camacho pinta por necesidad espiritual

Una pintora bilbaína ha traído una interesante exposición a Castellón



Amalia Camacho es una mujer joven y bella; la elegancia material y espiritual son notas bien matizadas en su singular personalidad. Estuvimos en la exposición que tiene montada en Galerías Porcar y los dueños nos proporcionaron la ocasión de conocer a la artista y hablar con ella. Tan grata nos resultó la conversación que, cuando ayer volvimos a visitar su obra —en parte vendida ya— constituyó un placer continuar el diálogo iniciado unos días antes. Su esposo le acompañaba.

Magnífica exposición de Sabat en la Sala Derenzi

Con gran afluencia de público se inauguró ayer en la Sala Derenzi una exposición de óleos del pintor José Sabat. El artista va ganando calidad sensiblemente y su obra actual es mejor en relación con su última muestra. Ello es posible gracias al trabajo mental y físico que aplica a su tarea desarrollada y plasmada en una producción sin mimetismos, supuesto que tiene un quehacer muy personal. Su dibujo —considerado en un sentido primario— pasa desapercibido porque dibuja con el color, con la materia, que tiene un empuje generoso, logrando a su vez una cautivadora orquestación plástica. El color surge limpio de la paleta y así queda sobre el lienzo. La materia —muy trabajada— está puesta con una energía y seguridad merítísima. La luz, esa gran búsqueda de la pintura, está presente en todos sus cuadros. Cae prodiga sobre el paisaje, poniendo en él un temblor sensible, y también incide en los elementos que integran sus bodegones. Su rica paleta vibra en colores puros, sin que ello suponga un rechazo de la fusión cuando lo demanda la solución de un problema aislado, o que afecte a la armonía y equilibrio del cuadro. Junto a ello destaca un buen concepto de la síntesis que da mayor fuerza y valor plástico a sus creaciones. En su obra hay trabajo, pasión y gran honradez. Pintura realizada con sinceridad alejada de cualquier preocupación conceptual. Todo está envuelto por su hondo sentimiento de pintor.

Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos CASTELLÓN

A partir de la fecha, este Colegio Oficial ha trasladado sus oficinas a la calle San Luis número 9, entresuelo, con teléfono n.º 22-33-90.

Lo que se participa para general conocimiento. Castellón, 21 Noviembre 1970.

CUATRO EXPOSICIONES PICTORICAS PERMANECEN ABIERTAS EN NUESTRA CIUDAD

Además de esta exposición de HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN el próximo LUNES, día 23, por trabajos en centros de transformación: CASTELLÓN

Transf.: MARRADA, entre las 9 y las 14 horas. Castellón, 21 noviembre 1970.

EXCURSIONES FIN DE AÑO -ITALIA, 14 días. Salidas 19 y 26 Diciembre. -PARIS, 8 días. Salida 27 Diciembre. -CANARIAS, varias salidas, 8 o 15 días. Desde 5.700. Folletos, informes e inscripciones: VIAJES TIRADO S.A. GAT n.º 188 - Navarra, 22

Ex alumnas del Colegio de las Carmelitas

EL DIA 24, MARTES, A LAS 5 DE LA TARDE TENDREMOS EN EL COLEGIO UNA REUNION, EN ELLA SE TRATARAN IMPORTANTES ASUNTOS PARA NUESTRAS ALUMNAS. ESPERAMOS LA ASISTENCIA, TANTO DE LAS JOVENES QUE SE HAN INCORPORADO A NUESTRA ASOCIACION EN AÑOS RECIENTES, COMO DE TODAS LAS QUE YA FORMAN PARTE DE ELLA DESDE HACE MAS TIEMPO. A TODAS OS ESPERAMOS. NO FALTEIS. LA JUNTA.

Casa Falch CAMISERIA ENMEDIO, 44

EXCURSIONES FIN DE AÑO -ITALIA, 14 días. Salidas 19 y 26 Diciembre. -PARIS, 8 días. Salida 27 Diciembre. -CANARIAS, varias salidas, 8 o 15 días. Desde 5.700. Folletos, informes e inscripciones: VIAJES TIRADO S.A. GAT n.º 188 - Navarra, 22

Molinos trituradores. Machacadoras de mandibulas. Cintas transportadoras y eslabonadoras. Cribas de resonancia. Trombels clasificadores. Sinfines lavadores de arenas. Lavadores de gravas y gravillas. Carros dosificadores de yátvén. Mecanización y mejora de sistemas en Instalaciones. - Estudios y Oficina Técnica. - Talleres propios de fabricación. - Calidad y garantía. - Asistencia técnica y repuestos. INDUSTRIAS SÍGUISIME Lepanto, 25. Teléfono 315300 Valencia (9).

La conmemoración del Aniversario de la muerte de JOSE ANTONIO

El viernes, XXXIV aniversario de la muerte de José Antonio, conmemoramos en Villarreal este acontecimiento con actos organizados por la Jefatura Local del Movimiento.

A las siete de la tarde, tuvo lugar en la Iglesia Arciprestal un solemne aniversario en sufragio de las almas de José Antonio Primo de Rivera y por todos los caídos por Dios y por España.

Las autoridades municipales y el Consejo Local del Movimiento se trasladaron al primer templo de la ciudad, precedidos por la Banda de Cornetas y Tambores del Frente de Juventudes, con uniforme.

A la salida del templo, toda la comitiva se trasladó a la avenida de José Antonio, en cuya plaza rotatoria de calle fue ofrecida una corona de laurel con las cinco rosas simbólicas, dándose a continuación los gritos correspondientes.

Seguidamente y frente a la norma Cruz de los Caídos, obra del escultor Ortells y situada en la plaza dedicada a este escultor villarreense, tuvo lugar un emocionante acto, en el que fue leído el testamento de José Antonio. Después, se entonó el "Cara al Sol".

EL ÚLTIMO DÍA DEL MERCADO

En el día de ayer, permaneció abierto al público por última vez el mercado de la plaza de Colón, que va a ser derribado para edificar el nuevo, pasando todas sus dependencias de manera provisional al nuevo mercado que ha sido habilitado en el antiguo cine de verano "El Caserío", en la calle de Torrehermosa y Teniente Coronel Torrente.

La última jornada del mercado se ha desarrollado con una completa normalidad.

El próximo lunes, no habrá mercado, aprovechándose la fecha para el traslado de todos los elementos de los vendedores a las instalaciones provisionales.

La pescadería, continuará en su actual emplazamiento hasta el miércoles inclusive, para pasar el jueves al mercado provisional de "El Caserío".

Las instalaciones en el mercado provisional, consistirán en cuarenta y dos casetas individuales situadas en dos paramentos en el centro del mercado, formando dos anchas calles. En los laterales del inmueble se han construido dos cobertizos corridos con estructura de cerchas metálicas y cubiertos de chapa ondulada y galvanizada a ambas caras y bajo estos cobertizos, se situarán noventa puestos de venta de frutas y verduras, siendo las casetas destinadas a la venta de carnes y ultramarinos.

La venta de pescado, se situará en bancos de piedra, al fondo del inmueble, en la zona ocupada anteriormente por el escarabajo.

Para la mayor facilidad del público, se situarán dos puertas: la principal por la avenida del Teniente Coronel Torrente y una accesoria en la calle de Torrehermosa, que dará entrada preferentemente a la pescadería.

LA FIESTA DE SANTA CECILIA

Hoy celebra Villarreal la festividad de Santa Cecilia, excelsa Patrona de la Música.

Desde los pasados tiempos en que la Schola Cantorum de la Arciprestal tenía a su cargo esta conmemoración que compartía con la Banda de Música hasta nuestros días en que Santa Cecilia es

celebrada por la Agrupación Coral "Els XIII", por la Rondalla Ta-Go-Ba Levantina, por la Banda de Música "La Lira", por la Banda de Música Alqueriense, por la Coral Polifónica "Francisco Tarrega", por los Coros Parroquiales, por la Banda de Cornetas y Tambores de la Comunidad Tradicionalista y por la Banda de Cornetas y Tambores del Frente de Juventudes, así como por algunos conjuntos musicales instrumentales y vocales. Villarreal ha recorrido un largo trayecto musical, en el que recogió numerosos éxitos, alcanzando diversas etapas en las que los premios en certámenes musicales se continuaban. Basta nombrar los coristas de la bandera de la Banda de Música, los triunfos en sus buenos tiempos de la Rondalla Ta-Go-Ba en los certámenes musicales valencianos, las innumerables actuaciones del Coro de "Els XIII", los precursors de conjuntos locales en "Los 6 y Jazz" que hicieron las delicias de los años ochenta, a la música moderna en tiempos pasados, la Schola Cantorum de la Iglesia Arciprestal, para llegar a nuestros días en que sobresale la Coral Polifónica "Francisco Tarrega", para comprender que Villarreal, en cada tiempo, ha tenido una representación importante y una aportación muy elevada en la Música.

Las figuras personales han tenido también su importancia, sobresaliendo entre todas la insignie de D. Francisco Tarrega Eliza y la del maestro Gótz; y la influencia de estos, se ha sentido constantemente en el vivir musical de Villarreal.

En el capítulo de fiestas de obras, fueron autorizadas las siguientes: A don Juan Vilanova Verdú, reconstrucción terraza y piso primero, recayendo a Jardín interior, en General Mola; a don Manuel, don Felipe, y don Santiago Nacher Rius, edificación de nave industrial para almacén de hierros y taller oxcoire, en calle de Burriana núm. 44; a la Cooperativa Exportadora de Naranjas Levantinas (Cenal), edificación de nave industrial para la comercialización de frutos cítricos en la calle de Valencia y carretera N-340; a Hidroeléctrica Española, S. A. proyecto de línea de acometida subterránea trifásica desde el poste situado en la prolongación de la calle Teniente Coronel Torrente hasta la calle de San Miguel, con entrada y salida en la Compañía Telefónica Nacional de España; también a Hidroeléctrica Española, S. A. proyecto de línea subterránea trifásica, desde la calle de Burriana a la de la División Azul. Ambas autorizaciones supeditadas a las reposiciones de instalaciones municipales de aguas alcantarillado, eléctricas, así como a pavimentos y aceras, etc.

Finalmente fue aprobado el proyecto de reparación de solar propiedad de don Antonio Navarro-Reverter Ortell, sito en la avenida de Calvo Sotelo.

En el capítulo de fiestas de obras, fueron autorizadas las siguientes: A don Juan Vilanova Verdú, reconstrucción terraza y piso primero, recayendo a Jardín interior, en General Mola; a don Manuel, don Felipe, y don Santiago Nacher Rius, edificación de nave industrial para almacén de hierros y taller oxcoire, en calle de Burriana núm. 44; a la Cooperativa Exportadora de Naranjas Levantinas (Cenal), edificación de nave industrial para la comercialización de frutos cítricos en la calle de Valencia y carretera N-340; a Hidroeléctrica Española, S. A. proyecto de línea de acometida subterránea trifásica desde el poste situado en la prolongación de la calle Teniente Coronel Torrente hasta la calle de San Miguel, con entrada y salida en la Compañía Telefónica Nacional de España; también a Hidroeléctrica Española, S. A. proyecto de línea subterránea trifásica, desde la calle de Burriana a la de la División Azul. Ambas autorizaciones supeditadas a las reposiciones de instalaciones municipales de aguas alcantarillado, eléctricas, así como a pavimentos y aceras, etc.

Finalmente fue aprobado el proyecto de reparación de solar propiedad de don Antonio Navarro-Reverter Ortell, sito en la avenida de Calvo Sotelo.

En el capítulo de fiestas de obras, fueron autorizadas las siguientes: A don Juan Vilanova Verdú, reconstrucción terraza y piso primero, recayendo a Jardín interior, en General Mola; a don Manuel, don Felipe, y don Santiago Nacher Rius, edificación de nave industrial para almacén de hierros y taller oxcoire, en calle de Burriana núm. 44; a la Cooperativa Exportadora de Naranjas Levantinas (Cenal), edificación de nave industrial para la comercialización de frutos cítricos en la calle de Valencia y carretera N-340; a Hidroeléctrica Española, S. A. proyecto de línea de acometida subterránea trifásica desde el poste situado en la prolongación de la calle Teniente Coronel Torrente hasta la calle de San Miguel, con entrada y salida en la Compañía Telefónica Nacional de España; también a Hidroeléctrica Española, S. A. proyecto de línea subterránea trifásica, desde la calle de Burriana a la de la División Azul. Ambas autorizaciones supeditadas a las reposiciones de instalaciones municipales de aguas alcantarillado, eléctricas, así como a pavimentos y aceras, etc.

Finalmente fue aprobado el proyecto de reparación de solar propiedad de don Antonio Navarro-Reverter Ortell, sito en la avenida de Calvo Sotelo.

La sesión científica de ayer en la Residencia de la Seguridad Social

Ayer por la tarde, organizada por el Servicio de Urología de la Residencia, se celebró en el salón de actos una sesión científica en la que el Profesor Dr. G. del Río, Jefe del Servicio de Nefrología del Instituto de Urología de la Fundación Puigvert de Barcelona, disertó sobre el tema "Pleionefritis".

Hizo la presentación del conferenciante, el Jefe de Urología del centro, Dr. Albelda, quien puso de relieve las cualidades y méritos que concurrían en la personalidad del Dr. Del Río.

A continuación el Dr. G. del Río, comenzó su disertación refiriéndose a la incidencia del morbo, etiopatogénica, siguiendo con la clínica, diagnóstico diferencial y el tratamiento.

La conferencia, ilustrada con proyección de numerosas diapositivas fue seguida con interés por el numeroso público que llenaba totalmente el salón de actos, aplaudiendo calurosamente al conferenciante.

Por último, se estableció interesante coloquio, en el curso del cual, el conferenciante respondió y aclaró cuantas preguntas le formularon algunos de los facultativos presentes, terminado el cual, fue nuevamente aplaudido.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Sesión de la Comisión Municipal Permanente-Compromisarios para la elección de Concejales por el Tercio Sindical

AYER, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del primer Teniente de Alcalde D. Manuel Arrufat Bort, por ausencia del titular, y con la asistencia de los señores Parra, Andreu y Sifre, Interventor señor Espinosa y actuando de Secretario el titular de la Corporación, Sr. Aparicio.

Fue aprobado el borrador del acta anterior, correspondiente al día 13 del presente mes y la Comisión tuvo conocimiento de la prensa y correspondencia oficial que se ha recibido desde la sesión anterior.

Aprobó el traspaso del estudio fotográfico de don Arturo Martínez Solera, desde la calle de Santo Domingo número 42, en donde se encuentra actualmente, a la calle de Benedito núm. 2-1.ª, esquina a la calle de la Virgen de los Desamparados, autorizándole al propio tiempo la instalación de letrero luminoso indicativo. También fue autorizado el traspaso de establecimiento de peluquería de señoras sito en la avenida de Calvo Sotelo núm. 31, que figura a nombre de doña Dolores Gimeno Roca y pasa a nombre de doña Natividad Gimeno Roca.

En el capítulo de licencias de obras, fueron autorizadas las siguientes: A don Juan Vilanova Verdú, reconstrucción terraza y piso primero, recayendo a Jardín interior, en General Mola; a don Manuel, don Felipe, y don Santiago Nacher Rius, edificación de nave industrial para almacén de hierros y taller oxcoire, en calle de Burriana núm. 44; a la Cooperativa Exportadora de Naranjas Levantinas (Cenal), edificación de nave industrial para la comercialización de frutos cítricos en la calle de Valencia y carretera N-340; a Hidroeléctrica Española, S. A. proyecto de línea de acometida subterránea trifásica desde el poste situado en la prolongación de la calle Teniente Coronel Torrente hasta la calle de San Miguel, con entrada y salida en la Compañía Telefónica Nacional de España; también a Hidroeléctrica Española, S. A. proyecto de línea subterránea trifásica, desde la calle de Burriana a la de la División Azul. Ambas autorizaciones supeditadas a las reposiciones de instalaciones municipales de aguas alcantarillado, eléctricas, así como a pavimentos y aceras, etc.

Finalmente fue aprobado el proyecto de reparación de solar propiedad de don Antonio Navarro-Reverter Ortell, sito en la avenida de Calvo Sotelo.

En el capítulo de fiestas de obras, fueron autorizadas las siguientes: A don Juan Vilanova Verdú, reconstrucción terraza y piso primero, recayendo a Jardín interior, en General Mola; a don Manuel, don Felipe, y don Santiago Nacher Rius, edificación de nave industrial para almacén de hierros y taller oxcoire, en calle de Burriana núm. 44; a la Cooperativa Exportadora de Naranjas Levantinas (Cenal), edificación de nave industrial para la comercialización de frutos cítricos en la calle de Valencia y carretera N-340; a Hidroeléctrica Española, S. A. proyecto de línea de acometida subterránea trifásica desde el poste situado en la prolongación de la calle Teniente Coronel Torrente hasta la calle de San Miguel, con entrada y salida en la Compañía Telefónica Nacional de España; también a Hidroeléctrica Española, S. A. proyecto de línea subterránea trifásica, desde la calle de Burriana a la de la División Azul. Ambas autorizaciones supeditadas a las reposiciones de instalaciones municipales de aguas alcantarillado, eléctricas, así como a pavimentos y aceras, etc.

Finalmente fue aprobado el proyecto de reparación de solar propiedad de don Antonio Navarro-Reverter Ortell, sito en la avenida de Calvo Sotelo.

La sesión científica de ayer en la Residencia de la Seguridad Social

Ayer por la tarde, organizada por el Servicio de Urología de la Residencia, se celebró en el salón de actos una sesión científica en la que el Profesor Dr. G. del Río, Jefe del Servicio de Nefrología del Instituto de Urología de la Fundación Puigvert de Barcelona, disertó sobre el tema "Pleionefritis".

Hizo la presentación del conferenciante, el Jefe de Urología del centro, Dr. Albelda, quien puso de relieve las cualidades y méritos que concurrían en la personalidad del Dr. Del Río.

A continuación el Dr. G. del Río, comenzó su disertación refiriéndose a la incidencia del morbo, etiopatogénica, siguiendo con la clínica, diagnóstico diferencial y el tratamiento.

La conferencia, ilustrada con proyección de numerosas diapositivas fue seguida con interés por el numeroso público que llenaba totalmente el salón de actos, aplaudiendo calurosamente al conferenciante.

Por último, se estableció interesante coloquio, en el curso del cual, el conferenciante respondió y aclaró cuantas preguntas le formularon algunos de los facultativos presentes, terminado el cual, fue nuevamente aplaudido.

en número de veinte, diez por cada Entidad, se encargarán de elegir el día 24 próximo a los dos Concejales por el Tercio de Representación Sindical para cubrir las dos vacantes que se producen en este período.

En cuanto se refiere a los diez compromisarios que correspondían a la Entidad Gremio Mixto, acudieron a la votación 124 Vocales de la Junta entre empresarios, técnicos y trabajadores de los 168 que la componen y habiendo excusado su asistencia, por motivos justificadas 17. Votaron por lo tanto el 74 % del censo total.

Siempre ha revestido carácter de gran interés esta elección de Compromisarios ya que de ellos depende la designación de los Concejales a elegir por este Tercio. No obstante lo extraordinario a juzgar por las consultas, preguntas, aclaraciones, etc.

En medio de gran expectativa se inició el escrutinio, el cual se siguió paso a paso hasta que al final se verificó el recuento de votos alcanzados y una vez comprobados los resultados y conocidos los nombres de los nuevos Compromisarios, fueron éstos felicitados por todos los asistentes.

Con anterioridad a esta elección tuvo lugar la de la Hermandad Sindical, que como se sabe el número de Vocales es mucho menor. En ella votaron la totalidad de la Junta.

Los compromisarios elegidos fueron los siguientes:

Don Antonio Pitarch Asencio, don Vicente Verdú, don Enrique Viñes Ortells, don Pascual Peris Colongues, don Pascual Ortells Andrés, don José Ramón Ferrándiz, don Vicente Gil Champel, don José Ramos Nebot, don José María Marco Pesudo, don Pascual Rochera Cárda, don José Vicente Batalla Sebastián, don José Pérez Brun, don Fermín Font García, don Marcos Ortega Vallejo, don Juan Roig Casanova, don José Vicent Adsuara, don Joaquín Cheza Ibáñez, don José Ramón Poré García, don Enrique Ferrer Arrufat y don Manuel Catalá Serra.

Todos ellos deberán comparecer ante la Junta Municipal del Censo, el indicado martes día 24, a las diez de la mañana, para elegir a los dos concejales del tercio de representación sindical.

LA NUEVA PARROQUIA

HOJA PARROQUIAL, en su número de hoy y en el anexo correspondiente a las parroquias del casco urbano de esta ciudad, publica el siguiente sueto:

NUEVA PARROQUIA

Superadas sustancialmente todas las dificultades, esta tarde del día 22 de noviembre, última dominica del año litúrgico y festividad de Cristo Rey, comenzó a funcionar con todos sus derechos y obligaciones la nueva Parroquia de Santa Isabel de Aragón, cuyo templo provisional está situado en la calle Primo de Rivera, en el local del antiguo "Real Cinema".

El Excmo. y Rvdmo. Señor Obispo de la Diócesis vendicará el nuevo local de culto y presidirá la primera concelebración a las 7:30 de la tarde.

Invitamos a toda la feligresía y a cuantos fieles deseen sumarse a tan solemne inauguración, que indudablemente constituye un nuevo hito en la historia de nuestra ciudad.

La Parroquia fue creada como tal el día 17 de septiembre de 1969 (B. O. del Obispado número 1418) y llega hoy a su plenitud, bajo la dirección del Rvdo. Sr. D. Avelino Floris Bonet, quien viene desvelándose por la feliz llegada de este día, desde el mismo momento de la erección oficial de la Parroquia, rigiéndola como Encargado del Sector de la

Estación, y ahora como Cura Párroco.

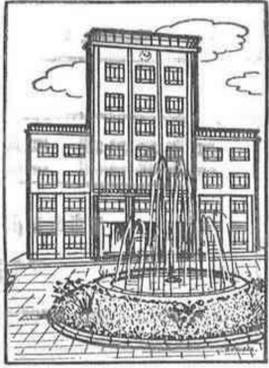
Nuestra enhorabuena al nuevo Cura Párroco, al que deseamos abundantes frutos apostólicos entre sus nuevos feligreses.

HORARIO DE MISAS EN DIAS DE PRECEPTO EN TODA LA CIUDAD

SABADOS Y VISPERAS DE FIESTA. POR LA TARDE: 7. Santos Evangelistas; 7:30. Santa Sofía; 8. San Francisco y Santa Isabel; 7. Arciprestal.

DOMINGOS Y FIESTAS, POR LA MAÑANA: 7. Arciprestal; 7:30. San Francisco y Madres Dominicas; 8. Arciprestal y Santos Evangelistas; 8:30. Santa Sofía, San Francisco, Santa Isabel y Capilla del Pilar; 8. Arciprestal (radiada), Padres Carmelitas y San Pascual; 9:30. San Francisco y Fundación Flors; 10. Arciprestal, Santos Evangelistas, Santa Isabel (en valenciano) y Padres Carmelitas; 10:30. Santa Sofía; 11. Santa Isabel y San Pascual; 11:30. San Francisco; 12. Arciprestal y Santos Evangelistas; 12:30. Santa Sofía; 13. San Francisco.

DOMINGOS Y FIESTAS, POR LA TARDE: 8. San Francisco y Arciprestal, a las 7.



Farmacias de Guardia

Domingo 22, D. David Montfort, Mayor San Jaime, 47, teléfono 47.

SERVICIO PERMANENTE
D.ª Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 11-58.
D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 776.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - La Fiesta de Cristo Rey. Ss. Cecilia, vg.; Plenón, Afa. Mauro, Marcos, Esteban, mrs.; Pragma, ob.; MISA DEL DÍA - De Cristo Rey. - Solemnidad. - I cl.

SANTOS DE MAÑANA. - Santos Clemente I, p.; Columbano, abad; Felicitá, Lucrecia, vg.; Sisino, mrs.; Anflequiu, Gregorio, ob.; Trudón, pb. - MISA DEL DÍA. - De Peria o de San Clemente.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misas a las 8, 9, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 10, 11, 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30. Tarde misas a las 6:30 y 7:30. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana. En el Hospital Provincial, a las 7:30 y 9.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio del Carmen, a las 8:30. En el barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa a las 4:45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las

10. En ermitorio de San Jaime a las 11.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 7:30, 8:45, 10, 11:15 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Espadán de Auxilio Social, a las 8:30.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6:30 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8:30 y 13. En el Barrio de San Agustín, a las 10:30. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 10. En el Grupo Roser a las 12. En el Cementerio a las 10.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8:30, 10:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SENO-RA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30. Tarde, misa a las 6. En la Ermita de la Virgen del Lidón, misa a las 11.

DESERTO DE LAS PALMAS. - Hoy misas a las 8, 9 y 12 de la mañana y 6:30 de la tarde.

Su fin de semana en CAFETERIA RESTAURANTE GOYA

Platos típicos. Embargos: Teléfono 22 10 35. Avenida Casalduch, 27. Chef: Ignacio Gómez Montoya.

GESTORIA SALAMERO MORELLO

Comunica a su distinguida clientela y amigos su traslado a MAYOR, 101-1.ª, Tel. 22 22 07

Pintado exterior de SEAT 600 POR 1.600 PTAS. en 24 horas TALLERES TIRADO, S. L. Lagasca, 15. Teléfono 220856

COMPRESORES AIRCO DE CUALQUIER TIPO POTENCIA Y CAPACIDAD PARA TODAS LAS APLICACIONES INDUSTRIALES

GRUPOS COMPRESORES PORTATILES ADAPTABLES A TRACTORES

GRUPOS COMPRESORES DIESEL

PROTEIN INGENIERIA DE VENTAS Y PROYECTOS

Avda. de Lidón 5 tel. 220334 CASTELLON fabricado por AIRCO, S.A. - Zaragoza

ASTORIA

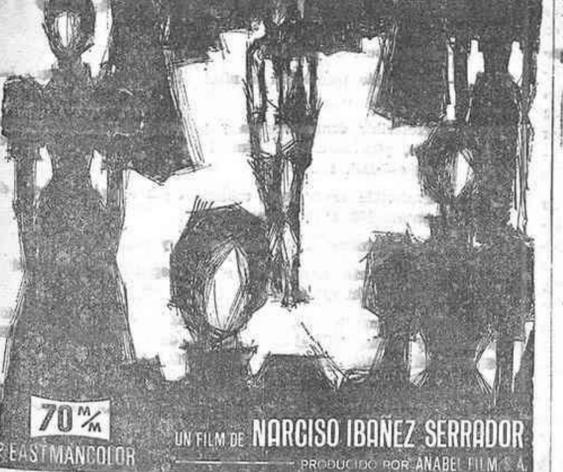
Moñana lunes 7:30 Tarde y 10:30 Noche

2.ª SEMANA DE CLAMOROSO EXITO

LILLI PALMER

La Residencia

CRISTINA GALBÓ • JOHN MOULDER BROWN
CANDIDA LOSADA • MARY MAUDE • MARIBEL MARTIN



El film que bate todos los records de expectacion

A Mayores 18 años

NOTA - ESTA SALA NO CELEBRA FUNCION LOS VIERNES POR DESCANSO SEMANAL

CORTINAS, VISILLOS, TAPICERIAS Y ALFOMBRAS

VISTA SU CASA DE LUJO

Seleccione meticulosamente, tenemos todo lo que se fabrica pero...

MUCHO MAS BARATO! La colocación de cortinas y moquetas la realiza gratuitamente nuestro personal especializado.



EL GRAN EXITO DE UNA GRAN PELICULA

Longata presenta una producción ANGELO RIZZOLI
GRAN PREMIO DEL FESTIVAL DE MOSCU

SERAFINO



UN FILM DE PIETRO GERMI
ADRIANO CELENTANO
OTTAVIA PICCOLO • SARO URZI • FRANCESCA ROMANO COLLUZZI

Entra mañana en su tercera semana

teatro cine sindical

Hoy, sesiones 4:30, 7:30 y 10:30

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Rex

Vue ve fascinante... irresistible... es... Moll Flanders

Moll Flanders

Los hombres corrían a Moll Flanders como moscas a la miel!

La mujer que inventó el «sex appeal»

¡Un banquete para los ojos... con cien platos cargados de especias!

Mayores 18 años

PENDULO

Hoy a las 4:30 y 7:30 tarde y 10:30 noche
ULTIMAS PROYECCIONES DE...
En Technicolor
Mayores 18 años

Se necesitan prensistas

PARA FABRICA DE AZULEJOS.
Razón: TAULELL, S. A.
Teléfono, 216327. CASTELLON.

MESON DEL CORDERO

RESTAURANTE
TIPICO

Ctra. Alcora Km 15'200 Abierto todo el año

Cartelera de Espectáculos

REX. — 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche, PENDULO, en Technicolor, con George Peppard y Jean Seberg, Mayores 18 años. Mañana: MOLL FLANDERS, en Technicolor, Mayores 18 años.

ASTORIA. — 4'30, 7'30 y 10'30, LA RESIDENCIA, Technicolor-70 m/m. Mayores 18 años.

SABOYA. — 4'30, 7'30 y 10'30 DON ERRE QUE ERRE, Technicolor. Mayores 14 años. Martes: EL COMPROMISO.

AVENIDA. — 4'30, 7'30 y 10'30 LA LOLA DICEN QUE NO VIVE SOLA, Technicolor. Mayores 18 años. Mañana lunes: BROADWAY SANGRIENTO.

RIALTO. — 4, 7 y 10, TARZAN EN NUEVA YORK y EL HOMBRE QUE VINO DEL ODO, Technicolor. Mayores 14 años. Mañana lunes: LUNA-02.

GOYA. — Hoy domingo: RAQUEL Y SUS BRIBONES, Cinemascope-Technicolor y MISION BATANGA, en Technicolor. Mayores 18 años.

AZUL. — Continua 3'45 tarde SOPA DE GANSO y TAFI CAZADOR EN LA JUNGLA, Technicolor, Tolerado menores.

SERRADAL (Grao). — 4'15, 7'15 y 10'15 MUJERES PREHISTORICAS, Cinemascope-Technicolor. Mayores 18 años.

INFANTA (Villarreal). — 3'30 tarde y 9'30 noche EL HALCON Y LA PRESA, Cinemascope-Technicolor, y LA EXTRAÑA PAREJA, Technicolor. Mayores 18 años.

VICIANA (Burrina). — 4'15, 7'15 y 10'15 LLUEVE SOBRE MI CORAZON, Technicolor. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL. — 4'30, 7'30 y 10'30 SERAFINO, A. Mayores 18 años. Próximo lunes: SERAFINO, A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. — Continua 3'45 tarde LUCHADORES DEL INFIERNO y GODZILLA CONTRA LOS MONSTRUOS, T. menores. Próximo lunes: MI AMIGO EL FANTASMA y SUPERLARGO (El hombre enmascarado), T. menores.

CINE CONDAL (Villarreal). — Continua 3'30 y 9'30 noche LA MONEDA ROTA y NO DISPONIBLE, A. Mayores 18 años. Próximo martes: LA JUNGLA DE LA BELLEZA y LOBOS SEDIENTOS, A. Mayores 18 años.

Intensos ataques...

(Viene de la primera)

teamericanos está atacando desde esta mañana posiciones norvietnamitas, en la penetración más profunda realizada allende el 17 paralelo en los dos últimos años. Apoyan su misión las naves de guerra de la Séptima Flota disparando sus cañones y misiles entre las localidades costeras. El objeto de la operación es demostrar que Estados Unidos piensan seguir sobrevolando el territorio norvietnamita, le guste o no a Hanoi.

En Washington, el Ministro de Defensa Laird acaba de advertir al Congreso que si niega a la Administración los 155 millones de dólares adicionales de ayuda militar a Camboya solicitados por el Presidente, deberá asumir la responsabilidad de prolongar la presencia de la tropa norteamericana en Vietnam.

Ambos desarrollos, el inesperado incremento de las actividades militares en territorio norvietnamita y el aviso dado ahora por el Ministro Laird, podrían ser teórico presagio de un endurecimiento de la postura nixoniana, de una posible reconsideración parcial de la famosa "Doctrina Nixon" presentada por el Presidente al Congreso el

18 de febrero de 1970 en su mensaje "Estrategia para la paz", y cuyo principio fundamental es que Estados Unidos no están dispuestos a seguir asumiendo el papel principal en los campos de batalla, en defensa de los pueblos del mundo libre.

DROGAS Y DESMORALIZACION

Si el endurecimiento parece ser más teórico que práctico, ello se debe sobre todo a un nuevo fenómeno registrado actualmente con creciente dramatismo en las fuerzas armadas estadounidenses destacadas a ultramar. Ilustrado con abundancia de detalles por los medios informativos americanos. Los informes de los correspondientes de guerra demuestran inequívocamente que, cualquiera sean las decisiones que se adopten en Washington, la tropa ya ha decidido por su parte dar el conflicto por concluido. Lo corroboran fuentes oficiales al informar en estos últimos días que cerca del 53 por ciento del cuerpo expedicionario americano en Vietnam se dedica ahora abiertamente al consumo de la droga. Unos 80 soldados han muerto en lo que va del año a consecuencia de la heroína. Aproximadamente dos millones y medio de reclutas americanos han pasado por Vietnam en estos últimos cinco años. La contaminación por droga que señalan las esferas oficiales adquiere a la luz de estas estadísticas proporciones alarmantes. Más grave aún que esta forma de escapismo por la que, en Vietnam, el soldado le vuelve la espalda a la guerra, es el hecho recogido por un número de observadores locales o reflejado en miles de cartas enviadas desde Vietnam a familiares, novias o amigos, que sin ambages confiesan que la tropa no sólo ya no está dispuesta a combatir, sino que abiertamente se niega a empuñar el fusil ante sus propios oficiales. La situación ha alcanzado tal gravedad que las autoridades militares aislan por completo a los nuevos reclutas que llegan a Vietnam, impidiendo todo contacto con los veteranos a fin de evitar el contagio y la desmoralización inmediatas. Frente a la "Doctrina Nixon" de gradual y prudente desenganamiento, que prevé la sustitución de la

tropa americana por efectivos nativos adiestrados equipados y armados por los Estados Unidos, el "G.I.", es decir, el soldado raso americano en el Suroeste Asiático, ha adoptado una propia doctrina que encontró por cierto su expresión al término de la segunda guerra mundial, cuando, ante la posibilidad de rearmar, se empezó a oír hablar en Alemania de "ohne mich", es decir, más o menos, "no cuenten conmigo".

En opinión de serios observadores políticos y militares en Washington, el fenómeno es irreversible, y sus consecuencias ineludibles. Las inmensas bases en Vietnam se encuentran actualmente desarmadas — asegura Fred Gardner en el "New York Times" — porque el Ejército profesional ha tenido que quitarle las armas a los reclutas, no pudiendo fiarse ya de su lealtad. Las operaciones en campo abierto concluyen a muchos kilómetros de distancia del enemigo, cuando los pelotones y compañías enviados en su persecución deciden sentarse tranquilamente a la sombra de los árboles y fumar una pipa de marihuana. Abiertamente, sin subterfugios. Hace apenas unos días, la CBS pudo enseñarnos en la pantalla de la televisión a un grupo de soldados americanos en Vietnam, pasándose la droga de mano en mano, mientras el capitán sopaba el humo de su pipa de marihuana por el cañón de su fusil en las narices de los hombres colocados bajo su mando.

La Unión Soviética, interesada en comprar más barcos en España

MADRID, 21. (Pyresa). — La Unión Soviética se halla interesada al parecer, en adquirir más buques en España, especialmente cargueros y pesqueros. Con el fin de examinar las posibilidades que existen en este sentido, llegarán dentro de los próximos días dos delegados soviéticos que mantendrán conversaciones con los astilleros españoles. Según parece, sus conversaciones se extenderán también a otros aspectos comerciales relacionados con la pesca.

Los protestos de letras en Junio último

MADRID, 21 (PYRESA). — Un total de 273.917 letras por importe de 14.960'2 millones de pesetas fueron protestadas en España en el pasado mes de junio según datos del Instituto Nacional de Estadística. En el mismo mes del año anterior, el número de letras protestadas ascendió a 185.089 por importe de 8.290'7 millones de pesetas.

Respecto a los datos de junio pasado, Barcelona, con 45.211 letras es la primera provincia española por el número, seguida de Madrid, con 43.918, y Sevilla, con 16.882; en cuanto al importe, la primera es Madrid, con 2.972'5 millones de pesetas, seguida por Barcelona, con 1.892'7 millones, y Sevilla, con 1.062 millones.

Tenemos su

DKW

Usado, totalmente repasado de plancha, mecánica y pintura.

PRECIOS ECONOMICOS FACILIDADES PAGO

Huerto Sogueros 8-Tel. 216979 y 216490

CASTELLON

SE TRASPASA LOCAL

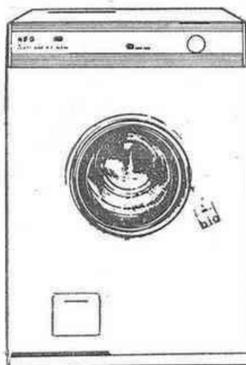
en calle Jover con instalación de agua, luz, teléfono y oficinas. Para informes llamar al Tel. 22 48 05.—Castellón.

DOMICILIE EL PAGO DE SUS RECIBOS DE AGUA EN UN BANCO O CAJA DE AHORROS

Es un consejo de:

Fomento Agrícola Castellonense, S. A.

"castigue" a su marido a lavarse las camisas...



- y verá que pronto entra en su casa una LAVADORA AEG

- Sistema de doble lavado
- Programas biológicos
- Programas especiales para ropa delicada y lana

Las lavadoras AEG... ¡Juegan limpio!

SOLICITE UNA DEMOSTRACION AL DISTRIBUIDOR PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA



FROST - EL ESTABLECIMIENTO DE LAS LAVADORAS
CONDE PESTAGUA, 10 Y 14 Y SAN LUIS, 7 Y 9
CASTELLÓN

¡AHORA es el momento de instalar su antena...



CENTRAL: C/ Puebla Larga 18. VALENCIA-10.
Tel. 69 28 50 * - 62 28 54 * - 69 20 97
Delegado CASTELLON
O. ANTONIO SEBASTIA PIQUER
José Antonio 8 Teléfono 22 40 80

Importante industria de productos cárnicos de ámbito nacional

Solicita

AGENTE DE VENTAS

- Para -

CASTELLON y PROVINCIA

EXIGIMOS:

- Domicilio del candidato en Castellón.
- Experiencia en ventas de artículos del ramo.
- Servicio Militar cumplido.
- Máximo 40 años.
- Efectividad en ventas, afán de promoción, dinamismo y total dedicación a la Empresa.
- Vehículo propio.

OFRECEMOS:

- Periodo de prueba con sueldo fijo.
- Inclusión en seguros sociales desde el primer día.
- Dietas y kilometraje por cuenta de la Empresa.
- Fichero de clientes.
- Asesoramiento y ayuda constante en su labor.
- Posibilidades ilimitadas para persona que nos demuestre su auténtica valía.

Dirijan sus ofertas antes del 30 de noviembre a Publicidad ALAS. Ref. 211. Plaza Marqués de Estella, 6-12ª, Valencia-4

Fábrica moderna de artículos, en serie, próxima a Castellón precisa:

TECNICO DE ORGANIZACION

- Libre servicio militar.
- Preferible formación a nivel de Perito o Maestro Industrial.
- Preferible conocimientos y práctica de métodos, tiempos, planificación y control de la producción, control de calidad, etc.
- Preferible experiencia mínima de 2 años en tareas de producción o de organización.
- Imprescindible afán de trabajo y superación.
- Interesante retribución según capacidad individual y adecuación al puesto.

Escriban a mano, facilitando la más amplia información personal y profesional al número 101 de PUBLICIDAD BERMELL, calle Cirilo Amorós, 6. VALENCIA-4.

M. BOIX BENLLOCH

(SUCESOR DE A. BAQUEDANO)

LE OFRECE PARA NAVIDAD Y REYES:

ORBEA

VELO-SOLEX ORBEA
(LA BICICLETA QUERUEDASOLA)
ULTIMOS MODELOS
EN
BICICLETAS PLEGABLES



AGENCIA OFICIAL
MOTOVESPA, S. A.
ULTIMOS MODELOS
EN
VESPAS Y VESPINOS

¡¡Y GRAN SURTIDO EN JUGUETES!!

DELEGACION EN CASTELLON:

M. BOIX BENLLOCH

EXPOSICION Y VENTA

C/. Cataluña, 7 y 15 - Tel. 21 27 12 - CASTELLON

EL TIEMPO

Nuevo empeoramiento por el oeste

MADRID, 21. — (Servicio especial de PYRESA). — Esta semana se han totalizado 84 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Galicia y 77 en el Cantábrico...

Con ello, el total disponible en la actualidad es de 15.764 millones de metros cúbicos, cantidad que supera en 2.939 millones de metros cúbicos, al promedio existente en esta fecha durante los últimos cinco años.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan el centro de una borrasca bastante profunda al nordeste de Azores, con un frente caliente que a mediodía habrá rebasado ya el noroeste de la Península...

FORMACION DE NUEVO GOBIERNO EN SIRIA

El jefe del Gabinete, Hafez Assad ocupa también la cartera de Defensa

DAMASCO, 21 (Efe-Reuters). — El nuevo hombre fuerte de Siria, general Hafez Assad, designó hoy el gabinete provisional que llevará a la formación de un Gobierno de unidad nacional.

COMPOSICION

DAMASCO, 21 (Efe-Reuters). — El general Hafez Assad será, además de primer ministro, ministro de Defensa, cargo que ocupaba con anterioridad al golpe de Estado que le llevó a la Jefatura del partido Baas.

El nuevo Gobierno se compone de trece miembros del partido Baas, dos comunistas y seis socialistas árabes de tendencia egipcia, según el anuncio oficial.

Los miembros del gabinete son los siguientes:

Primer ministro y ministro de Defensa, Hafez Assad. Viceprimer ministro y ministro de Agricultura y de la Reforma Agraria, Mohamed Taleb Jilal.

Viceprimer ministro y ministro de Asuntos Exteriores, Abdel Jalil Jadam.

Viceprimer ministro y ministro de Educación, Mahmud el Ayubi.

Sanidad, Daud el Raddaui. Obras Públicas y Recursos Hidráulicos, Abdel Gani Kanut.

Ministro de Estado para el Desarrollo, Sami Sufan. Educación Superior, Chaker Fajam.

Petróleo, Electricidad y Realización de Proyectos, Mustafa Jadad. Waqfs (Asuntos Religiosos), Galeb Addun.

Ministro de Estado, Fayez Ismail. Comercio Interior, Sujall Gazzl.

Información, Nagi el Darauiha. Finanzas, Nurallah Nuralah.

Industria, Abdel Latif Kotelit. Ministro para la presa del Eufrates, Munir Wanus.

Ministro de Estado, Adnan Balajati.

Ministro de Estado para Asuntos de las ciudades fronterizas, Ahmed Kablan.

Trabajo y Asuntos Sociales, Muteb Chlman.

Interior, Abdel Rajman Jalafail.

Economía y Comercio Exterior, Mustafa Allaj.

Ministro de Estado, Yusef Falsail.

Nixon no está de acuerdo..

Viene de la primera

portaciones, no hay exportaciones", el matutino "The New York Daily News", de mayor tirada en los Estados Unidos...

"Si rehusamos a importar —dice—, no podemos esperar exportar. Si nosotros limitamos las importaciones, no podemos esperar que otras naciones no reduzcan las exportaciones norteamericanas."

COMENTARIOS A LA REACION ESPANOLA

RIO DE JANEIRO, 21. — (EFE). — Los matutinos cariocastacanos hoy la reacción española contra la política proteccionista norteamericana, publicando amplios extractos de las declaraciones formuladas en Madrid, por el Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, sobre

que España adoptará represalias si es aprobada en Washington la Ley Mills.

"Correio da Manhã", bajo grandes titulares, hace amplia reseña de las reacciones contra la nueva política comercial de los Estados Unidos, destacando, particularmente, las del Mercado Común Europeo, España y Japón.

La prensa de Río se hace eco, también, de las críticas aparecidas en los periódicos españoles contra el proteccionismo norteamericano.

En Brasil existe un ambiente de tensión con Estados Unidos, en torno al proteccionismo que parece triunfar en Washington, particularmente por las aspiraciones brasileñas de colocar crecientes cuotas de textiles, calzados y café soluble en el mercado norteamericano.

COMENTARIO DE "LE MONDE"

PARIS, 21. — (EFE). — "La adopción, en su forma más proteccionista, del proyecto de ley sobre el comercio exterior por la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, provoca gran inquietud en el mundo", destaca un editorial del vespertino parisino "Le Monde".

Según "Le Monde", en el caso de que el Senado confirmara el voto de la Cámara y el Presidente norteamericano no se opusiera, "puede temerse una auténtica huelga comercial entre las principales potencias comerciales del mundo. La C.E.E. y el Japón temerían, sin duda alguna, medidas de represalia".

GRAVES CONSECUENCIAS PARA IBEROAMERICA

CARACAS (Venezuela), 21. — (EFE). — El presidente de la Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción, Oscar de Guruceaga, comentando la aprobación de la "Ley Mills", en la Cámara de Representantes de Estados Unidos, ha manifestado que "aun existen posibilidades ciertas de que el proyecto no llegue a ser aprobado" y subraya que hay "necesidad de movilizar la opinión pública iberoamericana, en

vista de las graves consecuencias que pueden derivarse de este proyecto de ley".

Las medidas contra la ley Mills

MADRID, 21 (PYRESA). — España mantiene contactos permanentes, desde la presentación de la ley Mills al congreso norteamericano, con los países afectados por esta medida con vistas a la adopción de una postura común, en caso de que este proyecto de ley logre la plena ratificación por el Senado de los Estados Unidos.

En los contactos mantenidos, según afirman fuentes competentes, se estudia la decisión de solicitar la convocatoria de una asamblea extraordinaria del GATT (acuerdo general sobre tarifas y comercio), con sede en Ginebra, organismo al que también pertenecen los Estados Unidos. Dado que la mayoría de los 76 países miembros quedarían afectados por las restricciones comerciales del proyecto de ley, en caso de aprobación, se estima en los medios políticos que una decisión del GATT contra las medidas restrictivas norteamericanas podría llevar, incluso, a un cierto boicoteo del comercio norteamericano, especialmente con el Mercado Común.

Uno de los cometidos del GATT es, como se sabe, el de contribuir a eliminar las barreras aduaneras de los países miembros y facilitar así los intercambios. Asimismo se recuerda que, desde 1962, existe en el seno de este organismo un "acuerdo piazable sobre tejidos", prorrogado en 1967 para otros tres años. En este convenio quedó planteado el propósito de los países firmantes de incrementar progresivamente las posibilidades de exportación e importación de tejidos. A este acuerdo se adherieron treinta nuevos miembros del GATT.

Se habla de más de un millón de muertos en el Pakistán Oriental

En fuentes oficiosas pero dignas de crédito, en Dacca

DACCA (Pakistán Oriental), 21. (Efe-Upl). — Más de un millón de personas han perdido la vida en el ciclón desecadenado la pasada semana sobre el golfo de Bengala, en lo que se califica del "peor desastre en la historia de la humanidad", afirmaron hoy fuentes oficiosas pero dignas de crédito.

Las últimas informaciones arrojan las siguientes cifras de muertos: Distrito de Nabajali, 300.000; Patuajali, 330.000; Distrito de Bhoita, 200.000; Isla de Hatiya, 110.000 y unas 100.000 en una veintena de pequeñas islas situadas frente a la costa.

Un estudiante de la Universidad de Ingeniería de Dacca informó que un superviviente de la región de Gala Icha, donde hubo 99.000 muertos, se suicidó cuando se enteró que los 21 miembros de su familia habían perecido en el desastre, arrojándose al río con las manos atadas.

MONTEVIDEO: Búsqueda de los autores de un atentado

52 personas muertas al precipitarse un autobús en un río, en Argentina

MONTEVIDEO, 21. (Efe). — La policía trata de capturar a dos hombres y una mujer que, anoche, junto con otro individuo —todos pertenecientes al grupo guerrillero "Tupamaros"— atentaron contra el domicilio de Arturo Lerena Acevedo, Presidente de la Cámara de Comercio de Uruguay.

Los cuatro "tupamaros", después de reducir al personal de servicio y al dueño de la casa, Lerena Acevedo, les encerraron en una habitación y mientras uno quedaba de custodia en la puerta, los otros pusieron rumbo al momento de liberación nacional, en las paredes y se apoderaron de varios documentos.

Pero no pudieron seguir, al advertir la llegada de una patrulla policial y huyeron.

Los policías lograron, en cambio, detener al que se hallaba de custodia, José Félix Nieto Chazzo, uruguayo, de 24 años.

CUARENTA Y CINCO MUERTOS EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

SANTA FE (Argentina), 21. — (Efe). — Después de doce horas de improductivos trabajos, fue extraído esta tarde del fondo del denominado arroyo Leyes el ómnibus que ayer se precipitó al mismo con cincuenta pasajeros.

Con las puertas abiertas y cuarenta y cinco cadáveres en su interior, el vehículo fue izado hasta la orilla.

Los hombres rana continúan su labor de búsqueda ante la posibilidad de que otros cuerpos hayan desaparecido.

Se espera el informe oficial sobre el número exacto de muertos en la catástrofe, temiéndose que sobrepase el de cuarenta y cinco, anunciado en un principio.

EL NUMERO DE VICTIMAS SE ELEVA A 52

SANTA FE (Argentina), 21. — (Efe). — A 52 asciende el total de muertos en la mayor de las catástrofes ocurridas ayer en esta provincia, cuando un ómnibus repleto de pasajeros se precipitó a las profundas aguas del denominado arroyo Leyes, a unos 40 kilómetros de esta ciudad.

Los supervivientes son cinco.

La propiedad del suelo tiene un importante papel que jugar, pero con un concepto claro de subordinación al bien común. Dijo el Ministro de la Vivienda en Barcelona

BARCELONA, 21 (PYRESA). — "No hace falta la socialización del suelo. En nuestro sistema político la propiedad tiene un importante papel que jugar, pero, eso sí, con un concepto claro de subordinación al bien común" ha declarado el Ministro de la Vivienda, don Vicente Morles Alfonso a Del Arco, en una entrevista que publica hoy el diario "La Vanguardia Española", de Barcelona.

Sobre las plusvalías, el ministro responde: "Un terreno se construye en solar, generalmente cuando la Diputación o el Municipio, lo dotan de una serie de servicios que permiten construir sobre él algo que pueda estar destinado a servir, a trabajar o a descansar por otra parte, para poder construir hace falta una licencia que obedece a un plan de ordenación. Este plan de ordenación también es producto de la comunidad y se traduce en una decisión administrativa del Estado o del Ayuntamiento."

Yo pienso que una cosa y otra, es decir, servicios y licencia, son algo que añaden un valor al terreno que no tiene porque ser exclusivamente del propietario".

Hassan II regresa a Rabat

RABAT, 21. (Efe). — El Rey de Marruecos, Hassan II, que se trasladó a Francia para rendir homenaje a la memoria del General De Gaulle, ha regresado esta tarde a las 19:00 horas, a Rabat, según informa el Ministerio de Información marroquí.

Traficantes de joyas detenidos en el aeropuerto de ROMA

ROMA, 21. (Efe). — Un kilo de esmeraldas, trescientos gramos de zafiros, numerosos diamantes y una cantidad de 2.400 dólares en metales preciosos han sido encontrados por la policía de Roma en una mala propiedad de un matrimonio griego, que se disponían a tomar un avión con destino a Bruselas en el aeropuerto de Fiumicino.

El matrimonio ha sido identificado como Atanasia y Andritos Spiridon. Ambos han sido arrestados y denunciados por tráfico clandestino de joyas.

Advertisement for SAVA VEHICULOS LIGEROS DE EN.A.S.A. fabricante de Pegaso. Includes a large image of a car and the Pegaso logo.

Advertisement for Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. A SUS ORDENES EN. AV. VALENCIA, 31 - TEL. 22 18 09 CASTELLON. B. SERVICIO: CTRA. VALENCIA-BARCELONA KM. 61,700 - TEL. 246 ALMAZORA-CASTELLON.

Advertisement for PELETERIA TUNDRA CASTELLON. PELETERIA TUNDRA, de lleno en su campaña de la PIEL y como en años anteriores, le confeccionará su abrigo a medida en PRIMERISIMOS ASTRAKANES o en VISON CANADIENSE. Ofreciéndole una amplia gama de modelos en cualquier tipo de piel, renard, foca, linca, martas... y en los más audaces «maxis» juveniles. Siempre con el sello de TUNDRA -SU PELETERIA-. C/. General Aranda, (Pasaje Diago) - Tel. 22 37 62 - CASTELLON

Visita a los Kennedy desaparecidos



ARLINGTON (Virginia). — La señora Ethel Kennedy, acompañada por cinco de sus hijos y el senador Edward Kennedy y su esposa, han visitado la tumba del senador Robert Kennedy, en el Cementerio Nacional de Arlington. Posteriormente, el grupo familiar de los Kennedy, oró también ante la tumba del Presidente Kennedy. El motivo es el aniversario del nacimiento del senador Kennedy y también dos días antes de cumplirse el aniversario del asesinato de John F. Kennedy. En la foto, oración ante la tumba del Presidente. — (Teletoto CIFRA)

Mañana se inaugura en Budapest el décimo congreso del partido comunista húngaro

Parece que tendrá lugar una conferencia «cumbre» de dirigentes de la Europa Oriental

VIENA, 21. (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIAGARAY). — El lunes se inaugura solemnemente en Budapest el décimo congreso del partido comunista húngaro, cuya denominación oficial es la de partido socialista obrero húngaro. Esta denominación recuerda la unificación de las fuerzas proletarias después de la segunda guerra mundial, aunque el comunismo domina desde luego la dirección de los 662.000 miembros del partido — es decir, aproximadamente el 15 por ciento de la población activa — sin sombra de contradicción.

HACIA LA REFORMA DEL PARTIDO. También resultan de interés las medidas proyectadas para transformar el estatuto del partido socialista obrero húngaro, en un evidente esfuerzo para atraerse a la juventud, la edad de ingreso en el partido se reducirá de 21 a 18 años. Los miembros de filas quedarán mejor protegidos frente a aquellos dirigentes que según expresiones de la prensa oficial, «amodazan toda crítica justa procedente de la base y actúan como pequeños stalinistas». Una de las más importantes reformas previstas en este aspecto es la posibilidad que se concederá a todos los órganos del partido, y a las organizaciones básicas, de base, de solicitar la dimisión de los funcionarios dirigentes, utilizando para ello la votación secreta, y no la pública como hasta el presente. Para reforzar las posiciones de poder del partido, en el futuro toda labor de un comunista, incluso en puestos estatales o de organizaciones no dependientes estrictamente del partido, se considerará «trabajo del partido» y por lo tanto cada miembro es responsable ante él por su labor en cualquier otro sector de la vida pública.

Este décimo congreso, de extraordinaria importancia en sí mismo, dado el delicado momento en que se encuentra el partido húngaro en su curso reformista, va a ser realizado además por una «conferencia cumbre» de los dirigentes comunistas de la Europa oriental. Según informaciones de confianza que se han filtrado en Praga, antes de la inauguración del congreso se llevará a cabo un encuentro de los supremos dirigentes de la Unión Soviética, la Alemania Oriental, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría y Polonia. Muestra oficial de la importancia que se concede al congreso es que la delegación del partido comunista de la Unión Soviética está encabezada por el propio primer secretario Leonid Breznev, que partió el viernes por la noche en dirección a Budapest. Cabe recordar que ni al congreso del «herético» partido yugoslavo, ni tampoco al del partido rumano, a pesar de ser Rumana miembro del Pacto de Varsovia, acudió esta representación soviética suprema.

POLITICA DE EQUILIBRIO. Sin embargo, ni siquiera los posibles temas de esta cumbre que se espera, logran desviar la atención de los observadores del interés del décimo congreso. Hungría viene realizando desde hace 14 años una interesantísima política de equilibrio, por la cual, mientras se mantiene la más estricta fidelidad a las concepciones de Moscú en la política exterior y, en general, en cuanto se refiere al llamado «internacionalismo proletario», en la política interior y sobre todo en el sector económico se observa un notable esfuerzo para aumentar el bienestar de la población y crear un ámbito de pequeñas libertades, sin desparjar, como en Checoslovaquia, el recelo del Kremlin.

Este difícil equilibrio se refleja en la interesante postura ideológica representada por Janos Kadar y sus seguidores. El estudio del conjunto de las publicaciones teóricas del comunismo húngaro en los últimos años nos presenta un cuadro, según el cual, el comunismo húngaro, luchando al mismo tiempo contra el dogmatismo y las «deformaciones revisionistas», y rechazando desde luego, actitudes como el stalinismo o el reformismo checoslovaco, defiende tesis, y pone en práctica medidas, que «corresponden a la situación específica del país». En esta línea de proseguir a pequeños pasos su reforma, sin enfrentarse con los «principios fundamentales del internacionalismo», se sitúan aparentemente las decisiones del congreso que comienza el lunes. Los documentos preparatorios del décimo congreso, publicados y discutidos durante las pasadas semanas en la prensa y en las organizaciones de base, indican claramente que se pretende continuar escrupulosamente con la reforma económica en marcha desde 1968, y que apunta a sustituir un rígido dirigismo estatal por un sistema que tenga en cuenta los principios del mercado, la rentabilidad y la responsabilidad de las diversas unidades económicas. Pero en modo alguno desean los dirigentes húngaros correr el riesgo de que el nuevo mecanismo económico, que es simplemente un socialismo de estado corregido y nunca una aproximación al socialismo, amenace el monopolio absoluto del poder por parte del partido comunista.

Novación de los cuadros en el seno del comité central y del buró político, tal renovación apartaría más bien a un normal rejuvenecimiento, sin poner en peligro la estabilidad del grupo dirigente encabezado por Kadar.

En resumen, el interés del décimo congreso del partido socialista obrero húngaro consiste en la posibilidad de que continúe esa línea media y moderna, que ha permitido al pueblo húngaro después de 1956. Sin grandes ilusiones comparables a las desperdidas por el reformismo checoslovaco, pero también en sus sacrificios demasiado brutales, alcanzar ciertas ventajas políticas y materiales con las que difícilmente podrían soñar otros Estados del Pacto de Varsovia.

Desde el 20 de octubre, Kruschev, pero se negó a hospitalizarse antes de las fiestas del aniversario de la revolución rusa. Las noticias sobre el estado de salud de Kruschev no han sido divulgadas en el país.

Se ha levantado la hipoteca sobre las negociaciones? Ni mucho menos. Al tiempo que el señor Maurois llegaba a París, doscientos cincuenta franceses, que se encuentran en Argelia en calidad de cooperadores, han visto que se les niega el derecho a regresar a su patria. Pese a las gestiones de la Embajada francesa en Argel, las autoridades les niegan el visado de salida. La pregunta, ante esta increíble arbitrariedad, no puede ser otra que la que se han formulado los interesados: ¿Somos cooperadores o rehenes?

La normalización está muy lejos de manifestarse. De ahí que el nuevo Embajador de Argelia en París, Mohamed Bedyaul, siga sin poder presentar sus credenciales en el Eliseo, porque no resulta muy lógico ese acto diplomático mientras un miembro de la Embajada francesa en Argel era encarcelado.

KRUSCHEV, hospitalizado de nuevo

MOSCU, 21. (Efe). — Nikita Kruschev se encuentra hospitalizado de nuevo a consecuencia de otra crisis cardíaca, según informaciones no confirmadas.

ESTADO «GRAVE AUNQUE NO PELIGROSO»

MOSCU, 21. (Efe-Up). — El estado del ex-primer ministro soviético Nikita Kruschev, es «grave aunque no peligroso», han informado hoy fuentes allegadas a su chey padece «insuficiencia cardíaca».

Desde el 20 de octubre, Kruschev, pero se negó a hospitalizarse antes de las fiestas del aniversario de la revolución rusa.

Las noticias sobre el estado de salud de Kruschev no han sido divulgadas en el país.

Tensiones entre Francia y Argelia

Un tribunal militar argelino juzgó y condenó a tres súbditos franceses

No se tuvo en cuenta el acuerdo judicial vigente entre ambos países

PARIS, 21. — (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Entre París y Argel las cosas van —bien que mal, mal que bien— por unos caminos de trancas y barrancas que están muy lejos de ser la amable pista de la cooperación que llevó a los acuerdos de Evian de 1965. Lo ocurrido en las últimas veinticuatro horas ilustra perfectamente sobre el estado de la cuestión.

El pasado día 18, saltándose a la torera el acuerdo judicial franco-argelino, un tribunal militar, reunido en Blida, juzgó y condenó a puerta cerrada, sin permitir la participación de los letrados franceses, a tres ciudadanos de dicha nacionalidad a los que, en un principio, se acusó de «un delito de espionaje» y, más tarde, de «atentado contra la seguridad del Estado». Como se recordará, en el reciente proceso celebrado en París contra dos argelinos y una francesa, acusados de espionaje en favor de Argelia, no sólo la vista fue pública, sino que participaron en la defensa dos letrados argelinos. Pero, en ambos casos, los juicios coincidieron con la segunda y tercera fase de las negociaciones entre ambos países para la renovación de los acuerdos de Evian.

Por si fuera poco, en ese mecanismo, cuyos engranajes chirriaban con la arena de esa historia, se sumó un elemento mucho más grave: la detención, en Argel, del diplomático francés Gerard Maurois. Detenido y encarcelado el 6 de noviembre (acción que el Quai D'Orsay no titubeó en calificar, muy justamente, de violación «de todas las normas internacionales»), el diplomático en cuestión se vio acusado de espionaje. En París, se consideró «una provocación» esa arbitrariedad. Pero, todo esto, se producía mientras los Gobiernos franceses y argelinos intentaban resolver sus diferencias en la revisión del acuerdo de cooperación, envenenadas de por sí con el aumento, en escala constante, de las tarifas fiscales sobre el petróleo.

En estas condiciones, los Ministros de ambos países, encargados de la negociación, dieron ayer por terminada la tercera fase de sus conversaciones y se dijo que se reanudarían en diciembre. Pocas horas después, en Argel se llevaba a cabo una acción de apaciguamiento: el diplomático Gerard Maurois era «puesto a libertad» y considerado «persona non grata», que es algo que no está muy lejos de la primitiva acusación, reacción inesperada: por ambas partes se anuncia que las negociaciones se reanudarán el próximo miércoles y que, mientras tanto, un grupo de expertos estudiarán los problemas pendientes.

FRANCESES QUE NO VUELVEN

¿Se ha levantado la hipoteca sobre las negociaciones? Ni mucho menos. Al tiempo que el señor Maurois llegaba a París, doscientos cincuenta franceses, que se encuentran en Argelia en calidad de cooperadores, han visto que se les niega el derecho a regresar a su patria.

La normalización está muy lejos de manifestarse. De ahí que el nuevo Embajador de Argelia en París, Mohamed Bedyaul, siga sin poder presentar sus credenciales en el Eliseo, porque no resulta muy lógico ese acto diplomático mientras un miembro de la Embajada francesa en Argel era encarcelado.

El miércoles se reanudarán las conversaciones sobre «un número de problemas técnicos muy concretos». Pero las cosas no ruedan muy bien y ya se habla con cierta reiteración, del oleoducto que unirá la Arabia Saudí con el Mediterráneo, facilitará los aprovisionamientos del occidente europeo y terminará con esa barra del petróleo como nudo para el tráfico y la energía. Todo esto, sin hacer referencia

bro de la Embajada francesa en Argel era encarcelado. El miércoles se reanudarán las conversaciones sobre «un número de problemas técnicos muy concretos». Pero las cosas no ruedan muy bien y ya se habla con cierta reiteración, del oleoducto que unirá la Arabia Saudí con el Mediterráneo, facilitará los aprovisionamientos del occidente europeo y terminará con esa barra del petróleo como nudo para el tráfico y la energía. Todo esto, sin hacer referencia

con el de productividad, por lo que no es de carácter infraccionalista. Le sigue Gran Bretaña, con un trece por ciento, Estados Unidos, sin embargo, alcanza sólo el cinco por ciento.

MADRID, 21. (Pyresa). — El incremento salarial japonés es el más alto del mundo, del orden del 17,9 por ciento, según datos de la «OCDE» recogidos por el S.I.S. Crecimiento que se corresponde

a capitulos de la cooperación, tan importantes como son el movimiento de la mano de obra argelina hacia Francia, la importación de vinos argelinos y la ayuda económica y técnica al desarrollo industrial de Argelia. En toda negociación, siempre es peligroso llevar las cosas a un límite de posible ruptura, sobre todo cuando era ruptura puede tener consecuencias desastrosas para quien la provoca o la utiliza como arma diplomática.

MADRID, 21. (Pyresa). — El incremento salarial japonés es el más alto del mundo, del orden del 17,9 por ciento, según datos de la «OCDE» recogidos por el S.I.S. Crecimiento que se corresponde

con el de productividad, por lo que no es de carácter infraccionalista. Le sigue Gran Bretaña, con un trece por ciento, Estados Unidos, sin embargo, alcanza sólo el cinco por ciento.

El incremento salarial japonés, el más alto del mundo

MADRID, 21. (Pyresa). — El incremento salarial japonés es el más alto del mundo, del orden del 17,9 por ciento, según datos de la «OCDE» recogidos por el S.I.S. Crecimiento que se corresponde

con el de productividad, por lo que no es de carácter infraccionalista. Le sigue Gran Bretaña, con un trece por ciento, Estados Unidos, sin embargo, alcanza sólo el cinco por ciento.

MADRID, 21. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde). — La ley garantiza a la mujer, en todas las actividades, los mismos derechos que al hombre. Esto se dice en el preámbulo de la constitución, pero, del dicho al hecho va un trecho. Sin ir más lejos, en materia laboral, la distancia en la nómina, por lo que se refiere a los haberes, constituye una deplorable discriminación: para el conjunto del mundo del trabajo, la nota media de separación salarial se establece en un treinta y tres por ciento y, dentro de una misma función, el porcentaje se situa en el siete y medio. A trabajo igual, salario igual. Pero, para las mujeres, eso constituye un acto elemental de justicia. De lo que se trata es, pura y simplemente, de descolonizar a la mujer. Y, para sentar las bases de esta revolución tranquila, pero revolucionaria al fin y al cabo, se han reunido en Versalles los «estados generales de la mujer». A los debates asisten muchos hombres que de entrada, se han visto sorprendidos por la capacidad de organización de estas trescientas noventa congresistas, seleccionadas para que representen de modo perfecto el total de la población femenina francesa. Ese total, lo han anunciado con un punto de ironía: «Un hombre de cada dos es una mujer». En Francia hay veintidós millones de mujeres. Y todas ellas, están perfectamente representadas en el palacio de congresos de Versalles.

Congreso sobre la mujer, en VERSALLES

PUNTOS PRINCIPALES: Trabajo, reforma del estatuto civil y derecho al amor

MADRID, 21. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde). — La ley garantiza a la mujer, en todas las actividades, los mismos derechos que al hombre. Esto se dice en el preámbulo de la constitución, pero, del dicho al hecho va un trecho. Sin ir más lejos, en materia laboral, la distancia en la nómina, por lo que se refiere a los haberes, constituye una deplorable discriminación: para el conjunto del mundo del trabajo, la nota media de separación salarial se establece en un treinta y tres por ciento y, dentro de una misma función, el porcentaje se situa en el siete y medio. A trabajo igual, salario igual. Pero, para las mujeres, eso constituye un acto elemental de justicia. De lo que se trata es, pura y simplemente, de descolonizar a la mujer. Y, para sentar las bases de esta revolución tranquila, pero revolucionaria al fin y al cabo, se han reunido en Versalles los «estados generales de la mujer». A los debates asisten muchos hombres que de entrada, se han visto sorprendidos por la capacidad de organización de estas trescientas noventa congresistas, seleccionadas para que representen de modo perfecto el total de la población femenina francesa. Ese total, lo han anunciado con un punto de ironía: «Un hombre de cada dos es una mujer». En Francia hay veintidós millones de mujeres. Y todas ellas, están perfectamente representadas en el palacio de congresos de Versalles.

USA: El sargento Mitchell, no culpable de la matanza de My Lai

WASHINGTON, 21. (Efe). — Un jurado militar declaró ayer al sargento David Mitchell «no culpable» de las acusaciones de agresión con la intención de cometer asesinato en la aldea vietnamita de My Lai.

Los siete jurados, seis de ellos veteranos de Vietnam, tardaron seis horas cincuenta minutos en llegar a un acuerdo sobre su veredicto. El oficial comandante de Mitchell en la compañía «Carlis» de la división «America» era el teniente Galley que está siendo juzgado actualmente acusado de dar muerte a 102 civiles survietnamitas en My Lai. El sargento Mitchell que mandaba una de las dos patrullas que entraron en My Lai hace dos años y medio estaba acusado de agredir con intención de asesinar a 3 civiles survietnamitas. «Doy gracias a todos los que han rezado por mí», dijo Mitchell cuando conoció el fallo del jurado. «Puedo decir otra vez que no hubo matanza. Vi algunos cadáveres en una reguera y eso es todo lo que puedo contar.

Hoy, elecciones en el Estado libre de Baviera

No parece posible desplazar a los cristiano-sociales de sus fuertes posiciones

TRONN, 21. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPINO). — Dos semanas justas después de Hesse, el Estado libre de Baviera renovará hoy, domingo, su dieta regional al término de la campaña electoral más reñida y tumultuosa de la historia del «Land». Siete millones de electores, de los cuales casi un millón de jóvenes de 18 a 21 años votan por primera vez, tendrán que designar a golpe de paleta y entre los candidatos de siete partidos a los doscientos cuatro diputados del parlamento regional (Landtag) de Munich, en el que los cristiano-sociales de Franz Josef Strauss tienen la mayoría absoluta con ciento diez escaños, seguidos de los socialistas con sesenta y nueve y el NPD con quince.

Aunque el resultado de las elecciones en Baviera no alcanza la importancia del de Hesse, como expresión de la confianza popular en la política del gobierno federal de Bonn, servirá sin duda de test valorativo de la reacción del pueblo llano, en una de las pancartas más nacionalistas del país, al tratado con Polonia de reconocimiento de la frontera Oder-Neisse y renuncia de las provincias orientales del antiguo Reich alemán de añadir, el escrutinio permitirá medir la evolución de la opinión pública después de las elecciones regionales de 1966 y las legislativas de 1969, no sólo respecto a los grandes partidos, sino, sobre todo, a los pequeños, como el NPD y el liberal, de los que el primero aspira a permanecer en la dieta y el segundo a volver.

PRONOSTICO FAVORABLE A LOS CRISTIANO-SOCIALES

En noviembre de 1966, con una participación electoral de 89,6 por ciento, la unión cristiano-social de Strauss obtuvo el 48,1 por ciento y 110 diputados, frente al 35,8% y 79 puestos del partido socialista y el 7,4% y 15 escaños del NPD en aquella ocasión este último partido hizo una ca-

trada espectacular en la dieta de Munich, ya que eliminó al partido liberal.

Ahora, los observadores se inclinan a favor del mantenimiento de las posiciones de los dos grandes grupos políticos — el cristiano-social y el socialdemócrata — conservando el de Strauss la mayoría absoluta y el de Brandt el mismo nivel que en el pasado. En Baviera, si bien el socialismo domina en las grandes ciudades y centros industriales — Munich, Nuremberg, Ratisbona, Erlangen, etc. —, tienen alcaldes socialistas los pueblos y las zonas rurales, en general muy conservadoras, sostienen en bloque al partido de Strauss y votan por él. Hoy no parece posible desplazar a los cristiano-sociales de sus fuertes posiciones.

A juicio de los expertos en previsiones electorales, el NPD de Von Thaden será eliminado del «Landtag» de Munich como lo fue dos semanas atrás de la dieta de Hesse. El proceso de descomposición de este movimiento nacionalista de extrema derecha, que entró en 1966 en algunos parlamentos regionales aprovechando hábilmente el pacto popular de la recesión económica, es irreversible. La única incógnita que subsiste, pues, es la del partido liberal. El sistema electoral de Baviera puede favorecer su regreso en la dieta. Mientras que la República Federal es necesario obtener el cinco por ciento del total de los votos para adquirir el derecho de representación en el «Landtag», en Baviera basta con conseguir el diez por ciento en uno cualquiera de los siete distritos electorales. No es probable, pero sí posible. El partido liberal no puede sacar votos de la clientela habitual — después del tratado con Polonia. En Baviera, el centro, si es que lo hay, es socialdemócrata; en definitiva, como en Hesse, todo dependerá de la ayuda que le preste el partido socialista a su aliado liberal.

HUMOR



—Ha llegado mi tío de América, pero me temo que te vas a llevar una decepción...



Mediterráneo DOMINICAL

DOMINGO, 22 DE NOVIEMBRE DE 1970

Moqueta



PARA INAGOTABLES APLICACIONES EN EL HOGAR

Distribuidor para: TARRAGONA, CASTELLÓN, VALÈNCIA Y ALICANTE



Navarra, 1. Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

Ctra. Onda, 101 Tels. 378 y 719 VILLARREAL

El Rallye Costa de Azahar, primera gran prueba deportiva castellonense



LUEGA hoy un nuevo Rallye Costa de Azahar, nacido al impulso de las mejores ambiciones del deporte más activo en organización con que cuenta nuestra provincia, el del motor, y llevado a esta nueva edición pese a todas las dificultades de una prueba de estas características, en la que de un lado los gastos crecen sin cesar y de otro las complicaciones internas con la evolución de las modas en los reglamentos y los cambios de figuras participantes a lo largo del tiempo. Pese a todo ello, hasta hoy el hecho es que el Rallye Costa de Azahar ha superado un par de crisis comprometidas, que no han hecho más que venir a demostrar la importancia que la prueba tiene en sus distintos aspectos.

Para nosotros no hay duda de que en el panorama de la actividad deportiva provincial, el Rallye Costa de Azahar constituye una prueba de primerísima fila, a la que por el esfuerzo, el sector del deporte en que se plantea y el poder de convocatoria que tiene, difícilmente puede compararse ninguna otra. El Rallye Costa de Azahar exige cada año patrocinios generosos, moviliza en un amplio ámbito un considerable equipo organizador y atrae a Castellón de año en año a figuras más relevantes del volante en modalidad en la que el rallye se organiza. Correspondiendo a todo ello ha consolidado su importancia como prueba deportiva, lo cual se refleja con un eco informativo cada vez más estimable en lo que se refiere a hacer sonar el nombre de Castellón y de nuestra Costa de Azahar. Quizá por ello, a pesar de todo, el Rallye, que va a celebrar hoy ya su novena edición, ha permanecido todos estos años como prueba cumbre de nuestro automovilismo y reafirma cada vez que se celebra, su importancia y sus posibilidades.

De todos modos hay que desear para el Rallye, como para tantas cosas en Castellón, una canalización de garantías que orille de una vez para siempre las amenazas a su continuidad y permita con tiempo suficiente planear las sucesivas ediciones de la prueba en esa línea de superación desde el principio ambicionada y que a los nueve años de su celebración debía haberse impuesto ya a todas las dificultades. Cuando un deporte y una prueba como ésta, cuentan con un equipo de organizadores y dirigentes de la tenacidad y de la lealtad a su propia afición en un servicio continuo como los que tiene en su base el Rallye Costa de Azahar y el deporte del motor, bien merecen encontrar los apoyos necesarios para poder ir dando hacia adelante los pasos que proyectaron y que no hay duda llevarían nuestra gran Rallye de hoy a cimas muy altas.

MULTIMUEBLE ESPAÑA

SU MUEBLE A MEDIDA AL MOMENTO



Los libros desordenados dan muy malos resultados



Más esto se puede arreglar con un sistema sin par



Con solo estos bastidores sus manos harán primores



Pues se monta a fin de cuentas sin tornillos ni herramientas



Y a la medida precisa que cada vez necesita



Siempre se puede aumentar o bien su forma cambiar

DE VENTA EN

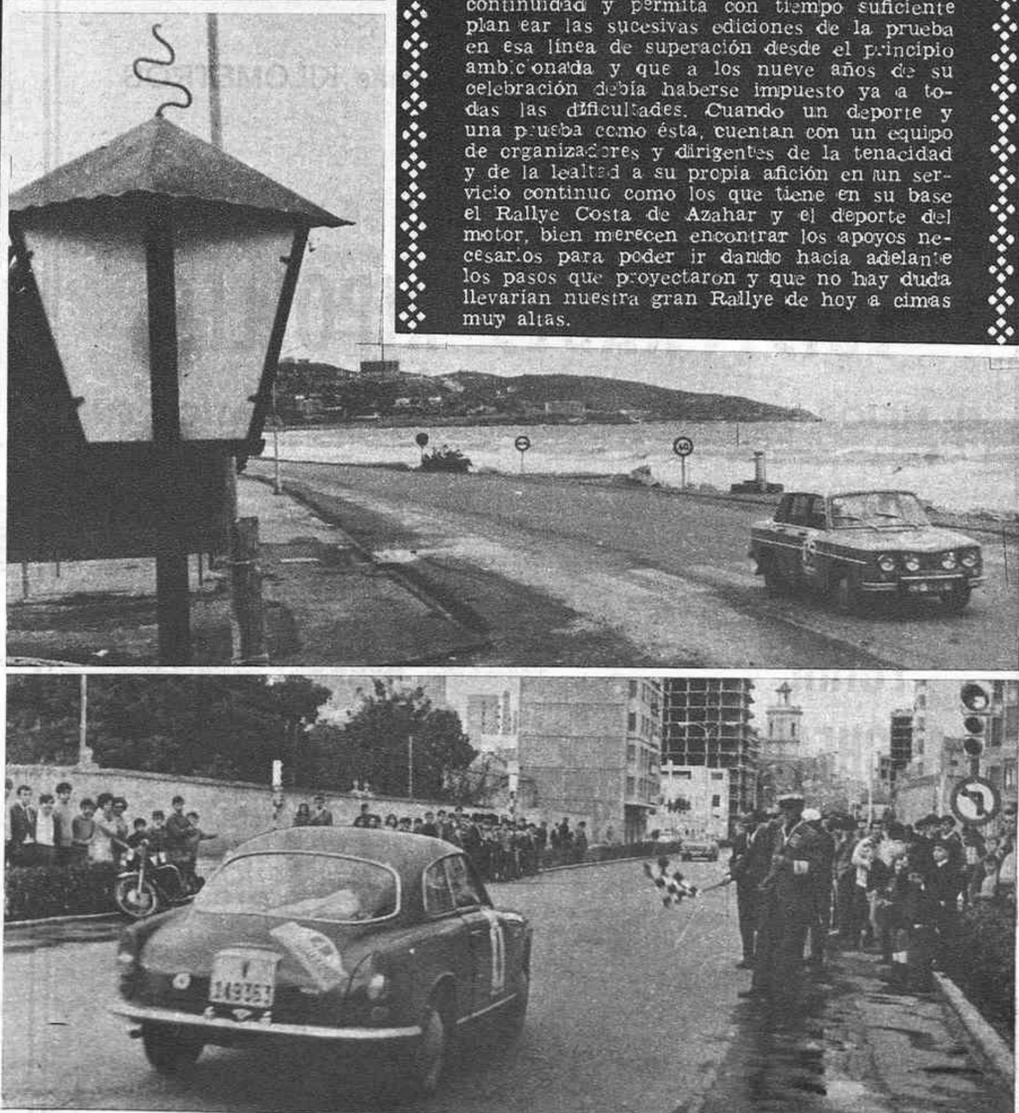
Joaquín Llansola
Ronda Mijares, 48
Teléfono 213321

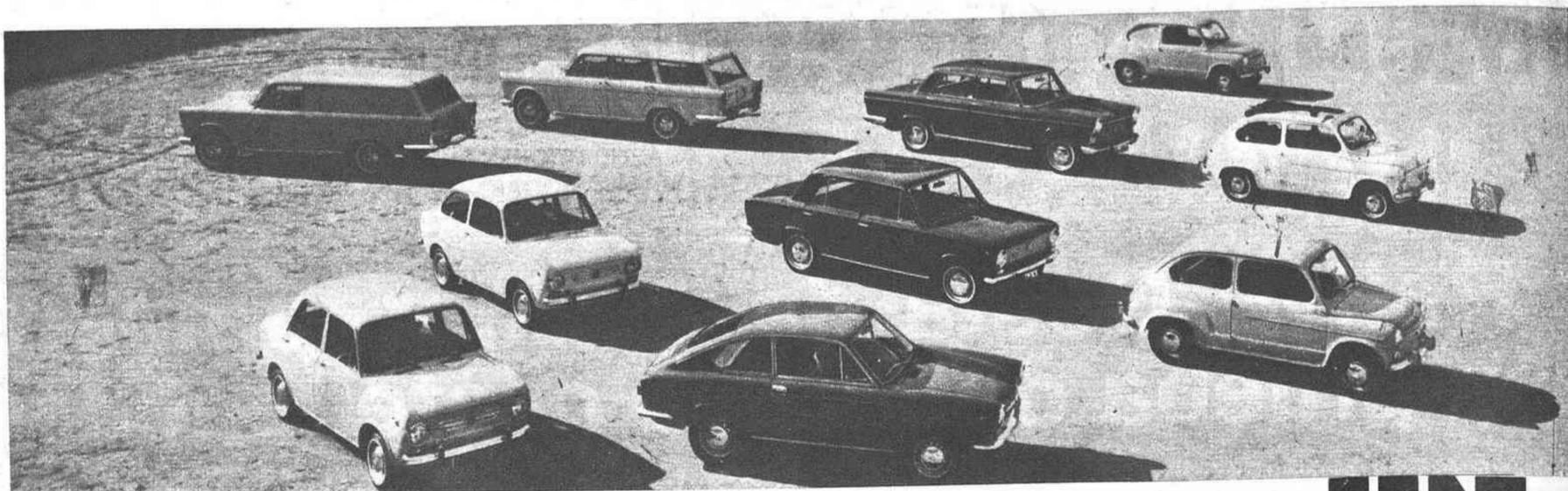
MAT. MONTERDE, S. L.
Ronda Magdalena, 50
Teléfono 212726

Muebles Igual
Ronda Mijares, 176
Telf. 216166

FERRETERIA PASTOR
Bartolomé Ross, 12
Fola, 32
Teléfono 221896

PAPELERIA LA GAVINA
Alloza, 84 - Telf. 212641





SEAT

Esto es parte de la gama de automóviles y otros modelos que podrá admirar y adquirir en los servicios oficiales:

MARZA, S. L.
PL. A. DE TOLEDO, 4

AUTOMOVILES MICHAVILA S. A.
PADRE JOFRE, S/N

CASTELLON

**ZX
MICHELIN**

PLACER DE CONDUCIR
SEGURIDAD SIN PRECEDENTES
Muchos más KILOMETROS

AGENTE EXCLUSIVO

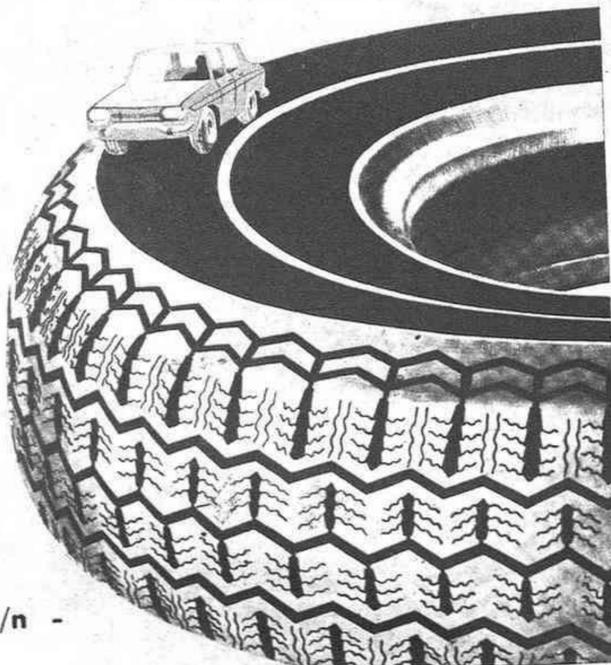
LUIS PRADES RIPOLLES

EL MEJOR SERVICIO DESTINADO AL NEUMATICO EN:

**EDIFICIO
TORRE
MICHELIN**

Teléfono 21 38 67
21 62 86

Carretera
Valencia - Barcelona, s/n -



EL NUEVO SKODA 100-110 L



AUTOMOVILES

LUCAN

VEHICULOS INDUSTRIALES

Unión, 11 CASTELLON Tel. 216088

GRAN SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL DE OCASION
¡¡Todos modelos y marcas!!

VEHICULOS INDUSTRIALES

Nuevos y usados desde 1000 hasta 35000 kg.

FACILIDADES DE PAGO

Hoy, IX Rallye Costa de Azahar

«Al convertirlo en una prueba de velocidad pretendemos alcanzar las más altas metas»

Dice VICENTE FOLCH GODES, con la experiencia de su destacada actividad en el equipo organizador

El Rallye Costa de Azahar ha llegado ya a su novena edición, con la que se inicia una nueva etapa de tan importante prueba automovilística. Ya no es un rallye de regularidad, sino de velocidad; y con ello se pierde algo de su carácter de promoción, pero plantea mayores posibilidades con vistas a un futuro en el que sin lugar a dudas se puedan alcanzar metas cada vez más ambiciosas.

Y para hablar de esta manifestación deportiva nadie mejor que Vicente Folch Godes, Secretario General fundador del Automóvil Club Castellón y persona clave en el equipo organizador del Rallye Costa de Azahar. En otros aspectos, también en el plano deportivo, destaca la personalidad de Vicente Folch, miembro de los Colegios Regionales de Jueces y Cronometradores de Natación y de Atletismo, cargo del Colegio Nacional de la Real Federación Motociclista Española y Delegado Provincial de Motorismo.

«Como se presenta esta edición del rallye?»

«Piensan que bien, que muy bien... Como sabes, ha cambiado la estructura de la prueba. En el año 1968, precisamente por su carácter de promoción, la inscripción superó hasta las más optimistas previsiones. La regularidad es cierto que tiene muchos atractivos, pero no podemos volver la espalda a la realidad actual; y ahora, se impone la velocidad».

«¿Problemas?»

«El problema del rallye, como es lógico, siempre radica en su financiación. Durante tres años la ayuda de la empresa ESSO ha salvado todas las dificultades y, en esta edición, hay que destacar la ayuda que hemos recibido tanto de esta misma empresa como sobre todo de la Diputación Provincial y de diferentes firmas comerciales. El presupuesto global de la prueba, pensando en que todos los organizadores trabajamos sin percibir remuneración alguna, asciende a unas trescientas mil pesetas. De las 74.500 pesetas a que se elevan los premios en metálico, hemos recibido unas 64.500, destacando la ayuda de 25.000 pesetas de la Diputación Provincial y de 20.000 que nos ha proporcionado ESSO Petróleos Españoles y Productos Químicos ESSO».

«¿Y, en otro aspecto, cual es el nivel de los participantes?»

«Hay que tener en cuenta se trata de una prueba de velocidad.

La calidad de los participantes, en general, está fuera de toda duda. En cuanto al número, no podemos olvidar que hoy precisamente se disputa una importante prueba por regiones en el Jarama y que el próximo fin de semana tendrá lugar el Firestone, con más de un millón de pesetas en premios. Teniendo en cuenta esto, la inscripción es realmente muy buena».

«Finalmente, ¿cuales son las aspiraciones del Automóvil Club en torno a este rallye?»

«Al convertirlo en una prueba de velocidad, pretendemos alcanzar las más altas metas, esperando que en un futuro, quizá próximo, adquiera carácter internacional. El rallye tiene atractivos propios para ello y, no me cabe la menor duda, de que llegará a ser uno de los primeros de España. Para ello, contamos con la colaboración de nuestras autoridades, de la Jefatura Provincial de Tráfico y de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Este año participan nombres tan prestigiosos como García Delgado, Hidalgo y Peleato, pero hemos tenido varias ofertas de auténticas figuras en este deporte. Figuras que no estarán presentes porque, de momento, los medios no alcanzan... En un futuro, esperamos que el Rallye Costa de Azahar se convierta en manifestación de primera magnitud dentro del automovilismo español».



RELACION DE PARTICIPANTES

Hora	Núm.	Equipo	Población	Coche
7:30	1.	Peleato-Ballester	Zaragoza	Porche 911-R
7:31	2.	G. Delgado-Alvarez	Zaragoza	Porche 911-R
7:32	3.	Obalat-Cuilla	Tortosa	Mini 1275
7:33	4.	Urago-XX	Alicante	Alpine 1340
7:34	5.	Miralles-Caramonte	Castellón	Mini 1275
7:35	6.	López-Sando	Zaragoza	Seat 1430
7:36	7.	Guardiola-Nano	Valencia	Mini 1275
7:37	8.	Montañés-Serra	Castellón	Alpine 1300
7:38	9.	Blasco-Folch Jr.	Castellón	B.M.C. 1300
7:39	10.	Carceller-Serrano	Zaragoza	Morris 1275
7:40	11.	Hidalgo-Arribas	Castellón	Alpine 1555
7:41	12.	Kidpóles-Calduch	Alicante	Morris 1275
7:42	13.	Caballero-Manero	Valencia	Alpine 1300-S
7:43	14.	Duprez-Sua, Aufrés	Valencia	R-C-Gordini
7:44	15.	Monedero-Moncho	Valencia	Alpine 1275
7:45	16.	García-Pareira	Valencia	Mini 1275
7:46	17.	«Marcos»-Solé	Valencia	Mini 1275
7:47	18.	Zamorano-Sra. Sánchez	Zaragoza	R-8-Gordini
7:48	19.	Balaña-Lahoz	Valencia	Mini 1233
7:49	20.	Yonchu-Andrés	Valencia	Mini 1275
7:50	21.	Zurriaga-Hermilo	Castellón	R-8
7:51	22.	Gallent-Peret	Madrid	B.M.W. 2000
7:52	23.	Lamas-Rosillo	Castellón	Seat 850 Coupé
7:53	24.	Sanz-Sta. Vidal	Barcelona	Seat 230
7:54	25.	Tramullas-Pujolar	Castellón	Seat Coupé
7:55	26.	Ramos-Reverter	Valencia	R-8-Gordini
7:56	27.	Doménech-Santos	Albacete	Seat 1000
7:57	28.	Canó-Cerecedo	Castellón	Coupé 903
7:58	29.	Borrás-Márquez	Barcelona	Seat 820
7:59	30.	Puig-Puig Falau	Valencia	Coupé 850
8:00	31.	Ferri-Genovés		

NOTA.—Los participantes estarán en la salida para revisión antes de las 7 de la mañana, de lo contrario hay penalización.

El zaragozano Mariano Peleato, asiduo en el Rallye Costa de Azahar en regularidad y ahora en velocidad

Por ESCAPE

DESDE el viernes por la mañana se vio primero un 1.500 Seat que con un gran remolque llevaba a cuestas a una vedette del automovilismo deportivo, y un Porche 911-R, con matrícula de Andorra. Bajó del 1.500 su conductor y era nuestro buen amigo y asiduo del Rallye Costa de Azahar Mariano Peleato. Pronto, que entre otras cosas este año ha sido el primer inscrito, y hemos mantenido esta conversación



da, nos queda el relax que nos proporciona en cada ocasión lo que yo llamo bosque de naranjos, la gran playa de Benicarló a Peñíscola, el tramo de Oropesa y las Playetas, y ese maravilloso paseo junto al mar desde Las Villas de Benicarló al Grao de Castellón, que será la mejor medicina y sedante para que lleguemos en la Avenida del Mar, frente a la redacción de nuestro querido MEDITERRANEO para quien tengo mi particular agrato de los diarios extraordinarios de pasadas ediciones, final de la prueba, después de haber ganado de un maravilloso recorrido salvo esos 36 kilómetros de velocidad de las siete pruebas complementarias.

La abundancia de premios y trofeos, cosa tradicional en Castellón, la vemos en la parte dramática aumentada, y con continuidad como en pocos lugares de entregar parejas de trofeos al piloto y copiloto, valorando así la parte del copiloto. Repito como en escasos lugares de España, muestra inequívoca de vuestra deportividad.

Como final nos dice Mariano Peleato ese simpático zaragozano, que se las goza de verdad cuando está en nuestro querido Castellón.

«Como amigo de Castellón y como participante en este IX Rallye Costa de Azahar Turístico, sexto en el que estoy presente, espero si cabe el éxito obtenido en las ediciones precedentes, ya que el cariño con que se cuida su organización el Automóvil Club Castellón y el grado de conocimientos y dedicación de sus componentes, así lo hace esperar».

Y nosotros a los deseos de Mariano Peleato ese zaragozano, que de no vivir en Zaragoza, desearía vivir en Castellón, unimos el nuestro, que es un gran éxito para este gran piloto, que nosotros valoramos porque a su cuidada preparación técnica y de relojes, para enfrentarse con las pruebas de regularidad, un gran corazón, con el que ha conseguido y esperamos consiga muchos éxitos más a bordo de ese Porche, que ahora al llegar a Castellón y lo sentimos, no suena como debiera.

Pintado exterior de
SEAT 600
por **1.600 Ptas.**
EN 24 HORAS
TALLERES TIRADO, S. L.
Lagasca, 15 Teléfono 22 08 56

BATERIAS
TUDOR
DELEGACION - CASTELLON
(Atención, garantías y servicio gratuito)
Servicio en C/. Moncada, 2
(Esquina Avenida Casalduch)
JOSE LUIS AYUSO
TELEFONO 22 08 81

relacionada con el Rallye Costa de Azahar en esta su IX edición.

Y Peleato dice:

«En esta ocasión el IX Rallye Costa de Azahar tiene una fisonomía totalmente distinta, en lo que a su desarrollo técnico se refiere, que en las pasadas ediciones se trataba de hacer el recorrido de las pruebas cronometradas en un tiempo y a una velocidad constante y anteriormente ajustadas, y en esta ocasión, ni la velocidad será constante, ni los tiempos se concierden hasta que los pilotos los hayamos realizado.

La presente edición de este rallye, sigue diciéndome Peleato, que no debe dejar de llamarse turístico, es francamente interesante desde el punto de vista del automovilismo competición. Las siete pruebas cronometradas de velocidad que comprenden la parte clasificatoria, sitúan a este Rallye dentro de los mejores de los que se celebran en España.

Es indudable que además ha presidido un gran acierto al elegir estas pruebas. Por mi parte, momento que la prueba B de velocidad al Desierto de las Palmas la tenga que subir deprisa, porque el gozo es parar y mirar desde alguno de los miradores el mar y esa maravillosa Playa. Conozco bien la Urbanización Urmí, ya que también he pasado unos días en un verano en Peñíscola y asimismo las Cuestas de Oropesa que hemos subido en otras ocasiones junto con los camiones en regularidad pura.

Decía antes que el Rallye no debe perder su título de turístico porque a pesar de que algunos tramos muy bonitos, los tendremos que pasar a tope, o como se pre-

FEMSA
FABRICA ESPAÑOLA MAGNETOS, S.A.
ELECTRO RECAMBIOS * ELECTRO SERVICIO
ALTADILL - TENA
Ing. Ballester, 23
Teléfono 212285
CASTELLON
equipos eléctricos para automoción

Hoy, IX Rallye Costa de Azahar

RUTOMETRO

	Kms. Parciales	Kms. Totales	Tiempo total
SALIDA 7:30 mañana, Avda. Cernuda y Velas, Diario MEDITERRANEO ...	0	0	
GRAO-Avda. Buenavista a la dcha Cra. del Grao a Almazora ...	4	4	4'48"
ALMAZORA ...	2	6	7'12"
ALMAZORA ...	2	15	18'30"
Empalme Cra. N-340 a la Izqda. Villarreal Km. 58'750 a la dcha. hacia Onda ...	2	15	19'00"
Cra. C-223 a la Izqda. hacia Bechi ...	4	19	22'48"
BECHI ...	6	25	30'00"
Cra. C-22 km. 4 a la dcha. hacia Artana por C-230 ...	3	28	33'36"
ARTANA ...	4	32	38'24"
ESLIDA a la Izqda. por Cra. C-231 ...	5	37	44'24"
PRUEBA A	6	43	51'36"
Del km. 13 al 9			1H.04'48"
CHOVAR ...	11	54	03'24"
Empalme Cra. C-225 hacia Vall de Uxo ...	11	68	21'36"
ALONDEGUILLA ...	11	68	28'24"
VALL DE UXO ...	4	72	37'12"
NULES ...	9	81	44'24"
BURRIANA ...	6	87	51'36"
VILLARREAL ...	6	93	58'48"
Parador Mijares por la isleta a la derecha hacia Castellón ...	6	99	08'24"
Edificio RAL a la dcha. por el centro de la Ciudad, P. Alcázar de Toledo, calle Trinidad, Puerta del Sol, Enmedio, San Félix, San Roque, Estadio Castellón, Paso a nivel, Estación de Servicio, Empalme Cra. N-340 a la dcha. dirección Benicasim Km. 72 Cra. N-340, Izqda. por el Desierto.	4	103	2H.03'36"
PRUEBA B	4	107	08'24"
Del km. 1 al 8			30'00"
Empalme Cra. N-340 cruzaría y por el centro de BENICASIM ...	18	125	33'36"
VORAMAR ...	3	128	
PRUEBA C			
Del km. 82'50 al 85'250			38'24"
Empalme Cra. N-30 a la dcha. a Oropesa Km. 92 a la Izqda. hacia Cabanes ...	4	132	46'48"
PRUEBA D			
Del km. 3 al 9			3H.01'12"
CABANES ...	12	151	02'24"
Empalme Cra. C-238 hacia Cuevas de Vinromá (derecha) ...	1	152	26'24"
CUEVAS DE VINROMA ...	20	172	
Km. 46'300 a la dcha. por Cra. C-231 hacia Alcala ...			
PRUEBA E			
Del km. 14 al 15			43'12"
ALCALA DE CHIVERT ...	14	186	44'24"
Empalme Cra. C-340 km. 115, a la derecha Benicarló ...	1	187	4H.07'12"
Km. 134'200 a la dcha. por dentro de Benicarló ...	19	206	09'36"
BENICARLO ...	2	208	16'48"
Carretera Peñíscola ...	2	208	
PENÍSCOLA ...	6	214	
PRUEBA F			
Subida Urbanización URMI (sobre 500 m.) Empalme Cra. N-340 a la Izqda. hacia Castellón ...		216	19'12"
TORREBLANCA ...	5	221	28'48"
Km. 101'500 a la dcha. hacia Villanueva ...	29	250	5H.00'00"
PRUEBA G			
Del km. 5 al 13			19'12"
VILLANUEVA ...	16	266	28'48"
Empalme Cra. C-238 a la Izqda. hacia Cabanes ...	8	274	
CABANES a la Izqda. hacia la Ribera ...	13	286	44'24"
RIBERA DE CABANES empalme con carretera N-30 a la dcha. ...	7	294	52'48"
VORAMAR por la Costa ...	3	297	56'24"
GRAO CASTELLÓN a la derecha ...	11	308	6H.09'36"
CASTELLÓN, Avda. Cernuda y Velasco ...	4	312	6H.14'24"

El Rallye Turístico Costa de Azahar de ayer y de hoy...

El Rallye Turístico Costa de Azahar de ayer y de hoy...

UNQUE sólo sean unas pocas letras, hoy al salir de la IX Edición del Rallye Turístico Costa de Azahar con esta nueva configuración deportiva para su clasificación, no podemos menos que marcar un hito, entre el Rallye de ayer y de hoy, justificando los éxitos pasados, y el porvenir deportivo y turístico de esta prueba del motor, dentro del maravilloso mundo del turismo y del motor.

El Rallye de ayer, ese Rallye que durante ocho ediciones ha crecido a Castellón y a su costa la atracción de una variedad de forasteros, constituyó por ser único una cadena interminable de éxitos, en algunas ocasiones incomprensibles, pero con la fuerza de unos kilómetros y una cantidad de participantes que pone fuera de lugar la duda que pueda existir ante nuestra aseveración, ocho ediciones inolvidables, desde la de 1962 en la que Sánchez con un Goggomobil, a la pasada que ganaron Carlos Serrano, marcan una gran diferencia en el tiempo y en los vehículos, pero sobre todo marcan la diferencia del empuje por el peligro de la velocidad, en verdad sin más problemas, que apretar el acelerador y poner corazón, para atrás el Rallye Turístico Costa de Azahar, plenamente turístico y entra en liza hoy, un Rallye Turístico Costa de Azahar, que sin duda puede marcar también un hito dentro del automovilismo deportivo, por su calidad de vehículo, como lo marcó, qué duda cabe ahora cuando se ve bien, al haberse recibido de nuevo el libro de cartas, de las que al mandar los reglamentos la mayoría no han tenido contestación, porque pretendían salir al rallye de ayer, rallye fácil y promocionista que también sin duda lo fue.

Pero hablemos del rallye de hoy, que entra en buen pie, y con una nutrida inscripción, porque el nombre de nuestra Costa de Azahar y sus éxitos pasados, avalan una organización y a un Club, el Automóvil Club Castellón, que hoy hará lo posible, para que esta IX Edición del Rallye Turístico Costa de Azahar, sea la nueva senda de este Rallye, con un gran futuro, en los aspectos buscados, en favor del turismo y del deporte del automóvil.

AUTOMOVILISTAS PARA SU COCHE EN

JUVI

Paseo Ribalta 23. Teléfonos: 212376-214486. CASTELLÓN

Lista de premios y trofeos

- | | | |
|---|--|--|
| 2.º Ministro de Información y Turismo, de plata. | 2.º con 15.000 pesetas, por la Excmo. Diputación Provincial, con 10.000 pesetas, por la Excmo. Diputación Provincial, con 5.000 pesetas, por Soler Güell, D.K.W. y Mercedes. | CLASIFICACION SOCIAL |
| 4.º Excmo. Diputación Provincial, Excmo. Ayuntamiento de Castellón. | 3.º con 3.000 pesetas, por Industrias Autocumático. | 1.º con 4.000 pesetas, A-C-C. |
| 2.º Esso Petróleos Españoles, S.A. y Productos Químicos Esso, de plata. | 6.º con 2.000 pesetas, por Recambios nacionales (todo para Barreiros). | 2.º con 3.000 pesetas, A-C-C. |
| 2.º Excmo. Ayuntamiento de Villarreal. | 7.º con 2.000 pesetas, por Ayuntamiento de Benicasim. | 3.º con 2.000 pesetas, por Uroosa, Urbanizadora Costa Azahar. |
| 2.º Excmo. Ayuntamiento de Almazora. | 8.º con 1.500 pesetas, por anónimo. | 4.º con 1.500 pesetas, A-C-C. |
| 2.º Delegado Nacional de Educación Física y Deportes. | 9.º con 1.500 pesetas, por anónimo. | 5.º con 1.500 pesetas, A-C-C. |
| 2.º Delegado Provincial de Información y Turismo. | 10.º con 15.000 ptas., por anónimo. | También se entregará 5.000 pesetas al primer coche clasificado Renault social, patrocinado por la Concepción Renault, en Castellón, de esta marca. |
| 2.º Junta Provincial Educación Física y Deportes. | | Para estas clasificaciones hay trofeos hasta el 29.º en la general y hasta el 10.º en la Social. |
| 2.º Jefatura Provincial de Tráfico. | | |
| 2.º Delegada Provincial Sección Femenina. | | |
| 2.º Banco Exterior de España. | | |
| 2.º Cámara Oficial de Comercio. | | |
| 2.º Hermandad de Labradores de Castellón. | | |
| 2.º Muebles Palau, de plata. | | |
| 2.º Armería Levantina. | | |
| 2.º Hotel Voramar. | | |
| 2.º Hotel Mindoro. | | |
| 2.º Hotel El Cid. | | |
| 2.º Hotel Bonaire. | | |
| 2.º E.A.L.E.S.A. | | |
| 2.º Fensa-Altadill-Tena. | | |
| 2.º Talleres Simón. | | |
| 2.º Seat-Madrid. | | |
| 2.º Hotel del Golf. | | |
| 2.º J. y J. Dols. | | |
| 2.º Uroosa. | | |
| 2.º Firestone-Garage Castellón. | | |
| 5.º Firestone. | | |
| 2.º Marx, S.A.-Seat. | | |
| 2.º Cooperativa Agrícola San Isidro. | | |
| 2.º Automóviles Michavila, S.A. | | |
| 2.º Pepsi-Cola. | | |
| 2.º Pipelli. | | |
| 2.º In memoriam Miguel Aparicio. | | |

EXTENSO SURTIDO EN TAPIZADOS PARA SU COCHE OCLCCALO AL MOMENTO EN

JUVI

Paseo Ribalta 23. Teléfonos: 212376-214486. CASTELLÓN

TALLER DE CHAPISTERIA Y PINTURA DEL AUTOMOVIL

VIFERAN

Figueroles, J. M. Teléfono: 21 49 51 CASTELLÓN

Ahora también todo en recambios para Simca 1.200

RECAMBIOS NACIONALES

C/. Lepanto, 23 CASTELLÓN

CAMANES VENDE ¡3 PISOS! GRAN LUJO EN C/ENMEDIO, 23 CON UNA SUPERFICIE CADA UNO DE ELLOS DE 200 m² LLAVES EN MANO

RAZON: CONSERJERIA
EN VALENCIA: CALVO SOTEL, 9 Tel. 228744

El petróleo, «maná» del año 2.000

Ya se venden piensos del concentrado de proteínas obtenido de la desparafinación del «gas-oil»

Por César Ruiz-Ocaña



El año 2.000 la población mundial habrá alcanzado los 6.000 millones de habitantes. Es decir, que partiendo de los 3.500 millones de hoy, en 1970 se habrá duplicado casi en tan solo treinta años. Para entonces, los expertos en "futurología" de hoy día, con el mismo celo que un padre de familia numerosa, se preguntan cada día: ¿Qué comeremos mañana? e investigan en los laboratorios el nuevo "maná" para alimentar a tantos millones de bocas.

Porque, como decía Malthus, lo único cierto es que la población del mundo crece en proporción geométrica. A pesar, por una parte, de las modernísimas técnicas de explotación de los recursos naturales, y por otra, del control de nacimientos, solución muy discutida en cuanto que atenta a la libertad y a la dignidad del hombre.

El mar, fuente que parecía inagotable de recursos, aun sin explotación por entos, a pesar de que cubre las dos terceras partes de la superficie de la Tierra, tiene también un límite. Y, aún en el caso de que de sus entrañas se extrajesen para el año 2.000 los cien millones de toneladas anuales de alimentos previstos (doble de lo que actualmente se produce), la población doble de la de hoy, 7.000 millones, sólo está suficientemente alimentada en un tercio. De cada tres habitantes que en 1970 poblaban la Tierra, dos no comen lo suficiente ni lo necesario.

PIENSOS DERIVADOS DEL PETRÓLEO

Para el año en curso, 1970, estaba prevista la comercialización en Europa, con probabilidades también en E.E.U.U. y Japón, de un pienso, para aves y cerdos, de rior a todos los productos alimenticios hasta ahora conocidos, y gran riqueza en proteínas, superobtenido de un derivado del petróleo.

En la actualidad, la producción anual de proteínas en el mundo es de unos veinte millones de toneladas. El consumo de esta producción anual se halla geográficamente muy desigualmente repartido. Catorce millones, casi las tres cuartas partes, son consumidos por los mil millones de terratenientes que habitan en las zonas desarrolladas (Europa y América del Norte) y el resto, seis millones, más repartidos entre los dos mil quinientos millones restantes.

La dieta necesaria de proteínas (esos alimentos imprescindibles para el cuerpo humano) se calcula en 27 gramos diarios por persona. Los mil millones de privilegiados consumen hasta 44 gramos diariamente, frente a los 9 gramos insuficientes de los dos mil millones y medio restantes. En esto, como en tantas otras cosas, se comprueba que no todo es culpa de la insuficiencia de la Naturaleza, sino también de la falta de equidad de los hombres.

MAS ECONOMICO QUE CRIBAR GANADO

La mahonesa así obtenida en los fondos de los depósitos de "Gas-oil" por el Dr. Alfred Champagnat no pasó directamente, como algún adelantado pudiera suponer, a la mesa de los comedores. Su aspecto, y sobre todo su olor y su sabor, no la hacían más apetecible a primera vista. Pero sí a los laboratorios. Analizada convenientemente se comprobó que contenía nada menos que el 80 al 85 por ciento de proteínas. Como ningún otro producto alimenticio. Ni siquiera la carne más apetitosa de ternera, cordero o cerdo. Baste recapitular en que

Pasa a la pág. 14

Automovilistas BALLESTAS JULTON

Taller especializado en la suspensión en General del Automóvil.

Casa con 18 años de experiencia.

Ballestas, Amortiguadores de las mejores marcas.

Transformación de coches normales a competición.

Pintor Ojiet, 15 Tel. 213712. CASTELLÓN.

CHAPISTERIA Y PINTURA SAUBEL

Jorge Juan, 43 Tel. 21-24-80 CASTELLÓN

¡AUTOMOVILISTAS! DIAGNOSIS DE: Encendido, puesta a punto y carburación con COMPROBADOR ELECTRONICO

Reparaciones Mecánicas E.éctricas Lavado y Engrase

AUTO GARAGE:
Maestro Vives, 10 - Tel. 22-13-82 CASTELLÓN

LA SEMANA POLITICA NACIONAL

MADRID, 21. — (Del redactor político de PYRESA, José J. Barriga Bravo). — Como se esperaba, los resultados de las elecciones municipales realizadas el pasado día 17 en toda España, han sido el blanco de los comentarios, diversos en estos dos aspectos: el porcentaje de votos puede considerarse satisfactorio, y si las normas que han regulado la campaña electoral han influido negativamente en el desarrollo de los sufragios.

Un hecho parece incontestable: el porcentaje de votantes en toda España ha rebasado los cálculos previstos incluso por la Administración. La participación de un 54 por ciento del electorado es un resultado francamente satisfactorio.

Es evidente, por otra parte, que, una vez más, se han confundido los ambientes electorales de Madrid y Barcelona y de otras grandes ciudades, con los del resto de España. Por encima y por debajo de estos inmensos núcleos urbanos, existe esa otra España que cree en el deber de depositar el voto cuando se la reclama.

Cuestión distinta es la valoración de las normas citadas para la regulación de la campaña electoral. Es posible que al elector de las ciudades le hayan faltado elementos de juicio suficientes para emitir sufragio. No obstante, las rigurosas normas electorales han dificultado menos de lo que se esperaba el acercamiento a las urnas. Se ha evitado la politización de las elecciones municipales, pero se ha corrido el riesgo de alcanzar un menor porcentaje de votantes.

APROXIMACION AL ESTE

La información de los últimos días ha estado saipicada de referencias a las relaciones de España con los países del área socialista. En los tres últimos años, nuestro Gobierno ha establecido relaciones consulares y comerciales con cinco países del Este europeo: Rumania, Polonia, Hungría, Bulgaria y Checoslovaquia. Se espera que próximamente sea firmado un acuerdo similar con Yugoslavia.

Todo parece indicar que en un futuro no lejano estas incipientes relaciones a escala consular alcancen su lógico desarrollo diplomático a nivel de Embajada. Se dice que Rumania y Polonia serían los primeros países con los que se formalizarían estas relaciones. D. Gregorio López Bravo, artífice de este acercamiento, ha manifestado que esta política responde a una apertura realista y calculada hacia esos países, con independencia de las distintas formas de organización política. El Subsecretario del Ministerio de Comercio, Sr. Fernández Cuesta, afirmó en Barajas, al término de su viaje a Budapest, que el acuerdo firmado con Hungría significa la continuación de una política de efectos hacia los países socialistas y que se sabrá trasladar a otros planos no puramente económicos.

El viernes, la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes dio su conformidad unánime a la firma de relaciones consulares y comerciales entre España y Bulgaria. Cuando finalizaba el pasado curso legislativo, con motivo de la ratificación parlamentaria de acuerdos similares con Polonia, Hungría y Rumania, el procurador Sr. Piñar López solicitó con vehemencia la no ratificación de tales convenios. El pasado viernes, en la misma Comisión de las Cortes, otros dos procuradores sugie-

rieron que el personal al servicio de tales delegaciones fuese reducido al mínimo imprescindible.

CONFLICTOS COLECTIVOS

Las demandas en favor de la regulación de los conflictos colectivos, es decir de la huelga de carácter laboral, son cada vez más incesantes. Es este también el objetivo del Ministro de Trabajo.

Un centenar de procuradores en Cortes ha elevado al Gobierno una moción en este sentido. Es, además, una de las recomendaciones de la reunión de Obispos de la región gallega y fue, por último, objeto de debate en la Comisión de las Cortes que dictamina el proyecto de Ley Sindical.

Posiblemente, a este tema se refiera el Ministro de Trabajo cuando el próximo día 1 de diciembre acuda a las Cortes, en donde se iniciará la discusión del proyecto de Ley de Seguridad Social Agraria.

Durante el pasado año, cuatrocientos noventa y un conflictos colectivos se registraron en España, de los que un veinticinco por ciento tuvieron motivaciones socio-políticas, y el resto lo fueron por causas estrictamente laborales.

GRAN ACTIVIDAD EN LAS CORTES

Durante la semana que finaliza, las Cortes han dictaminado tres proyectos de ley, además de ratificar ocho convenios internacionales. La actividad desplegada por las Comisiones de Gobernación, Presupuestos y de Asuntos Exteriores, contrasta con el ritmo lento en que se debate la Ley Sindical. Se ha cumplido ya el primer mes de discusiones y solo se han aprobado diez artículos. Algunos procuradores comienzan a dar muestras de impaciencia y a alimentar suspicacias sobre la marcha de los debates.

PREOCUPA EL ALZA DE LOS PRECIOS

De cara a las próximas Navidades, el alza de los precios preocupa en los ambientes laborales. En fecha próxima el Ministro de Comercio se reunirá con el Consejo Nacional de Trabajadores para darle cuenta de las medidas adoptadas por el Gobierno para evitar el encarecimiento de los precios que inciden en el coste de vida.

Aunque se ha procurado tranquilizar los ánimos, lo cierto es que el Instituto Nacional de Estadística ha hecho público que una de las señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo ha registrado una subida en los precios mayor de lo previsto. Algunos artículos de gran consumo navideño han experimentado un alza de hasta un cuarenta por ciento.

MALESTAR EN LA UNIVERSIDAD

El pasado curso universitario se caracterizó por la relativa tranquilidad de los "campus" universitarios. Por desgracia aquella tendencia pareció que va a truncarse en el presente año escolar.

Lo que sucede en la Universidad, sus reivindicaciones justas y sus tumbo sanarquicos, no debieran repercutir más en la vida nacional que lo hacen otros sectores de igual o mayor importancia. En los pasados años, la sociedad vivió extremadamente sensibilizada por cuanto acontecía en las Facultades, olvidando problemas mayores que afectaban al mundo del trabajo.

Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

1.-LAS "ANTIMEMORIAS" DE KRUSCHEV

Yo no sé si Nikita Krushev escribió esas memorias suyas de que tanto se habla, o si son apócrifas; Rusia continúa siendo, aún después de la era staliniana, lo que un día Churchill dijo de ella: que era un acertijo envuelto en un misterio. Pero entretanto no se aclare esta cuestión, disponemos, esta vez autenticada, de un "autorretrato" abocetado hace años por el propio Krushev, y que fue publicado el 7 de noviembre de 1934 por la revista "Saturday Evening Post". No quiero resistir a la tentación de reproducirlo para ustedes, porque explica muchas cosas.

Krushev, recibe en el Kremlin a un grupo de visitantes extranjeros, que le piden que cuente algo de su vida. Krushev responde: "¿Me piden Vds. que hable de mí mismo? Yo soy un ruso de extracción campesina. Mi abuelo fue un siervo, propiedad de un terrateniente, que podría venderlo, si lo deseaba, o cambiarlo por un perro de caza. No sabía leer ni escribir, y tuve una vida dura. En toda su vida, se bañó dos veces, una cuando fue bautizado y otra cuando sus vecinos le prepararon para ser enterrado".

"Mi padre, fue un granjero que trabajaba en las minas durante el invierno, con la esperanza de que algún día ganaría dinero suficiente para comprarse un caballo, de forma que así pudiese cosechar patatas y coles suficientes para alimentar a su familia. Nunca tuvo el caballo".

"La vida no me mimó más a mí que a mis padres. Yo, nací en Kalinovka, un pueblo agrícola, tan pobre que un solo hombre era capaz de poseer un par de botas. Era un "kulak" conocido por "orejas blandas", y cuando un muchacho del pueblo contraía matrimonio, iba a "orejas blandas" para alquilarle sus botas. No había nada blando en "orejas blandas", excepto su nombre. Su corazón era como un pedernal, porque le cobraba al novio tres días de trabajo por el alquiler de las botas".

"En cuanto a mí mismo, comencé a trabajar en cuanto pude andar. Fui pastor de ovejas y finalmente cuidé de las ovejas del amo terrateniente hasta que tuve quince años terrateniente hasta que tuve quince de carbón de Dembas, para trabajar en ellas. Trabajé en una fábrica de unos alemanes, en minas de carbón de unos franceses y en una planta química de unos belgas. Allí, descubrí algo sobre los capitalistas. Todos son lo mismo, cualquiera que sea su nacionalidad. Todo lo que querían de mí era el máximo trabajo por el mínimo de dinero que pudiera mantenerme vivo. Así, me hice comunista y durante toda mi vida consciente he trabajado con todo mi corazón y toda mi energía por mi partido. Yo, no nací comunista, como tampoco Vds. nacieron miembros de los partidos a que pertenecen. Pero la vida es una gran escuela. Te sacude, te golpea y te enseña".

2.-LA RECONCILIACION? ENTRE ALEMANES Y POLACOS

Diez meses ha durado la colaboración de un "tratado" de no agresión y normalización de relaciones entre la República Federal Alemana y Polonia; un tratado que cabe en cambio en nueve páginas, con lo que resulta a menos de una página por mes de negociación. Por ese casi-tratado, Bonn reconoce la existencia de la frontera Oder-Neisse, y la pérdida de unos cien mil kilómetros cuadrados de territorio alemán al Este de ambos ríos, todo ello en compensación —para Polonia— de casi el doble de ese territorio polaco que fue "incautado" por la Unión Soviética. Este trasiego, no ha impedido que oficialmente el pueblo alemán fuese considerado como el enemigo del pueblo polaco, y el pueblo ruso como su amigo y protector.

La cosa tiene una explicación. Alemania perdió la guerra y Rusia la ganó. No nos escandalicemos; la historia es así, y, como a la rosa, no la toquemos. Quientos años de sangre entre alemanes y polacos, podría haber tenido un desenlace aún más pintoresco. Porque los polacos, tan admirables por tan-

tos conceptos, han tenido el talento único de vivir entre dos gigantes, Alemania y Rusia, llevándose mal con los dos. Así, en 1939, Polonia, encorsetada entre el III Reich y la Unión Soviética, dos países pacifistas, como es sabido, mantenía una actitud desafiante entre ambos, confiando su supervivencia nacional a la ayuda... de Inglaterra. El resultado, ya lo conocen Vds. ¿Podía, acaso, ser otro?

Yo, no sé que viene a resolver ese tratado, como no sea darle algún trabajo a la diplomacia alemana para que se vaya entreteniéndose, porque el único problema concreto que había sobre el tapete, que era el de la población alemana residente al Este del Oder-Neisse y que quiere emigrar a la República Federal, se ha quedado sin una solución final. El resto, es tan atmosférico que cosió trabajo llenar siete de las nueve páginas de los acuerdos.

3. - LUNJED

HEMOS oído muchas veces que el programa espacial norteamericano llevaba ventaja al ruso en sofisticación tecnológica, en relojería, como dijésemos, y que el programa espacial soviético aventajaba al norteamericano en potencia cohetil. Los contendientes en la casi olvidada carrera del espacio eran virtuosas cápsulas americanas contra dinosaurios cohetes soviéticos. Esto, explicaría la victoria de los Estados Unidos, llegando los primeros a la luna.

Pero ahora quizá haya que revisar este rango de especialidades tecno-espaciales, tras el alunizaje y paseo lunés del "Lunijed" recogiendo muestras, analizándolas y transmitiendo los resultados a la tierra. Así, los americanos parecen haberse especializado en vuelos espaciales stripulados y los rusos en vuelos no tripulados. Los dos tienen en común que ya apenas interesan a nadie, quizá porque el hombre, tan amante de las aventuras en el siglo pasado, no quiere arriesgar nada en el presente quizá, también, porque los americanos prefieren arreglar lo que Kennedy llamaba "los inconclusos asuntos de nuestra sociedad", y porque los rusos preferían conquistar de una vez algo que lleva cincuenta años resistiéndosele: su agricultura.

4.-SOBRE UNA CHINA

TENEMOS dos Alemanias, dos Coreas, dos Vietnams y dos Chinas. ¡Con lo que le reprocharon a Clemenceau, Lloyd George y Wilson la creación de una sola Checoslovaquia! Pues bien: ahora parece ser que una de las dos Chinas sobra, y que la que sobra es, claro está, la más pequeña, la China de Formosa, cuando menos a efectos de representación en las Naciones Unidas. El asunto se está debatiendo ahora, como Vds. saben. Viene siendo debatido desde hace veinte años, sólo que esta vez, nadie sabe por qué —¿Será por su ingreso en el club berrnuclear?— la China continental, condenada por las mismas por agresiva, intratable e impenetrable es bien recibida por las mejores familias.

¿Será para este año o para el próximo? Da lo mismo. En cualquier caso el principio de universalidad de la ONU se habrá salvado y la China de Mao dejará de ser, como decía Eugéne Macarthy técnicamente, "un país imaginario, poblado por ochocientos millones de personas". Todo esto, está bien, pero ¿Por qué convertir a Formosa en otro país imaginario? Los Estados Unidos están tratando de evitar la expulsión de Formosa y es posible que lo consigan; pero en el Consejo de Seguridad, como miembro permanente y con derecho a voto, estará un representante de Mao. ¿Cuál será su actitud? Un pensamiento de Mao, incluido en su "Libro rojo" y expresado en la apertura del octavo Congreso nacional del P. C. de China (septiembre de 1956), dice así: "Nosotros, nunca debemos adoptar una arrogante actitud de chauvinismo de gran potencia, y hacernos orgullosos por la victoria de nuestra revolución y por ciertos logros en nuestra construcción. Toda nación, grande o pequeña, tiene puntos fuertes y puntos débiles."

No es...!



¡Si es "Cristañola"!



es nitidez de imagen
si es calidad única "Cristañola"

"CRISTAÑOLA" asegura su bienestar porque sus superficies, perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada y sin deformar las imágenes.

"CRISTAÑOLA" protege su tranquilidad y su silencio, ya que por su espesor impide el paso de los ruidos.

"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España.

claridad "Cristañola", calidad única

Concesionarios en la Provincia de CASTELLON

CRISTALERIA SEBASTIA.....Arquitecto Ros, 4 y 6.....CASTELLON

CRISTOBAL FORCADELL.....Zaragoza, 16 A.....CASTELLON

LA VENECIANA S. A.....Ronda Mijares, 13.....CASTELLON

Exija
la etiqueta
de
garantía



ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

¡¡¡USTED NO TIENE COCHE PORQUE NO QUIERE!!!

Automóviles SPORT

C/. Zaragoza, 10 y 12

Teléfono 21 36 83 84

EL COCHE QUE USTED NECESITA CON LAS FACILIDADES DE PAGO QUE LE CONVIENEN.

SEAT 600 normal: con 7.000 Ptas.	de entrada
SEAT 600 D: con 15.000 Ptas.	"
SEAT 850 con 21.000 Ptas.	"
SEAT 1400 C: con 13.000 Ptas.	"
GORDINI: con 12.000 Ptas.	"
R-8: con 25.000 Ptas.	"
R-10: con 27.000 Ptas.	"
SIMCA: con 23.000 Ptas.	"
CITROEN BERLINA: con 15.000 Ptas.	"
CITROEN FURGONETA: con 12.000 Ptas.	"
MORRIS: con 30.000 Ptas.	"
MG: con 38.000 Ptas.	"

¡Más de cien coches a su disposición en la exposición de «Automóviles SPORT»!

2.900 años de Alquimia

IV

ESPAÑA FUE CENTRO E IRRADIACION DE LA ALQUIMIA EN LA EUROPA OCCIDENTAL

Aunque Alfonso X el Sabio -que practicó la alquimia- prohibió la búsqueda de la piedra filosofal, varios Reyes, Felipe II entre ellos, trataron de conseguir oro por medios alquímicos

Raimundo Lulio y Arnaldo de Vilanova, aunque no creyeron en la transmutación, fueron los más famosos alquimistas españoles

Por JUAN DE LA MAZA

PUEDE afirmarse, sin incurrir en exageración, que la Alquimia fue introducida y divulgada en Europa a través de España.

En efecto, al ser invadida nuestra patria por los árabes en el siglo VIII, aquí se asentaron los primeros alquimistas procedentes del Islam que, al correr del tiempo, se hispanizaron. Luego veremos como la alquimia española dio nombre de altísimo relieve a esta ciencia, tales como Raimundo Lulio y Arnaldo de Vilanova, así como Reyes y nobles, al igual que en el resto de Europa, protegieron y se valieron de alquimistas, del mismo modo —¿y cómo no?— que en España brotaron igualmente los picaros que se valieron de la ingenuidad de muchos para estafarles a cuenta de sus experiencias alquímicas.

España fue durante varios siglos meca de peregrinos alquimistas que acudieron a Toledo, Barcelona, Pamplona, Segovia y Córdoba en busca de maestros alquimistas. Famosa fue, como veremos después, la peregrinación a Santiago de Compostela del alquimista francés Flamel con el exclusivo fin de que algún sabio alquimista español le tradujese o interpretase el rarísimo libro de Abraham.

EL PRIMER LIBRO DE ALQUIMIA EN ESPAÑA

Nada menos que en el año 1007, Moisés Ben Ahmad escribió en árabe una obra titulada "Sapientia Scopus", tratado sobre la piedra filosofal, transmutación de los metales y signos alquímicos. Su influencia sobre la alquimia no fue grande, en realidad, pero es innegable que se trató del primer libro acerca de la alquimia escrito en nuestro suelo y, posiblemente también, en el de Europa.

Posteriormente, en 1144, el inglés Roberto Chester a quien Menéndez Pelayo le llama Roberto de Ré

times en su "Heterodoxos" que se encontraba en España en algún lugar de la ribera del Ebro estudiando alquimia y astrología en unión de un amigo suyo llamado Herman el Dálmata, fue convencido para que tradujese al latín el Korán. Terminado este trabajo se le llevó dos años, se puso a traducir también al latín un libro sobre alquimia escrito en árabe titulado "El libro de la composición de la alquimia". Y está comprobado que, en efecto, este sí fue el primer libro de alquimia dado a conocer en Europa. (Por cierto, otro erudito traductor de obras del árabe al latín fue Gerardo de Cremona del que se dice murió en Toledo —emporio de la alquimia— donde pasó la mayor parte de su vida trabajando con los traductores de la Escuela fundada por Raimundo Lulio).

Otro árabe-hispano de gran relieve en la alquimia universal, fue el almeriense Ben Ahmed que escribió en su idioma natal el libro "Ars Magna", sobre el que, al parecer, está basado el titulado de igual forma y atribuido a Raimundo Lulio.

ALFONSO X EL SABIO, PRIMER REY ALQUIMISTA ESPAÑOL

Tan extendida estaba la alquimia entre los españoles del siglo XIII, que el propio Alfonso X el Sabio (Toledo 1221-Sevilla 1284) en un capítulo de su "Código de las Siete Partidas" tuvo que prohibirla, así como a la práctica de hericlerías y otras artes adivinatorias, anunciando penas para los que "ficiesen alquimia engañando los homes".

Sin embargo, el propio Alfonso X sintió un enorme interés por la alquimia, tal vez en su mero afán de sabiduría, pero lo cierto es que incluso se le llegaron a atribuir varias obras sobre esta ciencia transmutadora entre ellas una llamada el "Libro del Tesoro", poe-



ma que trata de la piedra filosofal o de la crisopeya y que se ha estudiado detenidamente a fin de esclarecer su autenticidad.

Pero la prohibición del Rey Sabio no detuvo al desarrollo de la alquimia en España. Son innumerables los manuscritos que se conservan en las bibliotecas de nues-

tra patria sobre alquimia y sus métodos, especialmente en la de El Escorial donde se guardan numerosos de Arnaldo de Vilanova y del mismo Raimundo Lulio.

No fue Alfonso X el Sabio el único Rey español que se sintió interesado y atraído por la alquimia. En el siglo XIV, los reyes

de Aragón, Pedro IV (1366-87), Juan I (1387-95) y Martín el Humano (1395-410) fueron decididos y generosos protectores de alquimistas, si bien muchos de estos transmutadores al fracasar en sus mágicos experimentos acabaron con sus huesos en la cárcel o en el potro de los suplicios.

A la lista de los picaros del capítulo anterior podríamos añadir la historia del alquimista Jaime Lustrach que engañó pérfidamente a Juan I. El rey, irritado ante el fraude, mandó encarcelar y torturar al falso alquimista, pero —siempre la mujer— abogó en su favor la Reina María, su esposa, por lo que Jaime Lustrach fue puesto en libertad.

El propio Fernando el Católico tuvo tratos directos con varios alquimistas de su tiempo, pero resulta asombroso que Felipe II, Rey austero católico hasta la intranquencia y fidelísimo devoto y religioso, se valiera de algunos alquimistas para conseguir oro herméutico con el que enriquecer sus arcas, sin que le bastara el que desde América le mandaban los conquistadores y descubridores, si bien no todo fuese desde allí oro puro, ya que la carta del famoso "marañón" Lope de Aguirre más que oro veneno fue para dura conciencia del soberano.

Para Felipe II trabajaron alquimistas de fama como Pedro Esternberg y, se dice también, que Ricardo Estanhuarts, que escribió en El Escorial "Un breve tratado intitulado el toque de Alchimia..." que dedicó al soberano. También una obra sobre alquimia le dedicó a Felipe II el médico Leonardo Fioravanti que escribió diversas obras sobre alquimia que tuvieron enorme difusión y popularidad en España.

La Iglesia intervino en la práctica de la alquimia y así, en 1583, prohibió radicalmente todo ejercicio tendiente a encontrar la piedra filosofal. De este modo, a partir de ese año, no se sabe ya de ningún otro Rey español que protegiera abierta y confiadamente a los alquimistas de su tiempo.

ENRIQUE DE VILLENA, ALQUIMISTA PRINCIPAL

Un noble que destacó por su entrañable amor a la alquimia y a otras artes mágicas fue don Enrique de Aragón de quien dice Fernán Pérez de Guzmán en su libro "Generaciones y semblanzas" que "non se deteniendo en las ciencias notables e católicas, dexose correr a algunas viles e raeas artes de adivinar e interpretar sueños y estornudos y señales e otras cosas... que ni a Principe real e menos católico cristiano convenian". Tal fama de brujo, quimromante y alquimista adquirió que Fray Lope Barrientos más tarde Obispo de Avila y de Cuenca quemó todos sus libros por orden del Rey Juan II.

Enrique de Villena escribió algunos tratados de alquimia y artes mágicas, de los cuales sólo se conserva uno, el "Tratado de solamienyo o fascinología", dirigido en forma de carta a Juan Fernandez de Valera desde la villa de Torralba, en 3 de Junio de 1411. Menéndez Pelayo duda de que el propio Villena escribiera en serio semejante cúmulo de disparates y tonterías.

La fama de Enrique de Villena se extendió por toda España. En la Biblioteca Nacional se conserva una carta de los "Veinte Sabios Cordobeses a Don Enrique", obra de algún alquimista de los que trabajaban a sueldo del Arzobispo Carrillo, como cree el autor de la "Historia de los Heterodoxos Españoles". En esa carta se atribuyen a D. Enrique, entre otras maravillas, la de hacerse invisible por medio de una hierba.

Descientos y pico de años después, aún perduraba el renombre de Villena, hasta el punto de que Quevedo lo puso como personaje popularísimo en la "Visita de los chistes", "hecho tejadas dentro de una redoma para ser inmortal", y Alarcón lo sacó en su famosa "Cueva de Salamanca", del mismo modo que Rojas lo personificó también en su divertida comedia "Lo que quería ver el marqués de Villena".

COPIAS Y MULTITUD DE OBRAS DE ALQUIMIA EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

La popularidad de la alquimia en España en los siglos XIV y XV era tanta que, incluso, se llegó a escribir un tratado sobre la piedra filosofal en verso. En efecto, en la Biblioteca Nacional de Madrid —atestada de obras y manuscritos sobre alquimia española— se conservan las "Copias de Luis de Centelles" alquimista de ningún renombre, según se cree saber del siglo XVI. Este Centelles escribió dieciocho octavos sobre el arte de transmutar metales.

Igualmente en la Biblioteca Nacional figura otro curioso documento sobre alquimia, la "Summa menor" junto con otros trabajos del filósofo alquimista Christóforo Parisiense. Otras obras de relativo interés histórico conservadas en nuestra Biblioteca Nacional son las de los alquimistas Caravantes y Diego de Santiago, este último destilador de El Escorial, autor del libro titulado "Arte separatoria". La alquimia española viró a fi-

nales del siglo XVIII —como la alquimia en general lo hizo después, a mediados del siglo siguiente— hacia la farmacopea y la Medicina. Los últimos alquimistas españoles, Alerte y Soto analizaron la composición de unos medicamentos a los que llamaron "agua de la vida" y el farmacólogo Beltra produjo unos poivos purgantes a los que llamó "quinta esencia de la sal química".

RAIMUNDO LULIO Y ARNALDO DE VILANOVA

Con letras de oro figuran en la Historia Universal de la Alquimia los nombres de Raimundo Lulio y Arnaldo de Vilanova.

Bien puede afirmarse como lo hace don Marcelino Menéndez Pelayo que "la biografía de Raimundo Lulio es una novela". Nació Lulio en Palma de Mallorca el 25 de Enero de 1235 hijo de uno de los caballeros catalanes que conquistaron la isla con el Rey Don Jaime I.

Cuarenta que Raimundo Lulio enamorado de la bella genovesa Ambrosia del Castillo por vería allí entró una vez a caballo en la Iglesia de Santa Eulalia, pero la dama para contenerle le mostró su seno roído por un cáncer. Horrorizado Lulio abandonó su vida anterior y se entregó de lleno a la religión y la ciencia. Decidido a evangelizar y convertir a mahometanos y judíos, aprendió árabe y luego de fundar un colegio de lenguas orientales, marchó a Roma y de allí a Siria, Palestina, Egipto, Etiopía y otros países orientales y africanos, donde corrió mil peligros y aventuras en su afán evangelizador. Regresó a Europa para dedicarse a la organización de una Cruzada. Nuevos viajes y peligros y otra vez en Europa donde enseñó en la Universidad de París. Después de numerosos viajes, se embarcó en Palma con rumbo a Bujía donde murió apedreado por los infieles a quienes quería convertir al cristianismo, el 30 de Junio de 1315.

Lulio practicó, en efecto la alquimia, si bien sólo con fines únicamente puros, ya que no creía en la transmutación de los metales en oro. Sin embargo, la leyenda le atribuyó la fabricación de la piedra filosofal y hasta llegó a decirse, como vimos en el segundo capítulo que consiguió producir oro para Eduardo II de Inglaterra destinado a organizar una Cruzada en Palestina, hecho probado como enteramente falso. Tanto y tantísimas fueron las obras dedicadas por Lulio a la alquimia que es muy posible que la mayoría de ellas sean apócrifas. El renombre universal de Lulio, sus Escuelas de traductores de lenguas orientales y sus obras le granjearon merecidamente el título de "Doctor Iluminado".

Otro alquimista español de fama universal fue el valenciano Arnaldo de Vilanova, nacido en las proximidades de Valencia hacia el año 1240.

Vilanova, como Lulio, no fue un alquimista practicante. Tampoco creía como el Doctor Iluminado mallorquín en la transmutación de los metales, pero como médico afortunado no tuvo inconveniente en valerse de gemas mágicas y de la influencia de los astros para curar algunas enfermedades. Se asegura que curó un cálculo biliar al papa Bonifacio VIII con un tratamiento que incluía la aplicación de un sello en forma de león.

Esto no quiere decir que Villanova fuese un curandero. Su rigor científico le llevó a ser el primero en advertir el carácter venenoso del monóxido de carbono. Pero, al igual que Lulio, escribió diversos tratados sobre Alquimia, algunos como su famoso libro "El tesoro de los tesoros, rosario de los filósofos y grandísimo secreto de to-

dos los secretos", obra que se popularizó inmediatamente y fue imitada en otros varios "Rosarios" alquímicos que se publicaron después. En su "Rosario", Arnaldo mutaciones, si bien, como se ha dicho, no estaba muy convencido de que éstas fuesen posibles.

LA PEREGRINACIÓN A ESPAÑA DE NICOLÁS FLEAMEL

Tan extendida era la fama de algunos alquimistas españoles que Nicolás Flamel no dudó ni un momento en ponerse en camino hacia nuestra patria movido del deseo de que algún alquimista español consiguiera traducirle un extraño y misterioso manuscrito que había llegado a sus manos.

Este Nicolás de Flamel nació, según parece probado, en la villa de Pontoise a unos treinta kilómetros de París hacia el año 1338, como sus padres tenían cierta posición pudieron pagarle sus estudios en París y Flamel no tardó en situarse en la capital gala como escribano público. Flamel contrajo matrimonio con una viuda, cliente suya, la señora Pernelle Lebas. Flamel, como escribano debió copiar algunos documentos alquímicos, pero no les daba gran importancia. Sin embargo, en cierta ocasión tuvo un sueño en el cual vio a un ángel que le decía "Toma este libro. Nunca lo entenderás, pero algún día podrás ser capaz de comprenderlo". El escribano no volvió a acordarse del sueño hasta que un día, en 1357, cayó en sus manos un libro dorado, muy grande y muy viejo. Según la propia descripción que dejó de este volumen "no estaba hecho de papel de pergamino, como los otros libros, sino de una ligera corteza. Su cubierta era de cobre, muy fino, grabado con extrañas letras y figuras". Como no podía entender nada de cuanto estaba escrito en el libro, Flamel se acordó de repente del sueño del ángel. Y como tampoco en Francia había quien desifrara el libro, aunque el único claro de él era que había sido escrito por "Abraham, el hijo del príncipe, sacerdote levita y astrólogo", Flamel decidió peregrinar a Santiago de Compostela y ver si, de paso que el Apóstol le bendecía, se servía ponerle en contacto con algún judío hispano que le tradujese el misterioso volumen.

En efecto, el escribano partió para Santiago y consiguió ponerse en contacto con un judío converso llamado Maestro Canches que se asombró ante las páginas del libro, identificando los dibujos que allí figuraban como provenientes del "Asch Mezareph" de Rabbi Abraham, obra que los kabalistas consideraban que se había perdido para siempre. Flamel se llevó al Maestro Canches a París, pero éste falleció en Orleans. De todos modos, ya le había podido desifrar su contenido. Y así fue como Flamel se convirtió, con su mujer, en alquimista transmutador. Se dice que Flamel llegó a fabricar mucho oro que ocultó en su casa, hasta el punto de que, después de su muerte el 22 de Marzo de 1417 sus vecinos arrasaron la casa en busca de oro escondido. Todavía, en 1560 el magistrado del distrito de Chatelet, en nombre del Rey se posesionó del inmueble con intención de realizar una búsqueda a fondo del oro hermético fabricado por Flamel, o bien de restos de la piedra filosofal con la que obtuvo sus ganancias auríferas.

Digamos finalmente que también en España, a partir de mediados del siglo XVIII la Alquimia perdió adeptos y quedó relegada a simple curiosidad recreativa para terminar en el más absoluto de los olvidos. (PYRESA)

El petróleo...

Viene de la pág. 12

las obtenidas de una res adiza se reducen tan sólo a un diez o un doce por ciento. Y sin el tiempo, los trabajos y los riesgos que supone la ganadería.

Eran unas perspectivas deslumbrantes y desconocidas para obtener en cualquier época del año, sin cuidado de a variabilidad y volubilidad de la Meteorología, una "cosecha" de proteínas seguras y siempre creciente. Pero, ¿quién se acuerda la "mahonesa" así obtenida? Como siempre, se recurrió a las cocinas de laboratorio. Enviada en una ganga aceitosa, de color y sabor repulsivo, la "mahonesa" fue desecada y reducida a polvo. Se suministró a las cocinas experimentando con ella sus alimentos. Ni por esas. Al fin se halló el medio de hacerla comestible, presentada en forma también de polvos, casi insipida, como las galletas secas.

El propio director de la refinería, haciendo de tripas corazón, probó el nuevo alimento y lo consumió sin ningún peligro ni repulsión para su organismo, su sabor y su olfato.

INOCUA

Quedaba, sin embargo, la "leyenda negra" cancerígena del petróleo y sus derivados. No hacía mucho que ratas tratadas su piel

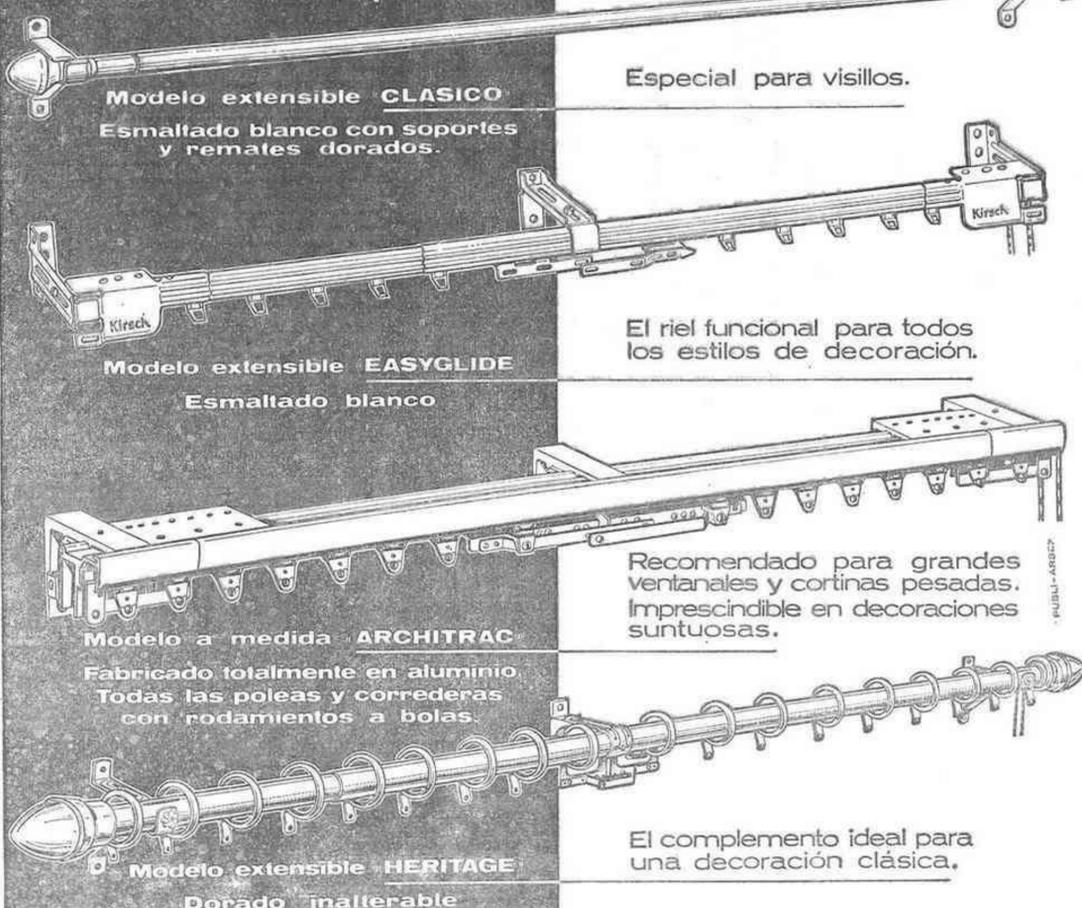
con petróleo habían contraído el cáncer. En los laboratorios de las cercanías de Marsella, el Dr. Alfred Champagnat y su equipo de colaboradores trabajaron día y noche con 6.000 generaciones de bacterias. Equipadas con las generaciones humanas, a tres generaciones por siglo, esto equivalía a una investigación de 200.000 años. La garantía de la estabilidad de las cepas de microorganismos empleadas era un hecho.

Paralelamente, miles de conejos fueron sometidos a una alimentación de diferentes dosis del nuevo alimento. Y otras inyecciones con extractos de hígado, bazo y glándulas sexuales (parte del organismo animal donde más se acumulan las sustancias tóxicas) de compañeras alimentadas con dosis quintuples de las normales de la "mahonesa" del gas-oil. Los resultados obtenidos hasta ahora han sido positivos. El nuevo alimento obtenido de la desparafinación del "gas-oil" es inocuo.

El concentrado protector de petróleo ya está a la venta en Europa, como pienso de ganado doméstico, a un precio inferior al de la harina de pescado; el equivalente a unas 15 pesetas por kilogramo. Las proteínas que pueden obtenerse actualmente en todas las refinerías del mundo bastarían para cubrir el déficit de hoy la drástica incógnita abierta para el año 2.000. — (PYRESA).

¿Ha pensado Ud. que cada decoración requiere el riel apropiado para sus cortinas?
Kirsch le ofrece la mas amplia gama de modelos y una solución a cada problema.

ESTOS Y MUCHOS MAS MODELOS **Kirsch** DARAN REALCE A SUS CORTINAS



Modelo extensible **CLASICO**
Esmaltado blanco con soportes y remates dorados.

Especial para visillos.

Modelo extensible **EASYGLIDE**
Esmaltado blanco

El riel funcional para todos los estilos de decoración.

Modelo a medida **ARCHITRAC**
Fabricado totalmente en aluminio. Todas las poleas y correderas con rodamientos a bolas.

Recomendado para grandes ventanales y cortinas pesadas. Imprescindible en decoraciones suntuosas.

Modelo extensible **HERITAGE**
Dorado inalterable

El complemento ideal para una decoración clásica.

RIELES Kirsch

FABRICADOS POR **HOFESA** VITORIA

CUANDO PIDA UN RIEL **Kirsch** COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA **Kirsch**

OTROS PRODUCTOS **HOFESA** PERSIANAS VENECIANAS **LEVOLOR** PUERTAS PLEGABLES **modernfeld**

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

La conquista diaria de la paz

SE ha celebrado en Lugo el acto de inauguración de un Hogar de la Guardia de Franco. Con tal motivo, pronunció unas palabras el Ministro Secretario General, Torcuato Fernández-Miranda. Con claridad, con precisión, señaló el Ministro la tarea política de servicio y de apertura, de entrega a la diaria batalla de la paz que constituye la misión de la Guardia de Franco. Y señaló también, certieramente, uno de los más mayores peligros políticos de nuestro tiempo. "La Guardia de Franco está constituida —dice—, por los hombres de España que se sienten llamados a formar la vanguardia en la conquista diaria de la paz, el progreso y la justicia del pueblo español. Lo que les pedimos es exactamente que en esta tarea continúen, menos brillante que la que pudieran haberse en los campos de batalla, pero no menos abnegada ni menos fecunda, no se dejen vencer por una fácil tentación que pudiera salirles al paso: La tentación de la utopía".

En efecto, la tentación de la utopía es, siempre, un grave peligro político. Un grave peligro que es preciso, en todo momento, identificar y reconocer; que es preciso distinguir con claridad del ideal, de la generosidad, de los valores espirituales. La utopía, lejos de servir eficazmente al ideal político de los hombres del Movimiento, ciega y paraliza los caminos de ese ideal. Nosotros no podemos equivocarnos respecto a la realidad de las cosas, no podemos pensar

Los españoles y el «Cara al Sol»

RECIENTEMENTE, el Ministro Secretario General, Torcuato Fernández-Miranda, presidió en Lugo una concentración de excohabitantes. Al final del acto se cantó, por todos los asistentes, el "Cara al Sol". Se cantó como siempre, con espontaneidad, con emoción. Surgió naturalmente, sin imposiciones protocolarias de ritual, Nació, como es su origen auténtico, del pueblo mismo. De lo mejor de la conciencia política española; de las virtudes más sólidas. ¿Qué es, realmente, el "Cara al Sol"? No, desde luego, un himno patrial, no una canción que sirvió para unas circunstancias y ha dejado de servir para otras. El "Cara al Sol" es como la cifra poética de una permanente voluntad de afirmación nacional. Como el decir, en la norma del ritmo, que se está dispuesto al servicio sin condiciones y a la entrega sin reservas. Su origen, precisamente por ser rigurosamente intelectual, precisamente por haber nacido de mentes muy precisas en el concepto, es profundamente popular.

Peró el "Cara al Sol" tiene, para el pueblo español, algo contrariable, de historia comunitaria. Con sus estrofas se ganó la victoria. Con ellas, también, se aguantó con firmeza un cerco de incompreensión, y se convirtió la soledad en solidaridad. Ante la intolerancia ajena, los españoles buscaron en el "Cara al Sol" las razones de su firmeza, los motivos de su fortaleza, los fundamentos de su cohesión interna, de su voluntad de continuidad bajo el mando de Fran-

co y en el camino de construcción y edificación de su futuro colectivo. Siempre que Franco comparece ante su pueblo, de una forma o de otra, surge el "Cara al Sol". Surge, como ahora en Lugo, ante el Ministro Secretario General, con la espontaneidad de lo que vive en el seno genuino, siempre identificable por su vitalidad, de lo popular. Y ese acompañamiento que Franco suscita, es como la expresión reiterada de una fe recobrada en nosotros mismos, de una voluntad de avance, de un deseo de zanjar, para siempre, las discordias y los enfrentamientos, las divisiones y las ópticas parciales. El "Cara al Sol" es una canción de unidad, un grito en pos de la justicia, una afirmación rotunda, radical de libertad. Y el "Cara al Sol" sigue vivo en la entraña del pueblo. Sigue siendo patrimonio del pueblo entero, sin distinción alguna de matices, sin exclusión alguna, sin otra condición que la limpieza de intenciones y la voluntad de servicio. Subyaciendo a las coyunturas políticas, por encima de circunstancias, a través de los años, los españoles siguen sintiendo que les nace, al cantar el "Cara al Sol", su propia identidad nacional, su irrenunciable vocación de porvenir en paz y en trabajo.

SOBRE LA VIDA INUTIL DE MUCHOS FAMOSOS

Por José Miguel NAVEROS

NO son pocas las revistas que dedican sus páginas a la vida de ciertos famosos. Hombres y mujeres que sólo viven para ver y ser vistos. Alrededor de estos famosos se tejen leyendas amorosas y se informa cumplidamente hasta de los detalles más nimios. Y todos ellos gozan de una popularidad, alimentada de mala literatura y escandalosas fotografías, que pone en evidencia el grado de cretinéz que padece el mundo. Un mundo que, queriéndolo presentar

como rosa, se lo ha vestido de escandaloso y en el que reina lo erótico. Como en las novelas de alcohol, con toda clase de detalles y aberraciones. Pero hoy los personajes son de carne y hueso. Es decir: ellos y ellas tienen una existencia real, unos nombres censados como ciudadanos y que no son inventados. Y todo el mundo, por medio de la prensa y de las revistas especializadas en autobombos de famosos, los conoce. Y hasta las intimidades de estos famosos (las que entran dentro de lo muy privado) son puestas de manifiesto. Cada día nos enteramos de algo nuevo, que responde más a lo malo que a lo bueno, de una agraciada princesa que parece tener un amiguito que la entretiene; de la estrella B, que cambia de amor como cambia de vestido; del famoso X 1, que se ha exhibido con su amiguita, o la ha exhibido para que los demás se enteren, respondiendo, desde luego, a lo que hoy se llama "porno" (pornografía), "por gentileza del propio X 1". Ha sido como una gran hembra y ha demostrado que, a la fecha de hoy, la ola turbia de la publicidad todo lo recoge. Acepta todas las propagandas y las cuida lo mismo si son "porno" que si tienen una finalidad moral.

Las mismas páginas de estos periódicos o revistas donde aparecen estas especies de "hazafas frivolas", quizá como contraste, en ocasiones, ofrecen el interés de una noticia realmente humana. Es así como se despista a unos lectores de cretinización bien demostrada, que necesitan de ciertas gotas de sensibilidad para tranquilidad de su alma. ¡Qué le importa a ellos, felices mortales, los problemas conflictivos de África o Asia, o lo que ocurra con los mineros de Sudamérica o de otros países, o los braceros que viven como esclavos perdidos por los campos de México! El mundo se centra en la vida inútil de unos cuantos famosos, sin que uno sepa de donde les viene la fama, y de esas notas sensibleras intercaladas entre reportajes escandalosos, como descansos para la conciencia de algunos. La noticia recuadra una diminuta fotografía de un impedido al que la novia lleva hasta el altar en un carrito de ruedas. El novio, perdido las piernas hace dos meses en un accidente laboral. Pero están allí para, dando un magnífico ejemplo, decirse que se quieren. Que el que a él le hayan amputado las piernas no resta nada al amor de ella. Y es que, por fortuna, hay todavía miles de existencias fecundas labrando calladamente la verdad de las personas. La verdad de combatir a cada instante contra la rutina, el lugar común contra la pornografía de hoy. Vivimos en la época de las vidas inútiles. Y lo erótico (como si fuera un grito de civilización) "ha entrado a saco" en el teatro, en el cine, en la novela, en las publicaciones rosas de la alta sociedad, en la propia vida donde reinan el desnúdo y los instintos primarios. Y no como instintos, sino como pecados. El erotismo y la "porno" se han enriquecido de nuestra sociedad, y ahora, ¿quién lo detiene?

Más en toda esta propaganda de la vida inútil de los famosos, si somos sinceros, tendremos que descubrir con equanimidad lo siguiente: no son ellos realmente los únicos culpables de ser personajes conocidos en todo el mundo; ellos no pidieron a nadie admiración, ni envidia (que habrá a menos que la tengan); se la dieron pobres gentes envenenadas por una publicidad informativa que nubla la inteligencia y la sensibilidad. La fama de unos pocos famosos se debe a la cretinización que padece el mundo moderno.

En verdad, tanto mundo es éste donde se prestigan vidas inútiles. La cita con la publicidad nos está retrotrayendo a una edad bárbara y sombría; en el mundo actual reina el desconocimiento y el desconcierto por todos lados. Se ha producido la confusión de las lenguas porque no se sabe qué decir en ninguna de ellas. En suma, avanzamos entre contradicciones hacia un inmenso y temible porvenir. ¿Dónde está el moral? Ni un sólo cartel publicitario señala hacia ella. Si alguna aparece es para demostrar su inexistencia. Privados de los "malos ejemplos", ¿se está glorificando a las vidas

Relaciones Iglesia - Estado

LA fórmula perfecta de cooperación entre Iglesia y Estado es la de que una y otro, sin cesaropismos ni clericalismos, con independencia, cumplan la misión al servicio del hombre que a cada uno le fue señalada en los planes de Dios", afirmó el Subsecretario de Justicia, don Alfredo López, en el curso de la conferencia que pronunció en la Academia Valenciana de Jurisprudencia.

Nadie duda de que la confesionalidad entraña ciertas dificultades, y, entre ellas, según señaló el Subsecretario de Justicia, el peligro de estimular tendencias hacia lo que podría llamarse gobierno indirecto de los sacerdotes. Pero hay que restallar que "la Iglesia no pone su esperanza en los privilegios que ofrece el poder civil... no quiere aparecer ante el mundo con actitud de mando, sino con disposición de servicio".

En Valencia, don Alfredo López se ha referido en concreto a varias de las cuestiones más candentes dentro de una temática hoy día primordial, tales como puedan ser el Concordato, la presentación de Obispos o la dotación económica del clero. "En un proce-

so juicioso de nuestra política religiosa —dijo— el paso posterior a un Concordato que ofrece la imagen de una Iglesia sobrecargada de privilegios, no es la ausencia de Concordato, sino uno nuevo o la revisión a fondo del actual, bajo la inspiración del Concilio Vaticano II".

Podrían añadirse otras muchas citas determinadas del texto de la conferencia que comentamos, pero con las reseñadas es suficiente para clarificar, como indicábamos antes, los justos perfiles de un tema que merece hoy en el mundo entero una atención máxima. Serenidad, diálogo, apertura, conciencia de actualidad, son algunas de las características que debe asumir cualquier planteamiento que en torno a él se formule. En este sentido, las palabras del Subsecretario de Justicia son ejemplares y alumbran un camino cierto hacia la solución de cuantos problemas puedan derivarse de la cuestión o nacer de las nuevas o impresionables formulaciones que en torno al mismo se promuevan. "España —afirmó— tiene en esta hora el deber de llevar a feliz término la revisión total a la luz de las orientaciones del Vaticano II, y se sentiría defraudada con una modificación "accortia". Las relaciones entre la Iglesia y el Estado precisan un tratamiento idóneo, que quizás puedan definirse, mejor que de ninguna otra forma, con la propia expresión de don Alfredo López: ni cesaropismos ni clericalismos. Aní radica la esperanza de la humanidad, fiel a sus principios eternos, y de manera muy concreta, la ilusión del pueblo español en un futuro caracterizado por su meridiana claridad en un terreno que para él fue siempre, y es hoy, base inequívoca de formación y convivencia.—G. E.

Hemos conseguido un tractor que vale mucho y cuesta poco.

El Massey Ferguson 135E -fabricación Ebro- es un tractor que vale mucho más de lo que Vd. pagará por él. Por sólo 171.900 pesetas, Motor Ibérica le da todas las características del tractor más completo del mundo. Entre ellas:

Elevador hidráulico, sistema Ferguson.

Motor Perkins, inyección directa, de 45'5 C.V. de potencia efectiva (homologada 38 C.V.)

Toma de fuerza sincronizada con las revoluciones del motor y con el avance del tractor.

Seguro de arranque.

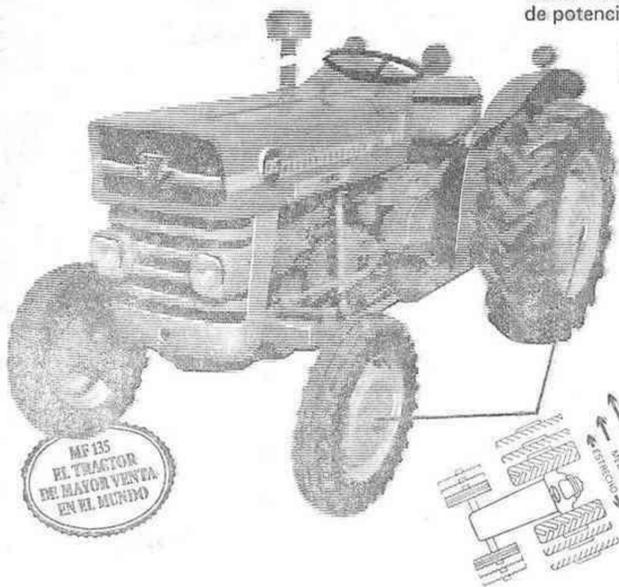
Seguro de transmisión.

Blocaje de diferencial.

8 velocidades (6 adelante, 2 atrás).

Dispositivo para acoplar toma de fuerza central.

Versatilidad de trabajo; como tractor estrecho para viñedo y frutales; con ancho de vía intermedio para cereales y leguminosas, y ancho de vía máximo para cultivos especiales. Tres opciones de neumáticos.



MASSEY-FERGUSON 135 E
fabricación **EBRO**

171.900 ptas. (I.V.A.)

es un producto

Motor Ibérica, S.A.

El mejor y más económico servicio post-venta de toda España.

¡POR FIN!

PELUCCAS

¡1.500 pts.!

NI ORIENTALES, NI NATURALES

SINTETICAS GARANTIZADAS 100%.

DIVERTIDAS, FACIL MANEJO. PUEDE LAVARSE EN LA LAVADORA Y SECARLA COLGADA DE UNA PINZA Y SIN NECESIDAD DE MARCADO TRANSFORMAR PEINADOS



TRATADAS POR EL GENIAL **VALENTINO (LONDRES-PARIS)**

NOTA: SU DINERO SERA REINTEGRADO SI AL DIA SIGUIENTE DE SU COMPRA NO ESTUVIESE SATISFECHA.

EXPOSICION Y VENTA PELUQUERIA DE SEÑORAS

TORLA

ENMEDIO, 27 CASTELLON

TOLDER

TOLDOS PARA CAMIONES Y CUBRE - MERCANCIAS

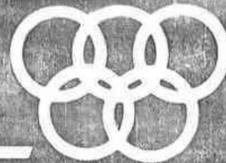
EN ALGODON FIBRAS ARTIFICIALES SINTETICAS Y PLASTICO

CASTELLON

Pérez Galdós, 17
Teléfono 214697



Vida deportiva



Llegó el Castellón a La Coruña, sin novedad y bajo fuerte lluvia

Santi, Cayuela, Tonín, Folch y Amengual, nueva delantera esta tarde en Riazor

Del Bosque será operado mañana de menisco

EL Castellón llegó a La Coruña sin novedad que un tremendo aguacero que les recobó por la mañana y siguió todo el día, según nos dijo el entrenador Müller, cuando hablamos con él en el Hotel Atlántico de la capital coruñesa.

El ambiente que se respira por allí es de que se conseguirá un resultado claro en favor de los locales. Pero Luc en Müller también nos decía a este respecto:

—El ambiente por aquí es muy favorable a la Coruña, también nosotros estamos muy animados. El partido todavía no se jugará.

Y seguidamente, para encauzar nuestra conversación en orden al partido, le preguntamos:

—¿Qué tal el viaje, Sr. Müller?

—Muy bueno, sin novedad.

—¿No se ha marcado nadie?

—No señor. Todos bien y estar contentos.

—¿Ha entrenado el equipo esta mañana?

—Sí, aunque no mucho. Apenas una hora ha durado la sesión.

—¿Qué tal el tiempo que hace por ahí?

—Llevo mucho. Todo el día llueve mucho. Ahora también.

—Entonces, el terreno de juego estará mal, ¿no?

—Sí, con mucho barro, pero agua no. El terreno absorbe mucha agua y se encuentra sólo blando, con barro.

—¿Se predecía para mañana buen tiempo?

—¿Cómo dice?

—Si comentan por ahí que mañana no lloverá, si hará buen día.

—“Aquí no aseguran nada. Dicen que lo mismo puede hacer sol que llover más”.

—¿Ha decidido ya la alineación para mañana?

—“Si señor. Tenía una duda en el lateral derecho, pero ya la he resuelto”.

—¿Así, pues, jugarán...?

—Mendota, portero; Celeiro, Oscar y González, en la defensa; Ferrer y Vicente, en la línea de medios, y Santi, Cayuela, Tonín, Folch y Amengual, en la delantera. Corell, Leandro, Dego y Orz, para los cambios”.

—¿A que hora es el partido?

—A las cuatro y media”.

—¿Cómo anda usted de ánimos?

—Yo bien. Los muchachos también están muy animados. Se intentará dar mucha guerra a la Coruña, y se hará todo lo posible para sacar algo positivo”.

—Señor Müller: ¿está por ahí el presidente?

—Sí señor. ¿Quiere hablar con él?”.

—Pues, sí, por favor, que se ponga al aparato.

Y Müller, tras dejar enredosamente el teléfono suponiendo que sobre la repisa de la cabina, va a buscar al Sr. Fabregat para a entender nuestro ruego. Y enseguida nos damos cuenta de que el presidente iba a hablar por el zumbido que nos dio a la oreja al coger el aparato para decirnos:

—“¿Qué hay, don Pepe?”.

—Nada; aquí estamos a ver que nos dice usted sobre el partido.

—“Aquí está lloviendo mucho, sabe”.

—Y que, ¿perjudicará esto al equipo?

—“No creo, pero siempre iría mejor campo seco, con sol, que es nuestra costumbre”.

—¿Usted, ¿también vive esa corriente de entusiasmo que me acaba de comunicar el entrenador?”.

—“La verdad es que si me encuentro con grandes ilusiones puede que me hayan contagiado los jugadores que, ahora sí, conviven todos juntos como verdadera familia. Todos comentan que se hará lo que más se pueda para salir bien de ese partido”.

—¿Les ha ofrecido prima espacial?”.

—“No señor. Esta vez no ofrezco nada. Quiero ver como se desenvuelven en el partido para después premiarles como merezcan”.

Y seguidamente, el Sr. Fabregat nos manifiesta:

—“¿Quiere usted conocer una mala noticia?”.

Y, claro, el señor Fabregat, nos dio un poquito de susto al habernos esta manifestación. Le dijimos:

—¿Cuál es? ¿Es que ha caído par de del hotel y ha pillado a alguien?”.

—“No. Afortunadamente no es nada de esto. Es sobre Del Bosque. Acabo de hablar —sigue el presidente—, con el doctor López Quiñeles y éste me ha comunicado que Del Bosque sufre rotura de menisco... Que será operado el lunes. ¿Se da usted cuenta de la gravedad que esta temporada arrastramos?”.

Y el presidente después de esta declaración bien pocas ganas tuvo de hacernos manifestación alguna sobre el partido, ya que sólo se lamentaba de las desgracias que persiguen al equipo este año.

JOSE TEN V.

Esta tarde, Villarreal-Rayo Vallecano

Los villarrealenses, con su alineación clásica y confiados en una victoria que les abriría las mejores perspectivas

AYER a mediodía, tuvimos un cambio de impresiones con el amigo Rey, sobre el partido que esta tarde a las 3'45 se celebrará en el campo del Madrigal cuando el Villarreal recibirá la visita del Rayo Vallecano. Nos hacía patente Rey su satisfacción por tener a todos los componentes de la plantilla en perfectas condiciones—salvo Luiche que continúa con la pierna escayolada, aunque en franco proceso de recuperación—libres de tirones y esguinces. Ello le permite disponer de todos los efectivos para el partido de esta tarde que es muy interesante.

Y vencer hoy—nos decía—supondrá continuar sin negativos después de doce partidos, cuando ha transcurrido más de la mitad de la primera vuelta, precisamente en este año cuando el Villarreal juega por primera vez en su historia en segunda división.

Observarán—continuaba—que nuestros jugadores superan con éxito la dura y difícil prueba que supone el cambio de categoría y nas cuando la diferencia entre la segunda y tercera es cosa tan notable. Me siento muy satisfecho por este motivo.

—¿Como ve la clasificación?

—Antes decíamos que con el de hoy son doce los partidos jugados. Lo raro es que estando todavía no se vislumbran con claridad quienes serán los primeros y quienes serán los últimos. Nosotros estamos en el lugar trece y solo nos separan cuatro puntos del primer clasificado y la máxima diferencia tenemos sobre el último. Por ejemplo, el Rayo Vallecano, que tiene 14 puntos, sólo cuenta con dos positivos. En este aspecto su ventaja sobre nosotros es sólo de dos puntos.

—Si hoy conseguimos triunfar—cosa que considero perfectamente factible—tenemos unas perspectivas muy buenas. El domingo próximo vamos a Mallorca, donde tantos equipos han sacado algo y después tendremos dos partidos seguidos en el campo del Madrigal, contra el Logroñés primero y el Oviedo después. ¿Que ocurrirá si de estos cuatro partidos ganásemos los tres que hay que jugar en casa? Pues sencillamente que podríamos dar por seguro que el equipo al final de la Liga ocupase uno de los puestos que dan derecho a la permanencia.

—Por otra parte—continuaba diciendo Rey—veo que mis jugadores se han hecho ya a la segunda división. Los partidos jugados y los refuerzos tan valiosos, han sido la causa de todo ello. Los jugadores no se enajenan acompañados y como el público les anima constantemente han conseguido lo que pudieramos llamar una cierta veteranía que les da aplomo, seguridad y confianza.

—¿Tampoco habrá concentración?”.

—Ya he dicho en otras ocasiones que no soy partidario de las concentraciones, por las razones que también he expuesto. Nosotros nos limitamos cuando jugamos en casa a reunirnos a comer a las doce en un restaurante del “Termet” del Ermitario de la Virgen de Gracia. El punto es indicadísimo, muy tranquilo, cerca, conocido y desde allí sin prisas, nos trasladamos al campo con tiempo suficiente para esperar el partido con todo sosiego.

—Y por último, ¿puede darnos la alineación y el pronóstico?”.

—La alineación será la que pue de considerarse como clásica: Alapont, Debón, José Luis, Marzal; Eusebio, Linares; Casco, Sosa, Palau, Sigi y Serrano, compitiéndose la citación con In-

chausti, Pedro, Moya, Burguete y Serrano.

—En cuanto al pronóstico—continúa el entrenador—sin subestimar la valía del oponente de turno, al que considero como un gran equipo, soy optimista. Parece que el peligro de lluvia ha desaparecido. El terreno ha sido muy cuidado estos últimos días y lo han dejado lo mejor que ha podido ser. Ello me hace concebir fundadas esperanzas de que nuestros jugadores podrán rendir al máximo y entonces, de no ponerse por enmedio la mala suerte, la victoria la considero como probabilísima.

Al final el entrenador nos habla de la poca fortuna que tuvieron el pasado domingo en El Ferrol, donde pudo muy bien puntuarse de no producirse la desgraciada jugada del gol ferrolano, que no tuvo otra explicación que el bote raro de la pelota como consecuencia del agua que había sobre el terreno de juego.

A ver pues si hoy el Villarreal consigue una victoria, cosa que es perfectamente factible, si los jugadores se lo proponen y el público ayuda como en los últimos partidos.

C. VILL.

Campeones, Benjamin Arroyas y Eugenio Vidal

Se ha disputado en las pistas del Club de Tenis Castellón el primer torneo masculino de doubles con la participación de diez parejas que tras sucesivas eliminaciones se han proclamado brillantes vencedores la pareja formada por B. Arroyas-E. Vidal al vencer a la formada por Lluch-Ferrandiz en tres disputados sets, cuyo resultado fue 6-1, 5-7 y 6-4.

En la final de consolación se proclamaron vencedores la pareja formada por M. Trado-M. Arrufat al vencer a García-Pachez en dos fáciles sets cuyo resultado fue 6-1 y 6-4.

Cabe destacar el ambiente y la mucha animación que ha reinado durante la celebración de este concurso a pesar que los partidos empezaban a las 7'30 de la mañana.

Al terminar las finales tuvo lugar en los salones del Club un almuerzo dedicado a los jugadores y la correspondiente entrega de trofeos a los vencedores.

Acto que transcurrió con mucha camaradería y el sincero deseo de todos que se vayan disputando pruebas como esta que tanto valen dan a nuestro Club de Tenis.

QUINIELAS 1.X.2 AVISO

Se pone en conocimiento del público, que de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 12 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	584.247
2	611.231
2	628.162
2	804.247
2	774.247
4	3.101.688 al 697

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados sellos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 22 noviembre 1970

RELOJERIA Y OPTICA FOLCH
ULTIMAS NOVEDADES EN RELOJES Y GAFAS
PLAZA PAZ,16 CASTELLON

CAMPO DEL MADRIGAL VILLARREAL
Hoy Domingo, día 22 A las 3'45 tarde
Liga 2.ª División
A. D. Rayo Vallecano VILLARREAL, C. F.

cuando su trabajo son los kilómetros piense en un buen coche...

Le interesa saber que un buen coche es el SEAT 1800-D ya que en él se han dado con la calidad y el prestigio de dos grandes marcas SEAT y MERCEDES-BENZ, que conjuntamente le garantizan absoluta seguridad de funcionamiento, fácil conservación, mínimo consumo y un excepcional motor. Todo ello dentro de un gran nivel nacional. SEAT 1800-D, con motor MERCEDES-BENZ.

piense en SEAT 1800-D MOTOR DIESEL MERCEDES-BENZ

Soler Güell, S.A.
CONCESIONARIO PROVINCIAL
VENTAS - RECAMBIOS SERVICIO - TALLERES
Pl. Huerto Sagueros, 8-Tels. 216878 716419 C. Peligros, 23 - Tels. 716490-216453 CASTELLON

turrone

mejores todavía

La Directiva del Salamanca pone sus cargos a disposición de una asamblea general

Se rescinde el contrato con Prouranes, recuperándose las 600.000 pesetas de su fichaje

SALAMANCA, 21. (Prensa) — La directiva de la Unión Deportiva Salamanca ha puesto sus cargos a disposición de la junta general, en una carta que el presidente del club, señor Pimenta, dirige a los aficionados se anuncia la inmediata convocatoria de la asamblea general y apertura del periodo de candidaturas, para proceder a la elección según los estatutos del club.

Por otra parte, ha entrado a formar parte del club el jugador Mirez, que el año pasado jugó en el Elche y anteriormente perteneció al Español y Valladolid. Al mismo tiempo se ha rescindido el contrato con el jugador Prouranes, a petición de éste. El club recuperará las sesientas mil pesetas que supuso el fichaje del jugador.

sa que circula dentro de nuestro deporte, con un clima de tensión constante. También anuncia el presidente que se trata de una decisión firme e irrevocable.

A partir de hoy la ayuda al campo será ilimitada

Dijo el Ministro de Agricultura en Salamanca

SALAMANCA, 21. (Pyresa). — "A partir de hoy, la ayuda al campo será ilimitada", ha dicho el Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende García Baxter, al descender del helicóptero que le trajo hasta la provincia salamanqueña.

El Ministro llegó al término municipal de Garcirrey a las cinco de la tarde, acompañado de su colega de Costa Rica, D. Fernando Batalla, y de los directores generales de Ganadería y Servicio Nacional de Cereales, así como por el Subsecretario del Ministerio que les fueron recibidos por las autoridades provinciales.

"Es una pena como está España. No se ve ni una hierba en estos ochocientos kilómetros que hemos recorrido", dijo el Sr. Allende, quien añadió: "Todo está visto. No queda casi nada". Durante su visita y su charla con las autoridades, el Ministro explicó el alcance de los recientes créditos, que por importe de 900 millones de pesetas, fueron autorizados por el último Consejo de Ministros, en el sentido de que serán pagados en un plazo de hasta tres años, sin interés, puesto que se orientan a salvar la caudalosa madre, la que en estos momentos corre más peligro. Dijo también que se trataría de cortar la importación de carne congelada, y se refirió a la moratoria que los hombres del campo pueden solicitar para sus pagos. Sobre la lana indicó que se trata de realizar un convenio con los industriales, pero que el problema ofrece aspectos muy complejos, puesto que no es posible saber el precio del producto.

Igualmente anunció que el Ministerio del Ejército ha puesto a disposición del de Agricultura trescientos camiones para transportar piensos a las provincias.

Resulta evidentemente grave dar igual tratamiento a la violencia del delincuente que a la actitud de la autoridad al aplicar la ley

Carta conjunta de los obispos de San Sebastián y Bilbao y puntuaciones del Ministerio de Justicia sobre ella

MADRID, 21. (Pyresa). — El Canciller-Secretario del Obispado de Bilbao ha distribuido a los medios informativos el texto de una carta conjunta de los Obispos de San Sebastián y Bilbao, que será leída en las misas valederas para el cumplimiento dominical del día 22 de noviembre, festividad de Cristo Rey.

En dicha carta, que ha motivado una declaración del Ministerio de Justicia formulando determinadas puntuaciones, los prelaos se refieren a la inminente celebración del consejo de guerra 31-69 de la Capitanía General de Burgos, y a este respecto, y como información, dice que:

"El consejo de guerra iba a celebrarse a puerta cerrada porque están implicados en el proceso dos sacerdotes —guzuzcoano uno y el otro vizcaíno—, ya que el Concordato prohíbe toda publicidad en juicios contra eclesiásticos. Pensamos que tal disposición concordada, resultaba perjudicial para los otros procesados seglares. Y de acuerdo con nuestros dos sacerdotes directamente interesados pedimos que la audiencia fuera pública. Tanto la Santa Sede como el Gobierno han accedido a ello, y nos alegra poder comunicárselo porque este era un punto en que los mismos procesados, muchos fieles y sobre todo los sacerdotes o manifestaban justamente preocupados.

Por otra parte, nos hemos dirigido una y otra vez a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su Gobierno, pidiendo que este juicio se celebre ante los tribunales ordinarios y no ante un consejo de guerra, dado que el delito por el que se piden las penas más graves fue cometido en un momento en que no estaba en pleno vigor el duro decreto ley contra el banditaje y el terrorismo, y dado también que la jurisdicción ordinaria permite una más plena defensa de los inculcados, incluyendo un posible recurso a tribunales superiores.

Ha terminado una etapa de trabajo sobre la renovación del concordato

Dice el Subsecretario del Ministerio de Justicia

MADRID, 21. (Pyresa). — "Se ha terminado una etapa de trabajo sobre la renovación del concordato que ha durado un año, pero con el acuerdo de que el estado actual de los trabajos no vincula ni a la Santa Sede ni al gobierno español", ha manifestado don Alfredo López, Subsecretario del Ministerio de Justicia, durante el coloquio que ha mantenido esta tarde en el Colegio Mayor Moncloa, sobre el tema "Iglesia-Estado".

Don Alfredo López ha indicado también que "es de suponer que los obispos españoles sean informados, pero esto pertenece a la Santa Sede a través de su nunciatura. Por otra parte, conozco que se ha pedido opinión a los prelaos".

"La misión de la jerarquía— ha aclarado a preguntas de los asistentes— es la de enseñar la doctrina de Cristo y la de emitir juicios morales, pero cuando venga este último debe señalar claramente donde están los fallos y no dar juicios morales ambiguos, o llevar a tales juicios lo que son opiniones particulares de algunos grupos ya que entonces atentaría contra otras opiniones".

Respecto a la designación de los obispos, ha dicho don Alfredo López que: "Hoy, técnicamente con-

siderado, el sistema de presentación no rige, ya que de tomarlo en todo su rigor el Jefe del Estado tendría que presentar a la persona designada para regir una diócesis. Estamos moviéndonos más bien en un sistema de negociación que, así, está llamado a desaparecer".

Ni el Jefe del Estado ni el Gobierno se negaron nunca a renunciar al derecho de presentación de los obispos —ha aclarado el Subsecretario de Justicia—, sino que dijeron si a la renuncia, pero pidiendo a la vez que se insertara en una renovación total de la problemática legal y religiosa del concordato, para que todo quede iluminado por la nueva luz del Vaticano II".

Finalmente, al ser preguntado sobre la situación en que debería quedar la dotación a la Iglesia por parte del Estado, don Alfredo López ha dicho: "Todos los que somos hijos de la Iglesia deberíamos sentir vergüenza de que a la Iglesia tenga que sostener el Estado".

Un quinto embalse para el abastecimiento de aguas de Madrid

El Ministro de Obras Públicas asistió ayer al cierre de los compuertas

MADRID, 21. (Pyresa). — Hoy, las aguas del río Loza ya han comenzado a llenar su quinto embalse, el superembalse de El Atazar, que asegura el abastecimiento de aguas a Madrid hasta 1975.

El Ministro de Obras Públicas, Sr. Fernández de la Mora, ha presenciado esta mañana, en compañía del Director de Obras Hidráulicas, Sr. Gómez de Pablos y de los altos directivos de la Confederación Hidrográfica del Tago y de las empresas constructoras, el sencillo acto del cierre de la compuerta del fondo de este quinto embalse del Lozoya que tendrá una capacidad de 460 millones de metros cúbicos y que servirá para recoger el agua sobrante de los cuatro embalses anteriores de la cuenca: Pinilla, Rioseco, Fuentes Viejas y El Villar, que en conjunto sólo llegaban a los 163 millones de metros cúbicos de capacidad, es decir a una tercera parte de lo que supondrá el embalse que hoy ha comenzado a recoger agua.

Con el superembalse de El Atazar, prácticamente quedará totalmente aprovechada la cuenca del Lozoya, que no desperdiciará en adelante, si no es necesario, ni una sola gota de agua. El Ministerio de Obras Públicas, llegó a la zona de las obras de la presa hacia las once de la mañana y después de recibir la bienvenida de los directivos de las obras, precedió a una minuciosa visita a los trabajos.

La presa de El Atazar, no estará totalmente concluida hasta dentro de cuatro años aunque prácticamente ha comenzado hoy su función. El coste total de los trabajos se ha calculado en los tres mil millones de pesetas y se espera que para el mes de marzo el agua embalsada por esta presa alcanzará ya los 40 millones de metros cúbicos. Ha habido momentos que en la presa llegaron a trabajar hasta 5000 personas, pero los problemas de reconversión y de reajuste social, aseguró el Ministro, serán pequesísimos

cuando se termine, ya que se trata de una zona casi desierta. Terminada la visita el Ministro y su séquito asistieron a una comida ofrecida por la dirección de las obras y concluida esta, el Sr. Fernández de la Mora, en una rueda de prensa, informó a los periodistas que le acompañaban de todos los detalles referentes a los trabajos y de lo que la nueva presa viene a suponer dentro del abastecimiento de aguas a la capital de España. A diferentes preguntas de los informadores el Ministro de Obras Públicas afirmó que para 1975, aproximadamente, el abastecimiento de agua a Madrid haría preciso acudir a las aguas de la cuenca del río Guadarrama, que podría proporcionar un aumento de 140 millones de metros cúbicos año. Con esta nueva cuenca, el problema de abastecimiento de agua a la capital de España quedaría resuelto hasta 1980. Más tarde, según afirmó el Sr. Fernández de la Mora, será necesario acudir a las aguas del Macizo de Gredos, y para el año dos mil quinientos, será necesario llegar hasta el Tormes en busca de la solución del problema.

Desde 1965, según informando el Ministro, se han gastado en el canal de Isabel II, en obras, muy cerca de los 9000 millones de pesetas, y por el Ministerio de Obras Públicas, 4700 millones, más las antiguas subvenciones, a fondo perdido del Ministerio, entre los años 1965 y 1966, en que se dispuso de precios políticos de venta de agua de un volumen de 500 millones de pesetas año. En total, unos 15000 millones de pesetas.

Quedan por gas complementando los sistemas actuales con las instalaciones que proporcionarán caudales hasta 1980 aproximadamente.

El consumo de Madrid, aumenta aproximadamente un metro cúbico por segundo al año. Actualmente, el consumo de nuestra capital es de 1.200.000 metros cúbicos diarios.

La dotación de agua a Madrid por habitante y día, coloca a la capital española entre las cinco primeras de Europa Occidental. Hacia las cinco de la tarde, el Sr. Fernández de la Mora emprendió el regreso a Madrid.

sociales, económicas, políticas, etc.

Finalmente, se incluye una oración de los fieles para que sea rezada en las misas de la mencionada festividad.

PUNTUALIZACIÓN DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

En relación con esta carta conjunta de los señores Obispos de San Sebastián y Bilbao, un portavoz del Ministerio de Justicia ha declarado a la agencia PYRESA lo siguiente:

PRIMERO.— La afirmación de que el delito por el que se pide la pena más grave fuera cometido en un momento en que no estaba en pleno vigor el duro decreto ley contra el banditaje y el terrorismo, da una falsa idea del análisis jurídico de los hechos: el delito de 21 de septiembre de 1960 de banditaje y terrorismo, estaba plenamente en vigor con la única excepción de su artículo segundo que fue derogado por la ley de 2 de diciembre de 1936, y pue.3.3. nuevamente en vigor por el decreto ley de 16 de agosto de 1968. Al asesinato del inspector de policía, ocurrido el 2 de agosto de 1968, no se aplica en manera alguna el artículo segundo del decreto ley de banditaje y terrorismo, que era el único no en vigor en la fecha de la comisión del delito, sino que a sus autores se les aplica el artículo 406 del código penal común, y el artículo sexto del decreto de banditaje y terrorismo en plena vigencia en el momento de cometerse los hechos, así como el artículo octavo del mismo decreto, también vigente en el momento en que los hechos fueron cometidos.

La afirmación concebida en la carta induce, pues, claramente a error a quien puede conocerla.

A mayor abundamiento, la jurisdicción ordinaria, cuya competencia invocan los señores Obispos, se inhibió del conocimiento del caso por propia iniciativa y por aplicación de las leyes vigentes. La misma audiencia de San Sebastián, con fecha 10 de los corrientes, dictó auto decidiendo haber lugar a requerir de inhibición a la jurisdicción militar, resolviendo así escrito presentado por los defensores de algunos procesados en idéntico sentido a lo que, en esta parte, se contiene en la carta de los señores Obispos.

SEGUNDO.— En la carta conjunta de los señores Obispos se reitera la condenación "de toda clase de violencias, las estructurales, las subversivas y las represivas", con lo que se equipara la violencia delictiva, penada por la ley, con ésta misma pena que la ley impone a quien comete un delito previamente tipificado en el ordenamiento jurídico. Resulta evidentemente grave, dar igual tratamiento a la violencia del delincuente que a la actitud de la autoridad al aplicar la ley de conformidad con un ordenamiento jurídico prescrito.

TERCERO.— Es de advertir también que el Gobierno, a través del Ministro de Justicia, había contestado ya a los señores Obispos de Bilbao y San Sebastián a ciertas peticiones y sugerencias formuladas por ellos, haciéndoles ver, de una parte, que estaban prejuzgando las decisiones de los tribunales de justicia que todavía no han tomado resolución sobre el caso; y, de otra, que el pensamiento de condenar lo que ellos llaman la violencia subversiva y la represiva es equivocado, porque la reacción de la autoridad en cumplimiento de su deber, dentro de su competencia y aplicando las medidas previstas por las leyes, no puede ser equiparada a la violencia que vulnera el orden jurídico mediante delito. También se había advertido por parte del Gobierno al anuncio de los señores Obispos que de hacer públicos sus juicios sobre éste asunto cumplirían en conciencia, con lo que creyeren su deber, pero no con juicios ambiguos, ni equívocos, sino diciendo con claridad cual fuese la norma quebrantada y cuáles los hechos constitutivos de quebrantamiento.

TRINCA

REVISTA QUINCENAL

25 Ptas

APASIONANTES COMICS

CIENCIA-FICCION, OESTE, HUMOR, ETC.

MAGNIFICOS REPORTAJES SOBRE TUS INQUIETUDES Y PROBLEMAS

regalo de sensacionales cromos a todo color

TODO ESTO Y MAS EN

TRINCA

LA REVISTA JUVENIL, NUEVA Y DISTINTA

AUTOMOVILISTAS

Talleres TRIVAL

Le ofrece sus nuevos servicios de puesta a punto y carburación, mecánicos diplomados

Servicio oficial CARBURADORES SOLEX

Visítenos en Santa Cruz Teijeiro, 3

LISTA DE BODAS

EN UN MINUTO...

CONFIELA A UN ESPECIALISTA

Su categoría merece un establecimiento de prestigio. Vajillas, cristalerías, objetos de regalo, utensilios para el hogar.

Duplicamos la llave de su COCHE o piso

Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros

Ferretería TRAYER

Colón, 43, CASTELLÓN.

GUIA AGRICOLA PHILIPS

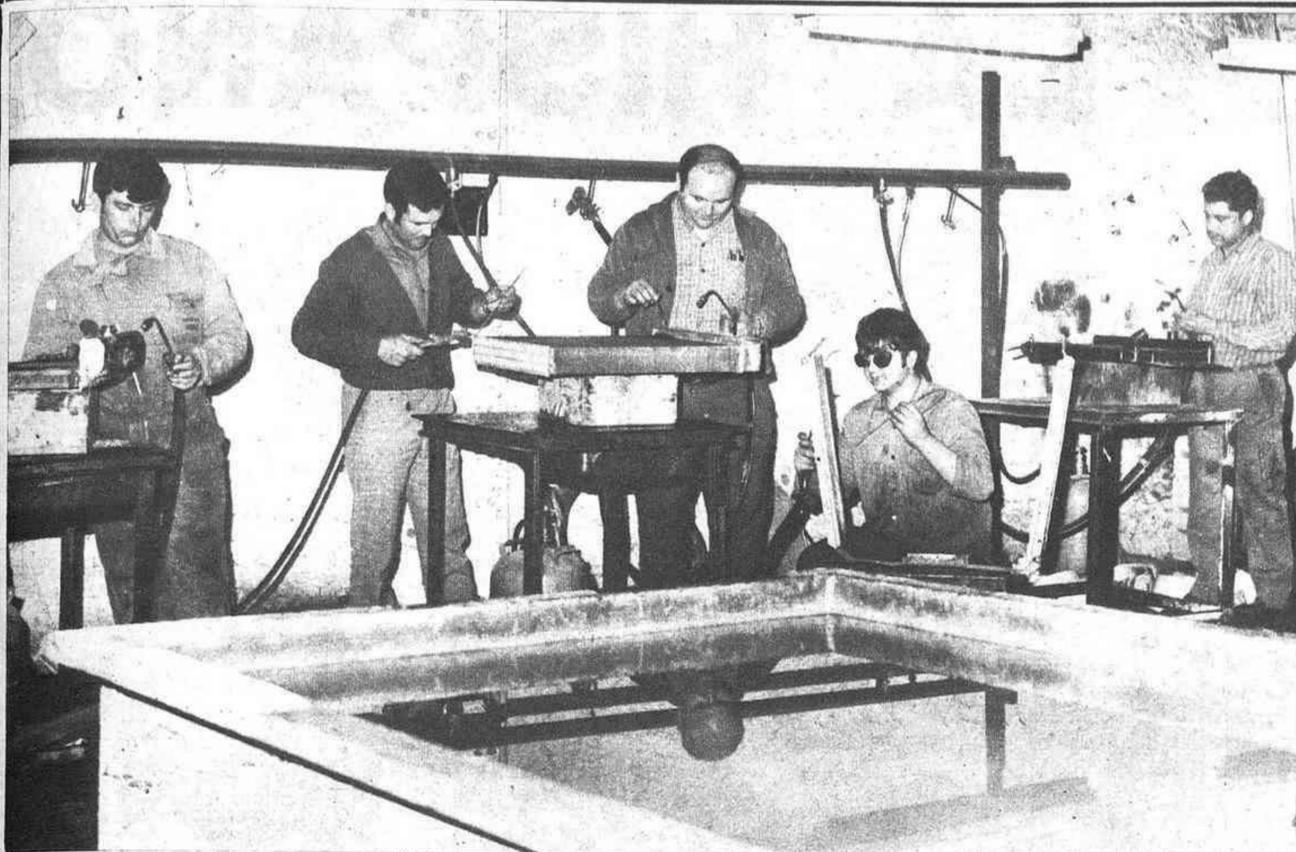
320 páginas, 400 ilustraciones, 35 artículos de interés agropecuario general y doméstico.

Plantaciones, Huertos, Abonos, Ganadería, El corral, Mecanización, Jardinería, Vida familiar.

precio 125 pts.

PÍDALA A REEMBOLSO AL APARTADO 50.129 MADRID

Admitimos correspondencia sobre Guías anteriores



REPARACION

RADIADORES

**N
A
B
E
L**

NABEL

Santa Bárbara, 110

Teléfono 201

VILLARREAL

NUESTRO EQUIPO MOVIL AL MOMENTO, EN CUALQUIER PUNTO DE LA PROVINCIA A SU SERVICIO, LLAMANDO AL TELEFONO 201



Nosotros le explicaremos por qué

RENAULT 8 

es **VALOR SEGURO**

VISITENOS EN

E. A. L. E. S. A.
Concesionario Renault

Exposición y venta

Gran Vía, 20

Avda. Rey D. Jaime, n.º 88

CASTELLON

Elija entre 4 Mini su forma grande para ir de un sitio a otro.



Mini



DISTRIBUIDOR

BATAFON

Cardenal Costa, 36 - Tel. 213832

CASTELLON

EDIFICIO LA HISPANO



101 viviendas subvencionadas
Promotor FERNANDO BELTRAN FABRA
Expediente CS-VS-121/68
Calificación provisional 29-11-1968
Terminación de las obras Mayo 1971
A riguroso precio oficial fijado
por el Ministerio de la Vivienda.
Autorización para recibir cantidades a cuenta
durante la construcción.
Entidad garante Banco de Valencia.

Construye COBELFA, S. A.

Esta es su gran oportunidad
viva en un lugar de privilegio sobre nuestro fron-
doso Parque de Ribalta antes de decidirse por su
vivienda visite nuestra planta piloto y compruebe la
nobleza de los materiales empleados su situación
orientativa y se convencerá que su ilusión puede ser realidad.

LE ESPERAMOS EN LA OBRA «AVENIDA PEREZ GALDOS»